# imburgs agblad

Wie sjoën os Limburg is

[V]rijdag 20 september 1985. 67e jaargang nr. 222.

[Uitg]eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10


VAN DE HOOFDREDACTEUR



*[W]ordt geen slager". Onder dat [m]otto zijn de Voedingsbonden [v]an FNV en CNV zijn in adver[ten]ties in dagbladen ten aanval [get]rokken tegen de werkgevers in [he]t slagersbedrijf. De ondertitel [lui]dt: „De bazen in de slagerij [ver]dienen geen personeel". En [w]aarmee is dan weer een nieuwe [fro]nier van oorlogvoeren tussen [w]erknemers en werkgevers gebo[re]n. De Voedingsbonden zijn de [ca]mpagne begonnen uit protest [te]gen de houding van de onderne[m]ersorganisatie in het cao-over[le]g. De werkgevers hebben daarin [ee]n „eindbod" gedaan, dat onder [m]eer voorziet in een verlaging [va]n de jeugdlonen met twintig [p]rocent. Het bod geldt nog tot 30 [se]ptember. De laatste cao in het [sl]agersbedrijf liep 1 april van dit [ja]ar af. De werkgevers hebben la[t]en weten dat de volgende cao pas [1] oktober van kracht zou moeten [w]orden. In de tussenliggende pe[ri]ode zou dan zonder cao zijn ge[w]erkt. Voor de bonden is dat niet [aan]vaardbaar. Niet in de laatste [pl]aats omdat uitbetaling van de [pr]ijscompensatie, die normaal [p]er 1 juli had moeten geschieden, [da]n ook pas per 1 oktober zou in[g]aan, „waarmee de werknemers [e]r drie maanden bij inschieten". [Vo]or de jongeren zouden de voor[st]ellen van de werkgevers de [g]rootste klap betekenen. Hun lo[n]en zouden niet langer afgeleid [m]oeten zijn van de lonen van vol[w]assenen, waarvan ze u een be[p]aald percentage ontvangen. Bo[v]endien zou voor hun vakantie[g]eld niet langer een bepaald mi[n]imumbedrag gelden; ook bij het [b]erekenen van de prijscompensa[t]ie zou de 'vloer' verdwijnen. De [V]oedingsbonden trekken op het [o]genblik door het land om de le[d]en te informeren over de stand [v]an zaken in het cao-beraad. De [a]dvertentiecampagne, waarin [w]ordt opgeroepen om geen slager [t]e worden, moet het slagersperso[n]eel daar extra voor interesseren. [G]oede Morgen „mag het ook een [on]sje meer zijn." Tatat aan de an[d]ere kant van de toonbank „mag [h]et ook een dubbeltje meer zijn"?*

## [H]et weer

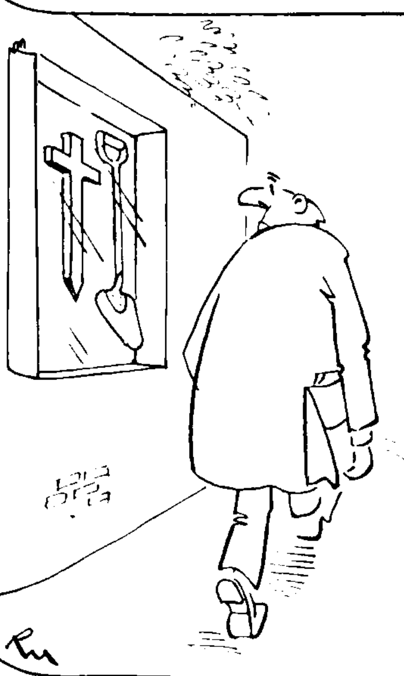
**[H]alf tot zwaar bewolkt, in de [o]chtend mogelijk een bui [m]aar later ook af en toe zon. [M]iddagtemperatuur rond 20 [g]raden. Matige zuidenwind.**

**[V]ANDAAG:**
**[z]on op: 07.22 onder: 19.45**
**[m]aan op: 15.13 onder: 22.17**

## [K]offer

**De openbare basisschool De Bothoven in Enschede heeft minister Deetman van Onderwijs een nota van ƒ 90,70 gezonden voor het gereedmaken van de gele koffertjes, die [a]lle kinderen hebben gekregen. De school voelt zich 'ongevraagd misbruikt'. Eerst wilde de schoolleiding de koffertjes niet meegeven. Men spreekt van een kortzichtige publiciteitsstunt en van verspilling, maar de koffertjes lagen voor allen zichtbaar in de school en de kinderen rekenden er op. Indien de minister nog eens een cadeautje heeft, schrijft de schoolcommissie niet zonder ironie, dan heeft de school 'een lichte voorkeur voor een computer, videorecorder of gewoon meer personeel'. Van Deetman hebben ze [s]inds kennelijk de koffer vol.**

Nederland over 3 jaar op grote rampen berekend



## Dief slaat zelf alarm

LICHTENVOORDE – Een 28-jarige inbreker uit Lichtenvoorde heeft woensdagnacht zelf alarm geslagen. De man was via een ventilator een plaatselijk winkelbedrijf binnengedrongen, maar toen hij even later gewapend met flessen drank weer naar buiten wilde, bleek dat niet te lukken. De Lichtenvoordenaar zette daarop zelf het inbraakalarm in werking. De politie „bevrijdde" de man en bracht hem over naar het politiebureau, waar hij werd ingesloten.

*VELE HONDERDEN SLACHTOFFERS*

## Rampzalige aardbeving in Mexico

**MEXICO-STAD – Het midden van Mexico is gisteren getroffen door een aardbeving van rampzalige afmetingen. Delen van de hoofdstad zijn vernield en luxe-hotels en wolkenkrabbers ingestort. Er braken honderden branden uit en er zijn vele doden. Kanaal-13, de enige stadsomroep die kon blijven uitzenden, deelde mee dat vaststond dat er 250 doden waren, maar dat werd verwacht dat het aantal aanzienlijk zou stijgen bij het afgraven van het puin. Het cijfer 1.000 werd in de mond genomen.**

De aardbeving, die een sterkte van 7.8 op de schaal van Richter had en waarvan het epicentrum lag op 65 kilometer uit de Mexicaanse kust in de Stille Oceaan, deed in de hoofdstad, 400 kilometer ver weg, kerkgebouwen, hotels, scholen en kantoorgebouwen instorten. Zij werd gevoeld tot in Texas in de Verenigde Staten en in de stad Houston schudden gebouwen.
Amerikaanse seismologen vrezen bovendien het ontstaan van zware vloedgolven, als gevolg van de beving.
In Mexico-stad zijn honderden percelen beschadigd. In de stad van 18 miljoen inwoners – op één na de grootste ter wereld – brandde aardgas op straat uit gebroken leidingen. Ziekenhuizen waren overvol met gewonden.
In Ciudad Guzmán, op 675 kilometer ten westen van de hoofdstad, stortte een kerkgebouw in tijdens de mis. Vijfentwintig mensen kwamen om het leven. In de stad Colima, eveneens bij Guadalajara, werd volgens het Mexicaanse dagblad 'El Informador' op zeer grote schaal schade aangericht.
Berichten uit andere zwaar getroffen gebieden zijn schaars. De hoofdstad is volledig afgesloten van de buitenwereld en de rest van het land, als gevolg van het knappen van telefoon- en telex-leidingen.

**Het Nederlandse Rode Kruis heeft onmiddellijk na het bekend worden van de ramp een bedrag van ƒ 100.000 overgemaakt.**

*Anderhalf van de vijf miljoen woningen inferieur*

# Veel huizen in slechte staat

Van onze correspondent

**UTRECHT – Anderhalf miljoen van de in totaal vijf miljoen huizen in Nederland verkeren in een matige tot slechte staat van onderhoud. Dat is gebleken uit een uitgebreide steekproef van het ministerie van volkshuisvesting. Directeur-generaal ir. J. M. Koopman van het ministerie onthulde dit gistermorgen tijdens het jaarcongres van de Nationale Woningraad (NWR), de grootste centrale van woningbouwverenigingen. Volgens Koopman is de toestand van het huizenbestand slechter dan tot nu toe was aangenomen.**

Van de steekproef zijn op dit ogenblik nog slechts de resultaten in de steden boven 20.000 inwoners bekend. Daaruit blijkt dat van de woningen die vóór 1940 werden gebouwd er 800.000 (de helft) slecht bij staat, terwijl hetzelfde geldt voor twintig procent van de na-oorlogse huizen (740.000).
De topambtenaar noemde het opmerkelijk dat de bouwtechnische staat van flats in het algemeen beter is dan die van de gezinswoningen uit dezelfde bouwperiode. Koopman waarschuwde de woningbouwverenigingen er in hun investeringsprogramma's rekening mee te houden dat over vijftien jaar zestig procent van alle huizen ouder zal zijn dan 25 jaar.

Prof. d[illegible] Priemus, directeur van het onderzoeksinstituut voor Technische Bestuurskunde van de TH Delft, stelde gisteren dat de woningbouwverenigingen onmiddellijk moeten stoppen of in elk geval uiterste terughoudenheid betrachten met de bouw van nieuwe huizen. Dat is de enige manier om de regering te dwingen meer geld uit te trekken voor de noodzakelijke verbetering van de oude(re) woningen, meent hij.

**Tijdens het congres werd ook bekendgemaakt dat tachtig procent van de woningbouwverenigingen de huurprijzen van acht procent van hun woningen wil 'bevriezen' of verlagen. Ze willen geen verdere huurverhogingen meer voor dit deel van hun bezit in verband met de toenemende leegstand.**

## Kerkrade net niet 't sjönste





KERKRADE/HEERLEN – In Kerkrade mogen ze dan wel zingen dat die stad „'t sjönste op der Welt" is, gisteren is gebleken dat dat voor de wereld misschien opgaat, maar voor Nederland niet. Hengelo blijkt namelijk de schoonste stad te zijn in ons land. Kerkrade komt op de tweede plaats en Heerlen op de derde.

● Zie verder pag. 13

Bij de foto's

*● Wethouder Bok krijgt de tweede prijs in de race om de titel 'Schoonste stad van Nederland' (foto boven). Karel Pijls nam de derde prijs in ontvangst voor de gemeente Heerlen (foto onder). Geheel links oud-minister Albeda en midden de Heerlense wethouder Willem Bos.*

# PLEM ten strijde tegen verplichting tot ontzwaveling

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT – De PLEM zal met alle mogelijke middelen proberen te voorkomen verplicht te worden tot het aanbrengen van een kostbare installatie voor ontzwaveling van de rookgassen bij de centrale in Buggenum. In een nog niet openbaar advies van de Centrale Raad voor de Milieuhygiëne wordt aan minister Winsemius voorgesteld een dergelijke installatie in de centrale Buggenum wel te laten aanbrengen. Directeur ir. F. van Eyndhoven van de PLEM stelde gisteren, dat een brief aan de betrokken minister en een beroep bij de Raad van State tot de mogelijkheden behoren. Mocht de PLEM tot een dergelijke installatie verplicht worden dan is stilleggen van de eenheid zes van Buggenum, die nu op kolen wordt opgebouwd, na het cruciale jaar 1996 ook nog mogelijk.**

De directie van de PLEM zei gisteren dat bij iedereen, ook bij de minister van VROM, bekend was dat de PLEM-centrale Buggenum op kolen zou worden omgebouwd zonder het aanbrengen van een ontzwavelingsinstallatie. De kosten van ombouw bedragen nu 200 miljoen gulden; met een dergelijke installatie zou dat 300 miljoen worden.

● Zie verder pagina 13

## Margarine goedkoper

DEN HAAG – Margarine en halvarine worden met ingang van maandag in prijs verlaagd. Plantaardige margarine wordt elf tot dertien cent goedkoper; margarine die voor een deel plantaardig is, wordt met zes cent per pakje van 250 gram in prijs verlaagd. Plantaardige halvarine zakt ongeveer 5 cent in prijs en de gewone halvarines 3 cent.

De margarine-fabrikanten reageren hiermee als eersten op de prijsdalingen van grondstoffen en de gedaalde dollarkoers.
Volgens een eind augustus door Konsumenten Kontakt gepresenteerde berekening blijkt dat margarine, koffie en thee veel te duur zijn. Margarine kan volgens KK minstens 20 cent goedkoper dan nu het geval is. De prijsverlaging van nu is volgens de consumentenorganisatie een forse stap in de goede richting. Maandelijks scheelt deze verlaging de gezamenlijke consumenten ongeveer 5,5 miljoen gulden.

**Het wachten is op een prijsverlaging van koffie en thee. Volgens KK kan een pak koffie vijftien tot twintig cent goedkoper en thee ligt momenteel enkele dubbeltjes te duur in de winkel. De koffie- en theepakkers pakken hiermee maandelijks zeven miljoen gulden te veel van de consument.**

## Regering werkt niet mee aan 'Star Wars'

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG – De Nederlandse regering is niet van plan mee te werken aan het Amerikaanse programma voor de ontwikkeling van ruimtewapens. De Amerikaanse regering heeft een uitgebreid programma opgezet voor onderzoek in deze richting, het zogenaamde Strategic Defense Initiative (SDI) ook wel aangeduid als „Star Wars", en de NAVO-bondgenoten gevraagd hierin deel te nemen. „Wanneer individuele bedrijven mee willen werken, zullen ze, als alle andere bedrijven die daarom vragen, de normale ondersteuning krijgen. Maar het ligt niet zo voor de hand daar als regering aan mee te werken", aldus vice-premier en minister van economische zaken Van Aardenne.**

In een toelichting op het gisteren verschenen 'Beleidsoverzicht Technologie 1985-1986' zei Van Aardenne dat het kabinet de SDI-plannen volledig ziet als een zaak voor de bedrijven. Als deze (Nederlandse) bedrijven aan het onderzoek in het kader van SDI willen meewerken, is dat hun eigen verantwoordelijkheid en kunnen dergelijke bedrijven rekenen op de normale ondersteuning van het ministerie, met name voor wat betreft het potje van de technische ontwikkelingskredieten.

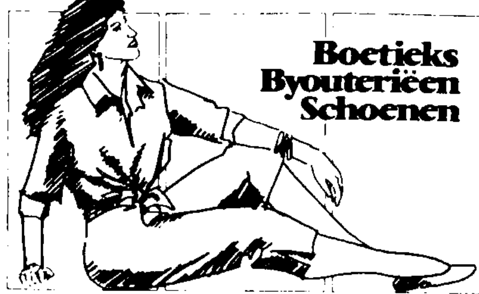


## CDA toch voor nieuwbouw van gevangenissen

**DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer gaat alsnog akkoord met de plannen van staatssecretaris Korte-van Hemel (Justitie) om ter opheffing van het tekort aan cellen een aantal grote gevangenissen te bouwen, waarvan één mogelijk in Heerlen of Sittard. Het CDA zal geen steun geven aan een motie van de PvdA, dat voorstander is van de bouw van een reeks van kleine inrichtingen, verspreid over het hele land.**

Het CDA heeft het kabinet nu groen licht gegeven voor de bouw van drie nieuwe gevangenissen in Leeuwarden, Hoogeveen en Rotterdam, die in het begin van de jaren negentig in gebruik moeten worden genomen. Tot teleurstelling van de VVD wilde het CDA nog geen fiat gegeven aan de overige twee gevangenissen.









## Acht uitvoeringen in Limburgse theaters

# Wiener Blut in Roermond in première

door jos frusch

**ROERMOND – Vanavond gaat in de Oranjerie van Roermond de operette Wiener Blut van Johann Strauss in première, een produktie van het LSO in samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen. Het is de negentiende keer dat het LSO en de Contactraad bij een dramatische produktie samenwerken. Ook in de toekomst zal deze samenwerking, die financiëel wordt gesteund door de provincie Limburg, worden voortgezet.**

Er is een vierjarenplan ontwikkeld, dat voor goedkeuring aan de provincie wordt voorgelegd. Het 'ijzeren repertoire' is bij deze produkties in ruime mate vertegenwoordigd, niet alleen wat betreft het operette-aanbod, maar ook bij de opera. Wat deze repertoirekeuze betreft, wordt rekening gehouden met het eigen aanbod van de diverse theaters en de interesse van het publiek.

„Het is belangrijk voor ons, dat de theaters onze produkties blijven afnemen", aldus LSO-direkteur Giel Bronckers bij de voorgenerale, afgelopen dinsdag in Roermond. „Een minimum van acht voorstellingen is budgettair volstrekt noodzakelijk. Anders komen wij echt in de problemen".

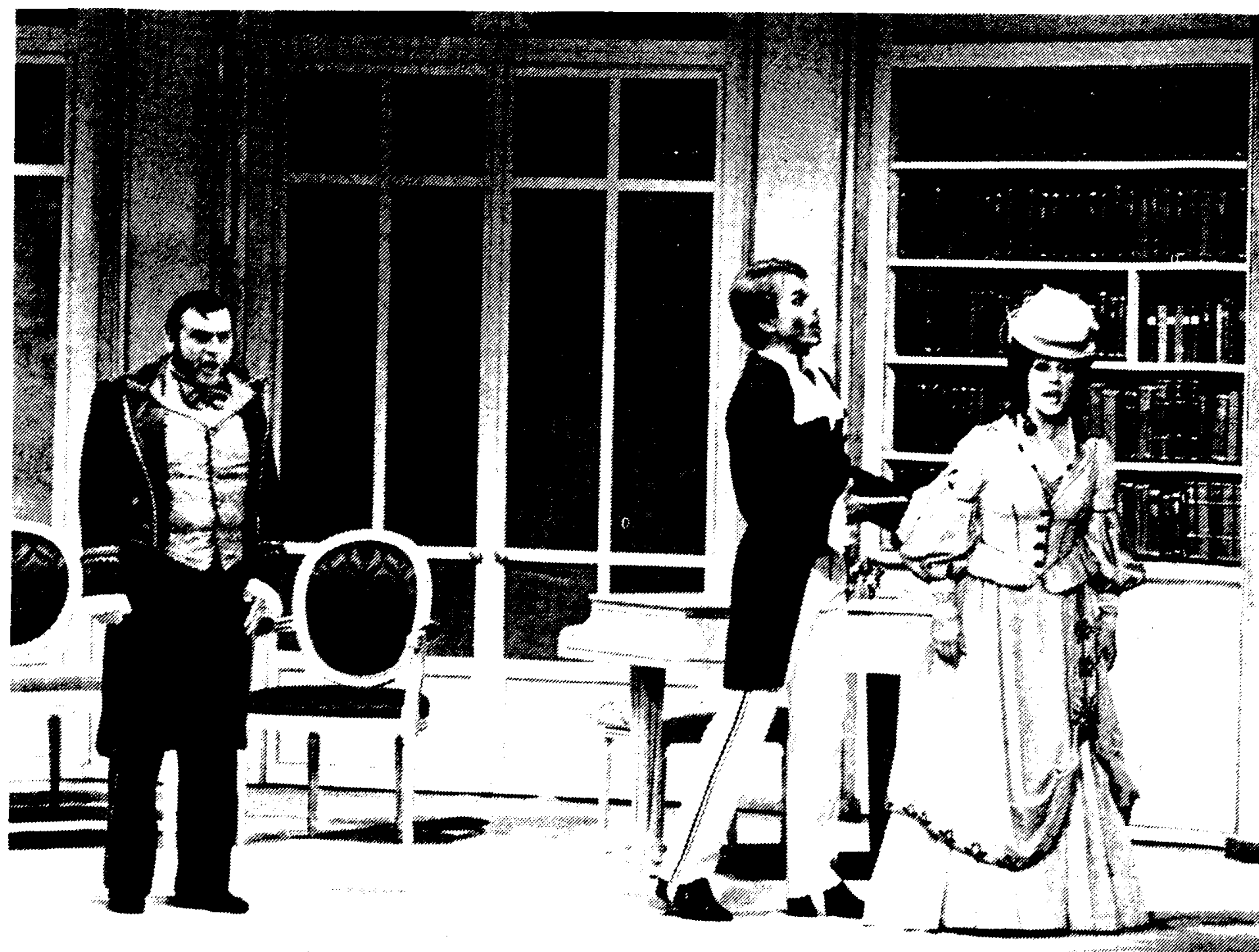
Bronckers sprak bovendien de wens uit, in de toekomst ook de provincie Brabant met deze dramatische produkties aan te doen. „Wij naar Brabant, Het Brabant Orkest naar ons, dat zou een zinvolle zaak kunnen zijn", aldus de LSO-direkteur.

**Voor dit jaar bleek een dergelijke samenwerking echter niet mogelijk, zodat 'Wiener Blut' alleen in Limburg – of beter gezegd beide Limburgen – acht keer wordt uitgevoerd: na Roermond volgen de schouwburgen van Sittard (21 september), Maastricht (24 september), Venlo (25 september), Hasselt (27 september), Heerlen (28 september), Venray (30 september) en Kerkrade (1 oktober). In Weert wordt Wiener Blut niet uitgevoerd, omdat het toneel te klein is voor deze produktie.**

## Bezetting

Muzikaal leider van deze operetteproduktie is vaste dirigent Ed Spanjaard, tenminste wat betreft de eerste zes uitvoeringen. De laatste twee voorstellingen worden gedirigeerd door Jules van Hessen. Spanjaard verkeert dan in Italië, waar hij met het 'Nieuwe Ensemble' op tournee is. Regisseur van 'Wiener Blut' is de uit Wenen afkomstige Hannes Houska, die in bijna alle grote Duitse theaters als regisseur werkzaam is geweest.

In de film 'Katharina und Potemkin' stond hij naast Anneliese Rothenberger en Ivan Rebroff voor de kamera.



● *Repetitiefoto van 'Wiener Blut', genomen tijdens de voorgenerale, afgelopen dinsdag in de Oranjerie van Roermond.*

**Sinds 1975 is hij intendant van het theater in Koblenz.** Van dit theater komen ook het décor en bovendien een aantal solisten: de lyrische tenor Thomas Schulze bijvoorbeeld, die de rol van Graf Zedlau zal vervullen en de Amerikaanse Colleen Besett als Franziska Cagliari, die vooral op het gebied van opera (onder meer in rollen in 'Die Entführung', 'Hoffmans Erzählungen' en 'Der Rosenkavalier') furore heeft gemaakt. Ook de twee Weense volkstypen Pepi en Josef worden door solisten uit Koblenz vertolkt: Claudia Felke en Gerhard Karner.

Een oude bekende bij het LSO is de Amerikaanse Julie Griffith, die met veel succes solieerde in 'Das land des Lächelns' van Léhar. Voor de Limburgse inbreng zorgen naast de studenten van het Maastrichts conservatorium, die de koorpartij voor hun rekening nemen, de bassen Aloïs Frings en Harrie Poels, respectievelijk als Kagler en Fiaker. Nieuw is de deelname van een Limburgs ballet aan een LSO-produktie.

Het betreft enkele dansers en danseressen van het Impulse Dance Center uit Maastricht, met Marie-José Reynaerts als choreografe. Zij zullen te bewonderen zijn in de Kaiserwalzer en de Tritsch-Tratsch-Polka, die als 'Einlagen' aan de handeling werden toegevoegd.

'Wiener Blut', op een libretto van Viktor Léon en Leo Stein, ging op 26 oktober 1899 te Wenen in première. Sinsdien is de operette niet meer weg te denken van de podia, niet in de laatste plaats door de vele meezingers, die het werk kent.

De bekendste melodieën: 'Draust in Hietzing gibt's an Remasuri', 'Du süsses Zuckertäuberl mein' en 'Wiener Blut, eigner Saft, voller Kraft, voller Glut'. De inhoud van deze operette valt moeilijk in enkele woorden weer te geven.

Verwarring, intriges en dolkomische scènes zijn schering en inslag. Wat dat betreft gaf LSO-direkteur Bronckers de beste samenvatting van de inhoud van deze operette: „'Chercher la femmme' en het Wiener Bloed kruipt waar het niet gaan kan".




## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### ● Boycot

De heer J. Koffers uit Kerkrade schrijft in een ingezonden artikel in het Limburgs Dagblad van 11 september: "Zoals wij uit het Limburgs Dagblad hebben kunnen vernemen, heeft bisschop Tutu aangedrongen op Europese economische sancties tegen zijn land". U zult het met mij eens zijn, dat er nog tal van havens aan de Westkust van Afrika liggen zoals Luanda in Angola, Libre-ville in Gabon, Port Harcourt in Nigeria en Dar es Salaam in Tanzania aan de Oostkust, die nota bene niet reeds jarenlang getroffen zijn geworden door een olieboycot. Qua ligging wel lastig en omslachtig maar geen al te grote pijn voor Europa dus. Wie het hardste piept, heeft meestal ook de ergste pijn! Persoonlijk heb ik per schip reeds vijfmaal van Azië naar Europa en weer terug en ga maar zo door gereisd en nog geen enkele maal – goddank – de Kaapkolonie hoeven aan te doen. Heeft u via het Limburgs Dagblad wel eens van het Suezkanaal gehoord? Wanneer de E.E.G.-ministerraad nu juist een zo objektief mogelijke commissie tracht samen te stellen van ministers of uit een land als Italië met weinig investeringskapitaal in Zuid-Afrika, of een klein land zoals Nederland en tenslotte het meest ideale en neutrale land Luxemburg wat geen zeevarende natie is, dan lijkt mij dat een eerlijke zaak. Waarschijnlijk zal juist minister Poos denken: "Een mens leeft niet van bunkeren alleen!".

**HEERLEN** **J. Heuperman**

### ● Petitionnement

Kruisraketten nee! Alle nucleaire en conventionele wapens nee! Hier in het westen maar ook niet in het oosten, niet in het noorden en niet in het zuiden. Alle wapens de wereld uit in vredesnaam. Een utopische gedachte, een vergeefse hoop voor alle vredelievende mensen? Wapens werden en worden gemaakt door mensen en steeds voor hun doel gebruikt, n.l. het vernietigen van denkbeeldige vijanden. Alleen al in deze verlichte vooruitstrevende eeuw, meer dan tweehonderd miljoen doden door geweld. Met welk doel? Proletariërs aller landen vernietigt u! De natuur is door haar Schepper volmaakt geordend, het is de mens die niet volmaakt is, terwijl het juist zijn opdracht is, morele orde te scheppen. In de kern van de natuur, de pas ontdekte wereld achter het atoom, ligt ons lot, oorsprong en doel verborgen. En het is juist daar in die wereld, dat de homo sapiëns de denkende mens zijn vernietigingswapens gaat halen. D[…] kan niet de bedoeling zijn gewe[…] van de maker van het heelal. Ned[…]land moet kiezen: kruisraket[…] plaatsen, ter afschrikking, ev[…]wicht tussen oost en west, met [als] doelwit het bewaren van de vrede, zover die nog bestaat. Of niet pla[at]sen om zo de bewapeningswedlo[op] te stoppen, terug te dringen met [als] doel: het bewaren van vrede. Ge[en] raketten op Nederlands dierba[re] toch al zo vervuilde grond. Hela[as] kunnen wij niet weten wat de ju[iste] keuze is. Neemt men dit initiat[ief …] dit ongetwijfeld uit grote bezorg[d]heid ontstane idee over of ziet m[en] het elders als een kleine witte v[…] boven West-Europa. Wij kennen [de] gevolgen niet. Nog niet. Maar é[én] ding is wel zeker en daarvoor ev[…] terug naar een uitspraak van Len[in] (in het vóór-nucleaire tijdperk). S[o]cialisme en kapitalisme kunnen n[iet] in vrede naast elkaar bestaan. Vo[or] een van beide zal ooit een Requie[m] gezongen worden. Maar Lenin k[on] niet weten over welke wapens [de] beide stelsels aan het einde van de[ze] eeuw de macht hebben. Want da[n] moest de uitspraak zijn: wanne[er] kapitalisme en socialisme niet [in] vrede naast elkaar kunnen bestaa[n en] men dus de oorlog kiest, dan zal [er] voor beiden een Requiem gezonge[n] worden. Tenminste als er nog za[n]gers zijn.

**SPAUBEEK** **M. Ritterbeek**



**Oplossing van gisteren**

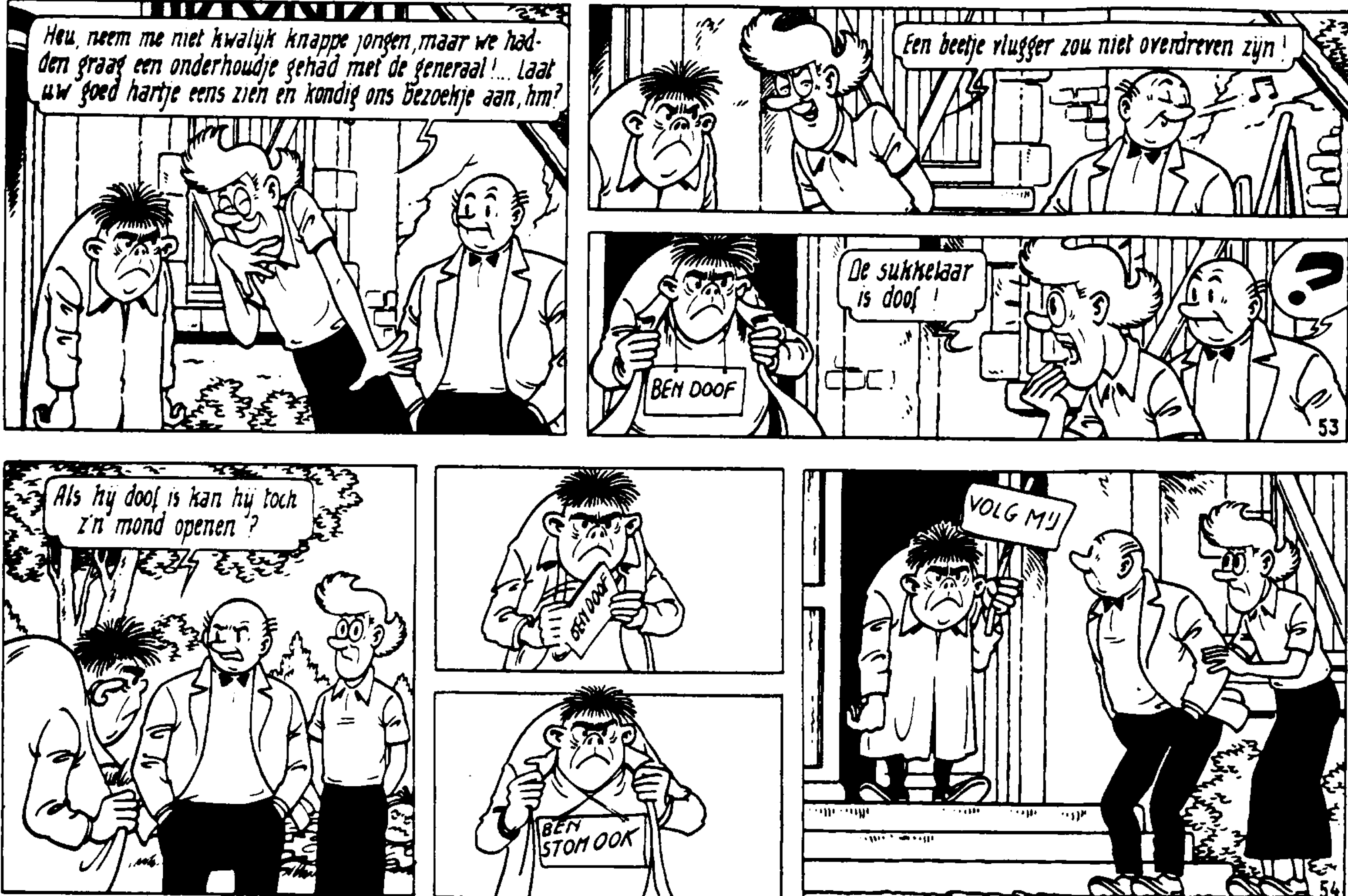
- m - s - p - o
- e e n z a a m
l e n a - n i s
o r k a a n - k
- k e r k e r -
k o l - k - a r
- e - n e g g e
- t o u r n e e

## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| voordeel behalen | ▼ | jong schaap | ▼ | muil / neerslag | ▼ | boek met kaarten / beroep | ▼ |
| bijdehand ▶ | | ▼ | | ▼ | | vlijtig | |
| bondig ▶ | | | | | | ▼ | |
| lidwoord | | | talent ▶ / open vlechtwerk | | | | |
| ▶ | | plaag ▶ / leeftijd (Engels) | ▼ | | | | |
| weg met bomen ▶ | | ▼ | | | zonnegod ▶ | | |
| ▶ | | | | projectie-plaatje ▶ | | | |
| echtgenoot / vogelwoning ▶ | | | | | gram ▶ | | |



## de mooie millirem




## panda

U HOEFT NIET MEER NAAR MENEER OH-NEE TE GAAN ZOEKEN, HOOR. HIJ WAS ERG ONEERLIJK - MAAR IK HEB HEM MET Z'N EIGEN ONTHECHTINGSBOL ONSCHADELIJK GEMAAKT.

EN ZONDER DEZE BOL HOEFT NIEMAND MEER ONTHECHT TE WORDEN, DIE NIET ECHT ZELF WIL.....

DANK JE WEL VOOR HET BEWAREN VAN M'N VADER'S DUBBELTJE, JOLLIPOP.... EH.... ZULLEN WE DAN NU MAAR NAAR HUIS GAAN?

72-172

## recept

### Witlof-ham quiche

Benodigdheden voor het deeg: 250 g bloem, 5 g zout, 10 g gist, 1½ dl water en 50 g boter. Voor de vulling: 4 struikjes witlof, 20 g boter, 200 g rauwe ham, 3 eieren, 2 dl room, 150 g geraspte oude kaas en peper.

Zeef de bloem met het zout. Los de gist op met lauw water. Maak een kuiltje in de bloem, doe hierin de opgeloste gist en voeg al roerend de rest van het water toe. Meng de zachte boter door het deeg en kneed nu tot het deeg soepel is en van de hand los laat. Rol het uit op een met bloem bestoven tafel of aanrecht en bekleed er een beboterde vorm met een doorsnede van 28 cm mee.

Snijd het witlof in vrij grote stukken, was deze goed en smoor ze kort in de boter. Snij de ham klein en verdeel deze over de deegbodem. Schik hierop het witlof. Klop de eieren los met de room, meng er de kaas door en maak dit mengsel op smaak af met peper en schenk het over het witlof.

Bak de quiche midden in een op 200°C – stand 4 – voorverwarmde oven in 45 minuten gaar en goudbruin.

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

**Bijkantoren:**

| | |
|---|---|
| Brunssum | 045-256363 |
| Geleen | 04494-46868 |
| Hoensbroek | 045-218555 |
| Kerkrade | 045-452932/455506 |
| Maastricht | 043-254477 |
| Schaesberg | 045-311719 |
| Roermond | 04750-18484 |
| Sittard | 04490-15577 |
| Valkenburg | 04406-15045 |

**Telex:**

| | |
|---|---|
| redactie | 56123 |
| overige afdelingen | 56078 |

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen

| | |
|---|---|
| per kwartaal | f 66,- |
| per maand | f 22,- |

*Echtgenote burgemeester van wurgpoging verdacht*

# Mevrouw Faber weigert medisch onderzoek

Van onze correspondent

**HARDEGARIJP – Mevrouw Faber, de echtgenote van de burgemeester van Hoogeveen die wordt verdacht van een poging haar man te wurgen, weigert elk medisch onderzoek. Zo wil ze ook niet meewerken aan een psychiatrische observatie. Ze heeft dat volgens haar raadsman mr. J. Anker uit Akkrum woensdag verklaard voor de rechter-commissaris van het Leeuwarder gerecht. Mevrouw Faber blijft voorlopig in hechtenis.**

De weigering van mevrouw Faber sluit aan bij de verklaring die ze eerder al had afgegeven en waarin ze de oorzaak van het drama legt bij een mysterieuze man, die haar tot de wurgpoging zou hebben aangezet. Deze man zou de slaapkamer zijn binnengedrongen en mevrouw Faber opdracht hebben gegeven haar man met een riem te wurgen.
Het echtpaar Faber meldde dit bij de politie, die echter geen bewijzen vond van een mogelijke insluiping. Wél bleef over het feit, dat burgemeester Faber midden in de nacht wakker werd met een riem om zijn hals, niet aangetrokken overigens volgens zijn eigen verklaring. De verdenking kwam te rusten op mevrouw Faber zelf, aanvankelijk als getuige bij de politie gekomen, nu als verdachte in verzekerde bewaring gesteld.
Burgemeester Faber gelooft er niets van dat zijn vrouw hem bewust naar het leven heeft willen staan. Onderzoek zou moeten uitwijzen of de zaak wellicht psychiatrische kanten heeft. Mevrouw Faber weigert dus medewerking daaraan.

**Anderszijds kan de justitie voor de vraag komen te staan of ze voldoende bewijzen heeft de verdachte voor het gerecht te dagen op beschuldiging van een bewuste poging tot doodslag of erger. Een sterk punt in de verdediging is volgens mr. Anker het feit dat het echtpaar Faber zich geheel uit vrije wil en uit eigener beweging bij de politie heeft gemeld. Als ze van tevoren rekening hadden gehouden met de mogelijkheid dat de kwestie voor hen wel eens een heel onaangename wending zou kunnen nemen, dan waren ze nooit gegaan, zo verduidelijkt de raadsman.**

*Vraagtekens bij overeenkomst voor hulp aan Aruba*

# Kritiek Kamer rond Melchior-contract

**DEN HAAG – In niet mis te verstane bewoordingen heeft minister De Koning, verantwoordelijke bewindsman voor Antilliaanse zaken, gisteren felle kritiek te horen gekregen op de inschakeling van de Melchior-groep bij het zoeken naar een oplossing voor de dramatische economische situatie op Aruba.**

De woordvoerders van PvdA, CDA en VVD staken tijdens commissieoverleg niet onder stoelen of banken levensgrote vraagtekens te hebben bij het tot stand komen van het contract tussen het eilandsbestuur van Aruba en Melchior ter grootte van 1 miljoen Amerikaanse dollars, welk bedrag door Nederland wordt betaald uit de pot voor de technische bijstand.
Vrij algemeen vroeg men zich af wat Melchior nog aan de kennis over Aruba en zijn economische mogelijkheden kan toevoegen na de talloze macro-economische onderzoeken die hebben plaatsgevonden.
VVD-woordvoerster Terpstra – „het gonst van de geruchten" – wilde precies weten op welk moment De Koning betrokken was geraakt bij de initiatieven die tot het contract met Melchior hadden geleid. Evenals mevrouw Jabaaij (PvdA) informeerde zij naar de rol van oud-minister van financiën, Van der Stee, die onder zijn vele commissariaten er ook een bij Melchior heeft.

**Voor de centrale beschuldiging uit de Kamer dat Melchior er beter van wordt en Aruba niet, is, volgens minister De Koning, geen spoor van bewijs aanwezig.**

Met publiciteit rond de Melchior BV „heb ik niks te maken," aldus de minister. Melchior wil een totaal economisch plan opstellen, een nogal ambitieuze aanpak waarvoor veel onderzoek nodig is. Maar het is op dit ogenblik te vroeg om al resultaten te verwachten. Beëindiging van het contract met Melchior op dit ogenblik zou tot een vordering van Melchior tegen de Staat leiden, voorspelde De Koning.

## Ontwerp-contract

Melchior heeft zelf contact met de minister opgenomen. Op 26 februari vond een gesprek plaats tussen De Koning, Melchior en Van der Stee. Het Bestuurscollege Aruba moest de vraag worden voorgelegd of het onderzoek uit de technische bijstand kon worden betaald, waarna Nederland zou financieren. De Koning kon zich niet goed voorstellen dat er in december 1984 al een ontwerp-contract was, maar hij gaf naderhand toe dat rond die tijd ambtelijk overleg had plaatsgehad.

**Uit de reacties van de Kamerleden kon worden opgemaakt dat men deze gang van zaken niet op zijn beloop laat. Het ligt voor de hand dat hierover nog een openbaar debat zal worden gehouden.**



**● De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn gisteren in Genève de derde ronde van besprekingen over wapenbeheersing begonnen. Men verwacht dat deze ronde zal duren tot kort voor de topontmoeting tussen president Reagan en partijleider Gorbatsjov, op 19 en 20 november ook in Genève. De twee partijen hebben, vóór de eerste ronde in maart begon, afgesproken dat ze geen mededelingen over het verloop van de onderhandelingen zullen doen. Foto: Vóór aanvang van hun overleg geven de Amerikaanse onderhandelaar Max Kampelman (rechts) en zijn Russische collega Viktor Karpov elkaar de hand.**

# Staat van beleg in Bolivia afgekondigd

**LA PAZ – De Boliviaanse regering heeft gisteren de staat van beleg afgekondigd. Doel van de maatregel is de toenemende sociale en politieke onrust, waarmee de burgerregering van president Victor Paz Estenssoro sinds twee weken wordt geconfronteerd, onder controle te krijgen.**

Woensdag hadden zeker 2000 Boliviaanse arbeiders zich bij de hongerstakingsactie van vakbondsleiders aangesloten, uit protest tegen de bezuinigingsmaatregelen van de regering. De druk op het nieuwe bewind, dat al 16 dagen kampt met een algemene staking in het land, wordt met de dag groter.

Met hun actie wilden de leiders van de machtige arbeidsconfederatie COB de regering dwingen de vorige maand van kracht geworden maatregelen terug te draaien. Voor de tweede maal in veertien dagen waren er woensdag geen telefoonverbindingen, wat een verhevigingvan de acties betekende. De industrie in het land ligt voor een groot deel stil.

**Paz voerde kort na zijn installering als president een bevriezing van de lonen in de publieke sector door. Ook werd de peso met meer dan 90 procent gedevalueerd, om de buitensporige inflatie van 14.000 procent tegen te gaan en het land uit de crisis te halen. De maatregelen ontlokten onlangs de kritiek van de Boliviaanse bisschoppen, die vrezen dat de werkloosheid en honger in het land erdoor zullen toenemen.**

Na het begin van de stakingen was het leger ingezet om de energie-installaties en communicatiecentra te bewaken.
De regering stelde de avondklok in het hele land in vanaf 24.00 uur plaatselijke tijd, om de publieke orde te handhaven en excessen in vakbondskringen te voorkomen, zo deelde het ministerie van binnenlandse zaken mede. De verklaring volgde direct op de afkondiging van de staat van beleg.

**Het leger nam donderdagochtend positie in de straten van La Paz en tanks stonden op strategische punten in de hoofdstad. De politie patrouileerde daar waar mensen zich mogelijk konden verzamelen. Naar verluidt zijn honderden vakbondsleden gearresteerd.**

# Onderzoek naar geweld in leger

**DEN HAAG – Staatssecretaris Hoekzema van defensie heeft een werkgroep ingesteld, die onderzoek gaat doen naar geweldsdelicten in de krijgsmacht. Daarbij zijn ook seksuele delicten inbegrepen. De staatssecretaris heeft hierover een brief naar de vaste commissie voor defensie in de Tweede Kamer gestuurd.**

In de brief zegt de staatssecretaris dat zowel de bewindslieden als de militaire leiding het verschijnsel van geweld binnen de krijgsmacht ontoelaatbaar achten. Ook moet er daadwerkelijk worden gezocht naar mogelijkheden dat geweld „nog effectiever te bestrijden", aldus de brief.
De werkgroep zal vóór 1 januari 1986 over haar bevindingen rapport aan de staatssecretaris uitbrengen, aldus Hoekzema.

# Op Filippijnen leger in staat van paraatheid

**MANILLA – De Filipijnse autoriteiten hebben de strijdkrachten in de hoogste staat van paraatheid gebracht met het oog op protestacties die voor morgen in het hele land zijn aangekondigd. De acties worden gehouden, omdat het morgen dertien jaar geleden is dat president Marcos de staat van beleg afkondigde.**

De 68-jarige Marcos regeerde de Filippijnen van 21 september 1972 tot januari 1981 krachtens de staat van beleg. Sindsdien beschikt hij over verregaande bevoegdheden door het instellen van de noodtoestand.
De herdenkingsdagen zijn de afgelopen jaren gekenmerkt door botsingen tussen demonstraten en regeringstroepen op de Mendiolabrug, een van de toegangswegen naar het paleis van de president. In 1983 vielen er 12 doden.

# Geen verdere stappen tegen Zuid-Afrika

**DEN HAAG – Er komt op korte termijn geen aanscherping van Nederlandse maatregelen tegen Zuid-Afrika, noch zal Nederland zich aansluiten bij landen die al vergaande sancties hebben getroffen. Het kabinet geeft voorrang aan een gemeenschappelijk EG-beleid ten aanzien van Zuid-Afrika, ook al gaan de door de EG reeds getroffen maatregelen Nederland niet ver genoeg.**

PvdA en klein links hadden felle kritiek op zijn opstelling. Zij verweten hem in feite, althans zo zei Van den Broek het te hebben gevoeld, te collaboreren met de apartheid.

# Werkgevers Z-Afrika voor algemeen stemrecht

NEW YORK – Tot verbijstering van de aanwezige Zuidafrikaanse vakbondsleiders hebben vertegenwoordigers van het Zuidafrikaanse bedrijfsleven zich woensdag voor een hoorzitting van de Verenigde Naties uitgesproken vóór de invoering van algemeen kiesrecht in Zuid-Afrika. In antwoord op een vraag van de Australische ex-premier Malcolm Fraser, die de hoorzitting leidt, bevestigde de Johan van Zyl, voorzitter van de Verenigde Kamers van Industrie dat het georganiseerde bedrijfsleven in Zuid-Afrika voorstander is van de invoering van algemeen kiesrecht („One man, one vote") in Zuid-Afrika.

**Het is de vraag of algemeen kiesrecht moet worden ingevoerd in een unitaire staat, aldus Van Zyl. Hij had een voorkeur voor een federaal staatsbestel. „Maar wij kunnen en willen niet de nieuwe grondwet opstellen. Een nieuw politiek bestel moet worden uitgewerkt in onderhandelingen met leiders van de zwarte gemeenschap. Die onderhandelingen moeten beginnen met een open agenda, zonder dat bepaalde opties worden uitgesloten."**

# DDR wil betere betrekkingen met W-Duitsland

**OOST-BERLIJN – De DDR is klaarblijkelijk in haar verhouding tot de Bondsrepubliek bereid tot verbeteringen op het gebied van interduitse reizen en bezoeken en de algemene menselijkheid. Dit heeft de Oostduitse staats- en partijleider, Erich Honecker, gisteren laten doorschemeren in een onderhoud van vijf uur met de voorzitter van de Westduitse sociaal-democratische partij, Willy Brandt, in Oost-Berlijn.**

Na het gesprek, dat gedeeltelijk onder vier ogen plaatshad, deelde de ontwapeningsdeskundige van de SPD, Egon Bahr – die deel uitmaakte van Brandts delegatie – , mee dat men op die drie gebieden kon rekenen "op een constructieve houding van de DDR".
Brandt was voor het eerst in Oost-Berlijn sinds zijn gedwongen aftreden als bondskanselier 11 jaar geleden, naar aanleiding van een spionageschandaal.

# Z-Afrika gaat weg uit Angola

**PRETORIA – Zuid-Afrika heeft zijn troepen gisteren bevel gegeven zich tegen het weekeinde uit Angola terug te trekken.**

Zuid-Afrika had meegedeeld dat het op Angolees grondgebied Namibische guerrillastrijders najaagde. Maar volgens Angola, dat inmiddels over deze kwestie een spoeddebat in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft gevraagd, hielpen de Zuidafrikaanse troepen rechtse Angolese opstandelingen van de Unita-beweging.




## Aardbeving

● Zeker 10 mensen zijn gedood en zeven gewond bij een aardbeving in Irian Jaya, het voormalige Nederlands Nieuw-Guinea. De aardbeving vond maandag plaats in vijf districten in het regentschap Paniai. Volgens een functionaris uit de getroffen streek zijn verder enkele schoolgebouwen, een politiepost en een gezondheidscentrum ingestort. De Indonesische regering heeft een hulpploeg met medicamenten en voedsel naar het noodgebied gestuurd.

## SS-reünie

● *Simon Wiesenthal heeft het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gevraagd te verhinderen dat een groep Amerikaanse veteranen uit de Tweede Wereldoorlog volgende week een reünie houdt met leden van de Waffen-SS. Wiesenthal schreef de Amerikaanse ambassadeur in Wenen vorige week een brief waarin hij zegt dat de ontmoeting 'niet in het belang kan zijn van de Verenigde Staten'. De inhoud van de brief is gisteren gepubliceerd in het dagblad Los Angeles Times dat van het in Los Angeles gevestigde Simon Wiesenthal Centrum een copie had gekregen. Volgens de Oostenrijkse nazi-jager zou optreden van het State Department belangrijk zijn 'omdat de SS een dergelijke ontmoeting zal uitleggen als een daad van verzoening met de VS'.*

## Veroordeeld

**● Vijf Poolse jongeren, die zondag tijdens een bedevaart naar het Maria-bedevaartsoord Czestochowa waren gearresteerd, zijn in die plaats veroordeeld tot een boete van 45.000 zloty of 45 dagen hechtenis. Het gemiddelde maandsalaris in Polen bedraagt 17.000 zloty. Zij werden ervan beschuldigd met een spandoek in de nationale kleuren (rood en wit) met de naam van de verboden vakbeweging Solidariteit te hebben gelopen. Volgens de rechtbank in Czestochowa hadden ze daarmee het artikel in het wetboek van strafrecht betreffende de bescherming van de nationale kleuren overtreden.**

## Bomaanslag

● Bij een bomaanslag in Teheran is gisteren een kind van drie jaar gedood en werden 18 mensen gewond van wie twee ernstig. De bom ontplofte in een volgepakt busstation in een westelijke buitenwijk van de Iraanse hoofdstad. Ze bevatte bijna 7 kilogram explosieven en zat verborgen in een zak, aldus de politie.

## Aanslag (2)

● *De 'Revolutionaire Organisatie van Socialistische Moslims' heeft gisteren de verantwoordelijkheid opgeëist voor de bomaanslag in Rome, waarbij afgelopen maandag 38 personen werden gewond. In een verklaring die in Beiroet werd vrijgegeven, stond dat de aanslag was gericht tegen 'een centrum van de Brits Amerikaanse inlichtingendiensten, die worden gecontroleerd door de zionistische inlichtingendiensten'. Vanuit een auto werden maandag twee granaten op een vol caféterras gegooid aan de Via Veneto in Rome. Na een achtervolging arresteerde de politie een Palestijn.*

## Huisartsen

**● In de loop van de volgende maand beslist het kabinet over een landelijke vestigingsregeling voor huisartsen. Het kabinetsstandpunt over de vestigingsregeling zal mede gebaseerd zijn op het advies van de Raad van State. Ook zal de Kamer worden ingelicht over een definitieve opzet voor een landelijk vestigingsbeleid voor apothekers. Er bestaat reeds een overeenkomst tussen de Landelijke huisartsenvereniging (LHV) en de Koninklijke Nederlandse Maatschappij ter bevordering van de Pharmacie (KNMP) over dit vestigingsbeleid.**

## 'Smokkelaar'

● Een 43-jarige chauffeur van Arke-Reizen, die eind augustus in Tjsecho-Slowakije werd aangehouden, moet op 23 september in dat land voor de rechter verschijnen wegens het illegaal invoeren van een videorecorder. Onbekend is welke straf de uit Harlingen afkomstige chauffeur boven het hoofd hangt. De man had de videorecorder voor privegebruik in West-Duitsland gekocht. De chauffeur reed op een bus met een gezelschap voor een rondreis door de Bondsrepubliek, Tsjecho-Slowakije, Hongarije en Oostenrijk.

## Aangeb. betrekkingen

Dit is een kleine advertentie. Maar een met grote mogelijkheden als u RIJIN-STRUCTEUR TRICE of rijschoolhouder wilt worden. Nog enkele cursisten kunnen in september met een dag- of zaterdagopleiding starten. Met het felbegeerde Kaderschooldiploma zijn deze cursisten verzekerd van werk met uitstekende toekomstmogelijkheden. Vraag de gratis nieuwe studiegids. Bel nu ('s avonds) de Kaderschool 04493-99425.

CHAUFFEURSDIPLOMA CCV B-cursus. Aanvang 21 sept. '85. Inl. autorijscholen Piet Hillebrand 045-415597. Nico Zoet 045-456772.

MEISJES gevr. voor club in Maastricht. Tel. 043-211620.

Met spoed leuk meisje gevr. voor PRIVEHUIS, tel. 045-222356.

SLAGERSLEERLING gevr. Slagerij van Well tel. 045-452083.

Zelfstandige FRITURE-HULP gevr. Bel na 18.00 uur 045-320673.

Bar Vanessa vraagt DIENSTERS, min. 21 jr. Rijksweg 60, Maasmechelen, tel. 09-32766365 na 14.00 uur.

ASSISTENTE gevraagd voor prive en escort. Tel. 045-424987.

UITBENERS gevr. met erv. Hoog loon. Br.o.nr. MA 296, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

PROD.MEDEWERKERS gevr., mnl. tussen 18-21 jr. Exvota BV, Pannesheiderstraat 56, Kerkrade.

Parttime VIDEOTHEEK-HULP liefst vrouwelijk t.b.v. nieuw te openen videotheek omg. Roermond. Moet in bezit van rijbewijs, onregelmatige werktijden, moet zelfstandig werken. Uitgebr. full time en filiaalleidster mogelijk. Inl. tussen 13.00-14.00 u. 045-218010.

BARDAMES gevraagd voor de avonduren 20.00 tot 2.30 uur. 04750-33598.

Jonge DAMESKAPPER met ervaring moet zelfst. kunnen werken d.p. wk. Br.o.nr. HK 744 Limb. Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MONTEUR v. Daf bedrijfsauto's, op part-time basis, tel. 045-320536, na 18 uur.

Gevr. G-6-LASSERS met geldig certificaat, tel. inl. 045-213793.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-241829.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-222748 bellen van 20.00 tot 24.00 uur.

Gevraagd BASSIST(E), tel. 045-224184.

Aannemersbedr. Mertens b.v. met spoed Eenschaler of KOLONNE, melden onder no. 045-351892, Europaweg 340, Waubach.

A.M.B. Kerkrade vraagt GEVELPANEELMONTEURS c.q. timmerlieden voor montages. Jongeren vanaf 18 jr. kunnen tevens solliciteren. Tel. 045-453316 of 045-213310.

OPPAS gevraagd met auto, kinderen (4 en 6 jr) op school in Douve Weien. 's Donderdags 11.45 tot 13.30 en 15.30-18.00 u. Incid. ook andere dagen. Ubachsberg 045-752706.

Geen baan? Jonger dan 20 jaar? Aantrekkelijk huishoud. werk voor 20 uur p.w. Bel 043-217975.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz., alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF Van Loo voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade-Vaals. Tel. 045-451862.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof rammen en PVC dakgoten. Vrijblijvende prijsopgave en deskundig advies. Tel. 045-312817 of 460861.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-210020.

### Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor professioneel gevelonderhoud GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreiniging, gevelrenovatie, straalwerken, uitkappen en voegen. Vochtwering met 10 jaar gar. 045-251467.

Voor al uw OPRITTEN, bestratingen, metsel- en timmerwerken, Firma Lommen en tev. mobiele steenzagerij, tel. 045-250238.

Voor sierbestrating, terras, oprit en vakmanschap. Vrijblijvende prijsopgaven en advies: stratenmakersbedrijf NICO GERARDS, tel. 045-313956.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schrijnsema 045-463900.

VOEGBEDRIJF H. Derksen (lid patroonsbond) kan nog werk aann. zoals voegen, kappen. Incl. stijger en materiaal f 22,- p. m² tot 5 jaar. Tel. 045-218709 van 12.00-18.00 uur.

ECHTPAAR met horecapapieren biedt zich aan voor het beheren van kantine en/of camping. Br.ond.nr. GE 061 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Voor al uw VOEGWERK, mergelwerk, schoorstenen vernieuwen en vegen en alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden. Hans Hofman, Jos Macnenstr. 14, V'burg, tel. 04406-12233.

WASAUTOMAAT defect Wako komt direct. Tel. 045-210264.

Aan.bedr. Lahaye kan nog werkzaamheden aannemen. VOEGWERK, nieuwbouw of verbouw. Ook op korte termijn, tel. 045-318154.

CHAUFFEUR m. bestelwagen biedt zich aan voor Benelux. Br.o.nr. 174, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

VROUW 43 jr. zoekt licht huishoudelijk werk ev. baby-sit, 3 ocht. per week, tel. 045-252106.

Nette jonge vrouw zkt. werk als HULP IN DE HUISHOUDING voor halve dagen. Br.o.nr. 175 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

## Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en profielen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Meubelgroothandel a.h. Reumajebouw, Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,-. Voll. gestoff. bankstel v.a. f 975,-. Lederen bankstel v.a. f 2295,-. toogkasten v.a. f 995,-. eethoek compl. v.a. f 535,-. eiken stoelen v.a. f 159,-. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyksensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KTV, video en hi-fi stereo. Bij van Uden vindt u de grootste sortering tegen betaalbare prijzen. Ruim 65-jarige ervaring. Van Uden, Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Een ZONNEHEMEL kopen? Natuurlijk bij de specialist Fa. Brozon kerkstr. 55 Cadier en Keer. Zonder aanb., korting of promotie, toch de goedkoopste, 10 lampsh hemel vanaf f 1345,-. model „Turbo" f 1545,-.

Te k. DIEPVRIESKASTEN KISTEN z.g.a.n. koelkasten, video, ktv, stereoapp., tegen de helft v.d. nieuwprijs. Gebr. gr. diepvrieskisten f 1,- per liter. Vrieske. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt vanaf f 195,-. zwart-wit vanaf f 75,-. Radio-TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS. Rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039 Ruimte parkeergelegenheid.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. f 245,-. Radio Geel, Stationsweg 25, Heerlen. 045-724760.

Afbr. st., RADIATOREN, bielzen etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

Te k. Limburgs Dagblad BINGO-KAARTEN voor maar f 3,50. Elke week kans op f 5000,-. Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo-spel.

TUINHOUTSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. Hrl.broek.

Grote WINKLERPRINS 80 te k., 6 mnd. oud, nw.pr. f 4400,- voor f 1675,-. Tel. 045-417711.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Romer, Eindenstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 9-17.00 uur, zondag en koopavond. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT. 10 echte m³ op maat gezaagd, gratis bezorgd, f 550,-. Minder ook mogelijk. Tel. 045-215716.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, bemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met een stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, koppels, parka's, pilot-jacks, body warmers.milit. commandotruien, zakmessen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Te koop: Amerikaanse SUIKERMAIS zoet. C. Roebroek, Sibberweg 7, Vilt-Valkenburg, tel. 04406-40621.

POTKACHELS, allesbranders, openhaardkachels, kolenhaarden, fornuizen, houtkachels v.a. f 250,- „De Kachelsmid". Walem 21. Tel. 04459-1638.

Te k. gebruikte TROTTOIRTEGELS, kinderkoppen en openhaardhout en jagershekwerk. Tel. 045-313956.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS: bankstellen, slaapkamers, kasten, eethoek, antiek, schilderijen enz., veel keus. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Wegens FAILLISSEMENTEN te k. eiken bankstellen v.a. f 400,–, kasten f 350,–, eethoektafel met plavuizen en kolompoot f 575,– idem salontafels f 175,–. Heulsstr. 29, Heerlerheide.

??? BETAALBAAR eiken??? Bankstellen, eethoeken, TV-kastjes. "AAA-winkel", Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. WERKBANK l. 1.80 m. Vr.pr. f 75,- + hometrainer, ook f 75,-. Ursulastr. 182, Kerkrade, tel. 045-458326.

Leren BANKSTEL te k., tevens bruidsjurk, mt. 36, kl. wit. Tel. 045-726852.

BIELSEN 1e keus f 35,-, bezorgen mog. Impreg. tel. 045-751687, na 17 uur 226067.

### Zonnestudio „Caribic"

Nieuwstraat 45, Kerkrade
Tel. 045-452483
Zonnekuur vanaf f 75,-.

INBOEDEL te k.: buffetkast, oudere keukenkast, hoekbank, tafel met 2 stoelen, gasfornuizen, electr. fornuizen, koelkast met diepvries en dergelijke. Trichterweg 149, Brunssum.

# „Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

# Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

**Sittard**
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

**Beek**
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43

**Heerlen**
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

**Heerlen**
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

**Vaals**
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

### Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

**Van Erp**

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

# Meubelinruil

Tot f 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

### Sfeervol restaurant Auberge Oasis

Stationsstraat 215, Nuth, 045-241078
Keuken open van 12-14.00 uur en v. 17-22.00 uur, zondag van 12.00-21.00 uur, dinsdag gesloten. Wegens vakantie gesloten van 23 septemb. t/m 10 okt.

### Kleba, Akerstraat te Hoensbroek

grote weekreclame in echt leren bankstellen! Zwaar eiken met nappaleren kuipen, zeer chic bankstel f 5900,- nu f 3895,-; chic leren bankstel, roestbruin, zeer mooi, f 4900,- nu f 2950,-; massief leren met eiken romp, zeer mooi, nu f 3250,-. Grote keuze, gratis bezorgen. C.C. Kleba, Akerstraat 230, Hoensbroek, tel. 212854.

KLEURENTELEVISIE te koop, prima toestel. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIE en stereotoren, wegens omstandigheden te koop. Tel. 045-454628.

Koopjes! Deze week 10% korting op alle 1- en 2-pers. MATRASSEN. Verder koopjes van karpetten, dekbedden, overtrekken, sierporselein enz. Bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te k. electr. ORGEL, merk Cosmovox F 20, prijs f 1500,-. Tel. 04494-46351 na 18 uur.

Te koop barok EETHOEK, ½ jr. oud., ant. kapellenkast. Bovenste Puth 49, Puth.

Te k. Engels leren BANKSTEL, barokstijl eethoek, 2 Perz. tapijten, als nieuw. Tel. 04937-1486.

Te koop dikke BLOEMKOOL, 10 st. f 8,50; spruiten, bonen en snijbonen va. f 1,25 p. kg p.k.; prei en kool, rabi's, f 8,50 p.k; spitskool, rode kool, savooie, witte kool en andijvie, f 5,50 p.k.; appels james grieves; aardappelen f 0,25; pruimen en perzikken f 8,50 p.k.; wortels f 0,35 p. kg p.k.; heide f 0,50 p.st.; viooltjes f 7,50 p. doos; coniferen va. f 1,–. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Uw bankstel, kussens, stoelen, binnen een week nieuw BEKLEED. Stoffeerderij Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 412735.

Bloemmahonie WANDKAST, 250 br., 183 hg. 045-421804.

Te k. w. overcompl. C.V.-KETEL 40.000 kcal., gas, tevens gasboiler 115 liter, i.g.st., samen f 175,-. Tel. 045-412908.

MUNTEN: te k. munten en postzegels, zeer scherpe prijzen. Bij aankoop voor f 100,- - nieuwe muntcatalogus gratis. Aanbieding: o.a. compl. Juliana zilver (19 stuks) f 185,- + cassette gratis (winkelwaarde f 49,95). Dr. A. Schweitzerstraat 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

Grote IJSKAST f 150,-, kl. koelbox f 100,-, gashaard f 150,-, wasdroger f 125,-. Tel. 045-225937.

Deze week bij de MEUBELBEURS enorme partij inruilmeubels, z.g.a.n., nu voor extra lage prijzen. Chic eiken bankstel, z.g.a.n., f 650,-; zwaar barok bankstel, z.g.a.n., f 1150,-; modern leuk banksel, z.g.a.n., f 450,-; chic gestoff. bankstel, nu f 350,-; tientallen eethoeken vanaf f 250,-; gasfornuis, z.g.a.n., nu f 200,-; koelkast, 3 st. nu f 195,-; gr. d.d. 4 st. nu f 350,-; gasplateaus, z.g.a.n., nu f 179,-; centrifuges nu f 100,-. Groot aantal eiken wandmeubels, z.g.a.n. Kom kijken, nu lage prijzen. Meubelbeurs, Akerstraat 250, Hoensbroek, tel. 222870. (Gratis bezorgen).

Te k. weg. overcompl. Chesterfield leren BANKSTEL + eetkamer + 2 Perz. tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. WERKBANK slijpmachine nieuw. Tel. 04492-3421.

Zoekt u gebruikte MEUBELS, waarbij u nauwelijks het verschil met nieuwe ziet, maar alleen een groot verschil in prijs. Dan moet u bij Traders zijn. Botermijn Mastricht. Tel. 043-210830.

Te k. BRUIDSJURK wit, m. sl., mt. 40 f 350,-. Ravensbosweg 18, Arensgenhout-Hulsberg.

Te k. partij oud-holl. DAKPANNEN ± 1700, f 0,50 p.st. Tel. 045-414446 of 425297.

Te k. BILJARTTAFEL, luxaflex, eiken vensterbank, 37 m2 akasieparket, eiken kast enz. Na 18.00 uur, 045-418229.

Te k. KOLEN, groot en klein, Leeuwerikstr. 15, Heksenberg-Heerlen.

Te koop COPIEERAPPARATEN. Diverse modellen va. f 450,–, half jaar gar. Tevens schrijf- en rekenmachines, Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961, Bocholtz.

Te k. DIEPVR.KIST, ± 400 ltr., 2-pers. slaapk., wit, oma-eetk. m. kast. Tel. 045-321198 na 18.00 uur.

Te koop: MULDENDAKPANNEN, 400 rode, 250 zwarte, en 700 rode Oudhollandse dakpannen. Na 18.00 Brugstr. 14, Beek.

Te k. 375 SINGLES v.d. jaren '70. Anjerstr. 12, Schinveld, 045-256252.

OPHEFFINGSUITVERKOOP! Van gebruikte meubels, antiek, stereo, film, boeken, platen enz. Alles halve prijs! As. zaterdag 21 september om 10.00 uur „snuffelbeurs", Pr. Hendrikln. 168, Brunssum.

Te k. 27-delige ENCYCLOPEDIE t.e.a.b. Amstelstr. 8, Beersdal Heerlen.

Te koop eiken BANKSTEL 3-1-1 moet weg, f 450,–, tel. 04406-41407.

### Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.

In verband met werkzaamheden aan de weg moet u vanaf de Rijksweg langs het station rijden en dan 2x links.

Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

**De Witte Hal**

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. ouderwetse V-Berkel SNIJMACHINE. Nutherweg 49, Schinnen.

Te k. tweedehands STRIPVERHALEN, zowel vrij nieuwe als antieke, ruim 1500 titels. Manzardstr. 6, Eygelshoven, tel. 045-460106 na 17 uur, zaterdags de gehele dag.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

Te k. z.g.a.n. zwaar eiken SLAAPKAMER, ½ jr. oud, 4-drs. kast, bed, commode, spiegel en 2 nachtkastjes, pr. n.o.t.k. Rennemigerveldweg 70, Heerlen.

Te k. witte TROUWJAPON, mt. 38, pr. f 750,-. Tel. 045-420498.

Zien is kopen! Zw. eiken BANKSTEL 3-1-1-zits, als nieuw, vr.pr. f 975,-. Tel. 045-324041 na 16.00 uur.

Te k. moderne witte SALONTAFEL m. rookglas, vr.pr. f 175,-. Tel. 045-324041 na 16.00 uur.

Te k. POLY 800, pr. n.o.t.k. Tel. 045-717850.

ETSPERS, rolbreedte 80 cm, met tafel en enige toebehoren, prijs f 1500,-. Tel. inl. 04492-2538.

Te k. WIENER Kärntnland G-C-F-B, i.z.g.st. Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. OPAFIETS, elek. grasmaaier, lampetstel, 2-drs. kast m. gesl. spiegels m. kuif, Geenstr. 55, Geleen.

Te k. massief eik. voorkant eik. WANDMEUBEL 2,5 m. breed, pr. f 500,–. Tel. 045-250724.

Te k. komplete automatische waterontthardingsinstallatie merk HOME i.g.st. f 300,–; Barendrecht 01806-12643.

Grote partij BRANDHOUT, balken, kepers, planken en stenen. 043-632433.

T.o.a. BAR nabij centr. v. Geleen. Br. o. nr. GE 058 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. 2 ETALAGEPOPPEN. Tel. 04402-75048.

BEZOEK GRATIS
BEELD EN GELUIDSHOW
NOVITA '85
De show met het laatste nieuws op het gebied van hifi, video, TV en computer.
18-28 SEPT.
LAGER GEPRIJSD HOGER GEPREZEN!
Vogelzang
40 JAAR
Heerlen: Akerstraat 19

Te k. 1 elektr. RADIATOR f 35,-; kinderst. wit f 60,-; prof. body-building app., div. mog. Nieuwpr. f 1895,- v. f 600,-; kinderbox f 60,-. Tiendstr. 9, Nuth. Tel. 045-244314.

Te k. 1e kwaliteit extra zoete Amerikaanse SUIKERMAIS. J. Knops, Eyserheide 1, Eys. 04451-1370.

Attentie! De grootste en mooiste voorr. 2e-HANDS MEUBELEN vindt u nog altijd bij meubelhal "Royal". Gratis thuisbezorgd. Wij zijn open v. 12-18 uur. Donderd. koopav. Nieuwstr. 82, Hoensbroek.

Prachtige nieuwe collectie en...
U kent ónze prijzen.

**jonge mode Piet Haan**

Hoogstr. 98,
Nieuwenhagen/Landgraaf.

Weg. ziekte te k. z.g.a.n. elektr. ORGEL Farfisa Super Partner m. bank. Tel. 045-712649.

FAILLISSEMENT: Olivetti tekstverwerker, 2½ jr. oud, f 4950,–. Inl. Emly Handelsond. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Bureaus, kasten en stoelen, te veel om op te noemen, al va. f 75,–. Emly Handelsond. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT, IBM en Olivetti schrijfmachines, al va. f 295,–. Emly Handelsonderneming. Inl. 04498-54510.

FAILLISSEMENT. Aanhanger, dubbelasser, f 1850,–. Emly Handelsonderneming. 04498-54510.

Te koop BRANDHOUT. Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829.

Te k. AARDAPPELEN, keibintjes, 1e-kwal, va. f 0,30 p. kg; friteaardappelen f 0,40 p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Nieuwe VHS VIDEOREC. va. f 1249,–; kleur.-TV, teletekst, va. f 1448,–. Hoogste inruilprijzen! F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045-417651.

Te k. 1 kleine AANHANGWAGEN, 1 c.v.-ketel, gas, 15.000 cal., div. rad. Geschikt v. bijbouw. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES te k. vanaf f 175,- met 3 mnd. garantie. Beneluxshop, Heulsstraat 29, Heerlerheide.

Excl. w. taft zijden BRUIDSJ. mt. 38, Meg Greazioni-model m. steward. Pr.n.o.t.k. P. Heydenlaan 72, Kerkrade.

Weg. verh. te k. 2-pits elec. comfoor, nieuw, f 95,–; GASFORNUIS f 85,–; vouwdeur f 45,–; electr. deken, nieuw, f 50,–; kleuren-TV f 175,–; aquarium, 24×40 cm, f 25,–; 2-pers. bed + nachtkastje en toilettafel f 150,–; 2-pers. matras, nieuw, f 150,–; antieke duivenklok f 125,–. Tel. 045-419917.

Te k. STEREOINST., 3 in 1, f 250,–; KTV f 200,–; bandrec. Philips f 100,–; div. kunstboeken in een koop. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-716793.

GASFORNUIS f 95,–; ijskast f 95,–; diepvries f 250,–; kleur.-TV f 200,–; zwart-wit-TV f 95,–; slaapkamer, wit, f 325,–; eiken bankstel, nieuw, zeer zwaar. Tel. 045-725595.

## Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen f 500,– tot f 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelkasten, video, ktv en stereo-app, klein defect g. bezw. 045-727342.

CONTANT geld geven wij voor al uw goud, zilver en briljanten. Wij kopen alle goud z.a., horloges, armbanden, ringen, munten, ook alles wat stuk is. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

Hallo, hallo: f 50,– tot f 20.000,– voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO. Tel. 045-460262.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

Wij geven de hoogste prijs voor uw DIEPVRIESKAST, -kist of koelkast, kl. def. g. bezw. 045-224225.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-423537.

Te k. gevr. eiken BANKSTELLEN, kasten, eethoeken, etc. beschadigd geen bezw. Tel. 045-228825, 224855.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. defect geen bezw. Topprijzen, contante betaling. V. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Goede en SCHADEAUTO'S te k. gevr., tevens kleine aanhangwagens. Tel. 045-424659.

WAARSCHUWING. Verkoop uw goede auto met orig. PTT vrijw. geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's tel. 045-753386.

Te k. gevr. schade- + SLOOPAUTO'S, 2e hands auto's. Tel. 045-712497.

KLEURENTELEVISIES en video's te k. gevr. Tel. 045-228825 - 224855.

Te k. gevr. Toyota TERCEL 4 WD, event. te ruil tegen Escort. Tel. 045-312315.

Te k. gevr. OLIEKACHEL voor grote ruimte, ± 1000 m3 nieuw of gebr. Tel. 045-252688.

GOUD, zilv., munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. taxatie, contante bet. Voor verz. gevr. goud, munten buitenl. Hoogste prijs antiek zilver, boven z.pr. Groenstraat 109, Geleen.

Te k. gevr. gebruikt SPEELGOED (i.g.st.) o.a. Lego, Playmobil, Fisherprice, merktreinen e.d. Tel. 045-710926-717655.

ENCYCLOPEDIEEN te koop gevr.: grote WP 80, Larousse, Spectrum en Oosthoek. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. KLEURENTELEVISIE, defect geen bezwaar, ook video en stereotoren. Tel. 04406-12875.

Te k. gevraagd, alleen van winkeliers: OPRUIMINGEN, restanten, velerlei branches, ook textiel, kleding enz. Schrijf of bel: Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

SPULLEN gevr. v. rommelmarkt, tegen kl. verg. Tel. 045-457013.

Te k. gevr. elektr. TREINEN, Fleischmann HO, event. defect geen bezw. Tel. 045-250275.

## Te huur aangeboden

Te h. 2 en 1 pers. gemeub. ZITSLPK., gebr. badk., keuk. Te bevr. Akerstr. 132 H'broek na 16 uur.

APPARTEMENT t.h. in centr. v. Heerlen, tel. 045-711617.

HEERLEN te h. ruime eengezinswoningen. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., werkk., douche, w.c., berging en tuin. Inl. 045-726926 (tussen 9 en 12 uur).

Heerlen, te h. Sittarderweg-/Grasbroekerweg APPARTEMENT. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpk., berging. Inl.: 04494-43275.

## Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 240 D, '78, geel, f 13.500,–; Mercedes 200 D, '78, wit, f 10.500,–. Deze auto's zijn zeldz. mooi en i.z.g.st. Bloemendal de Hommert, Hommerterweg 1, Vaesrade. Tel. 04492-2888.

Te k. BMW 316, 97.000 km, i. puike staat, vr.pr. f 3850,–, moet weg! 043-620208.

Te k. FORD Escort, bwj. april '83, zonwerend glas, open dak, kl. blauwmetallic, km.st. 55.000, i.pr.st. Tel. 045-228312 vrijd. gehele dag en zat. na 18 u.

Te k. RENAULT 5 GTL met spoiler, magnes. velgen, groenmetallic, i.st.v. nieuw, vr.pr. f 7350,–, bwj. '81. Tel. 045-322463.

Te k. CITROEN Visa Super, bwj. nov. '79, km.stand 64.000, nw. banden, nw. uitlaat en trekhaak. Tel. 716164.

Te k. pers.bus TOYOTA, LPG + trekhaak, bwj. eind '79, 11-16.00 u. Ganzeweide 117C, Heerlen.

Te k. OPEL Manta, '73, blauw, zw. dak, kl. v. keuring, i.g.st., f 1000,–. Tel. 045-716793.

### BMW R100 RS

bwj. 1979, 73.000 km, perfekt, met Krauser-set. Waalbroek 5, Simpelveld. Tel. 045-441690.

Te k. VW KEVER, bwj. '70, met keur.bew., radio-cass. + trekhaak. Vr.pr. f 950,–. Tel. 045-221291.

Te k. zuinige HONDA Civic bj. '80, i.st.v.nw., weinig km. Vr.pr. f 5350,-. Tel. 04402-74154.

Te k. RENAULT R 4 bwj. '78, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic 1200 '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-254884.

HONDA Accord 3-drs., 5 speed, bouwj. '78, te koop, tel. 04490-24348.

HONDA Accord 3-drs., 5 speed, bwj. '78, te koop, tel. 04498-56225.

Chevr. CAMARO Z 28E, nw. model '83, uniek; Pontiac Tr./Am. nw. 0 km; Austin Metro 1000 L 33.000 km i.nw.st. Tel. 04490-12452 (alleen ser. gegadigden), Overstraat 19, Munstergeleen.

SUZUKI LJ 80 Jeep '81; Suzuki Carry '83; Suzuki Swift '84; Suzuki Alto aut. '84; Skoda coupé '83; Subaru 1800 GLF '83; Citroën GSA X3 '80; Citroën LNA 11 RE '84; DAF 46 '77; Renault 5 TL '77; Lada 1200 '77.

**Autobedrijf Bos**
Heerlen BV
Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-724545

BEDRIJFSAUTO'S Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek, tel. 04493-4300.

Te k. FORD Fiesta bwj. '79, vraagpr. f 5200,–, tel. 045-221103, tussen 17 en 19 uur.

Te k. van 2e eig. SIMCA 1100 tourist, bwj. '77, kmst. 90.000, tel. na 18.00 uur, 04455-2184.

Te k. OPEL City, bwj. '76, tel. 045-421311.

Te k. SIMCA 1307 GLS type '77, duurste uitv., nw. banden, spatb. etc. met trekh., i.z.g.st. Vraagpr. f 1550,–, Heerlerweg 80, Voerendaal.

INKOOP-VERKOOP-INRUIL personen en bestelauto's met financiering, keuring, Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, tel. 043-617547.

Te k. VW GOLF '76, t.e.a.b. Tel. 045-416477.

TOYOTA Hi-Ace lang, ingericht als kampeerauto, geel kentekenbewijs. Tevens banken. Tel. 043-617547.

AUTOMOBIELBEDRIJF Loven b.v. Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451 biedt aan: Mazda RX7 '84, gesloten aanhangwagen '77; Mazda 323 HB 1109 DX lpg '81; Mazda 626 HB 1600 GLX '84; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; BMW 320I '83; Fiat Ritmo 65 CL '83; Ford Taunus 1.6L '81; Opel Ascona 2.0 diesel '80; Opel Kadett 12N '80; Talbot Horizon 1.5 GLS '82; Talbot 1510 GLS '880; VW jetta 1300 '81. Goedkope inruilauto's: Mazda 929 aut. '78 f 2500,–; Mazda 929 Estate '78 f 2950,–; Ford Taunus 1600L '77 f 1750,–; Peugeot 504 '75 f 1000,–; Simca Chrysler 1308 GT + lpg '79 va. f 1000,–; Skoda 120L '78 f 1750,–; Vauuxhall Viva '74 f 1250,–.

TOYOTA Tercel, 1980, groenmet.; Opel Kadett Coupé, 1979, als nieuw; Opel Kadett, 1978, 55.000 km; Mini automaat, 1980, 33.000 km; Datsun Cherry F 11 GL-uitv., 1980; Suzuki Jeep SI 413 Q JX, 1985; Austin Montego 16 HL demo, 1985; Rover 216 SE demo, 1985; Mazda 323 automaat, 1979; Re. R5 GTL, 1979; Ren. R5 TL, 1980, 44.000 km; Nissan Micra DX, 1983, 7000 km; Austin Metro LS, als nieuw, 1984; Mini 1000, 1977. Inr. + financ. mog., 3 mnd. Bovag-garantiebewijs. Austin-Rover-dealer, Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

FORD Sierra 1.6 GL, zilvergrijs, km.st. 18.000, 5 versnellingen, bwj. 1984, auto verk. in absolute nw.st. Vr.pr. f 22.000,–. Tel. 04490-24070 na 18 u.

Te k. DATSUN Cherry Stationcar, grijs kent. Te bevr. v. Ostadestraat 2, Sittard. Tel. 04490-15450.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Hardtop coupé, bwj. '75, nw. uitlaat, banden, i.g.st., radio + rec. + schapehoezen, vr.pr. f 800,–. 045-310324.

AUTOBIANCHI A 112 Elegant, '79, i.z.g.st., vr.pr. f 4250,–. Tel. 04408-1516.

### Golf GTI, zwart, '81

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80, zilverspec., '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; VW Passat 1600 CL, aut. schuifdak, juni '85; Passat L, '80; Passat CL, '83; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '81; Golf Sprinter, '81; Ford Escort Bravo, '82; Honda Civic, '82; Mercedes 200 D, '75; Opel Ascona 1.6 S, '83; Renault 4 GTL, '82; Renault 11, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

### Verkoopcentrum Vencken

CHEVROLET Blazer, 8 cil., autom., LPG, 1e eig., bj. 1980; Range Rover, bj. '80, 1e eig., i.st.v.nw.; Opel kadett, 4-drs., bj. 12e mnd. '82. 1e eig. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstraat 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Te k. HONDA Civic, '80, z. mooi, f 4750,-, keuring toegest. Tel. 045-219237.

Te k. perf. nw.st. DATSUN type Cherry 1.2 luxe, 3-drs., '80, kl. blauwmetal., f 5250,–, iedere keur. toegest. 043-254755.

BMW 318 automatic, '77, f 5500,–. Smissenhaag 28, Maastricht, 043-618017.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '79, pr. n.o.t.k. Tel. 045-224740.

Te k. MERCEDES 300 D, bj. aug. '79, vr.pr. f 17.500,-. De Koumen 50, Hoensbroek, tel. 045-224298.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., bj. '78, zeer mooi, (moet weg). Irmstraat 57, Simpelveld.

4x4 TOYOTA Landcruiser (werkelijk iets aparts). Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

Te k. FIAT Ritmo, bwj. 03-'84, pr. f 10.250,–. Tel. 04495-8348.

Te k. z. goed onderh. PEUGEOT 104, nov. '77, zuinige wagen. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. SIMCA Horizon GLS, bj. '79, f 5000,-. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Koopje, BMW 1502, bj. '76, i.z.g.st., f 2000,-. Torenstr. 18, Eygelshoven, tel. 045-353382.

M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett C carav. de luxe '79, Opel Kadett City del. '79, Opel Kadett Berlina coupé '78, Opel Kadett '78, Opel Kadett '77, BMW 320 I 4 cyl. '77, Skoda 120 LS '80, Black Arrow, Dodge Aspin '77, 4 lichtmet. velgen 5 j. X13 f 350,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Celica GT pr. f 3000,–, Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. ALFASUD TI i.g.st. kl. bruin, vr.pr. f 3250,–, 045-258866.

Te k. pracht MITSUBISHI Celeste 1600 ST bwj. '78, st. radio + trekh. zeer goed onderh. Tel. 045-323947.

KADETT 1.6 diesel '82, bijz. goed f 10.600,–, tel. 045-726062.

FIAT Ritmo CL, diesel bwj. '80, f 4500,–, tel. 04494-41379.

Te k. OPEL Kadett 1200 bwj. '76, i.z.g.st. Apollolaan 52, N'hagen, na 12.00 uur.

RENAULT 14 TL '81, zeer mooi, keuring toegest. f 4200,–, tel. 045-719068.

Te k. TOYOTA Cressida 2.2 ltr. diesel, i.z.g.st. Bwj. '81, 045-313981.

Te k. FORD Taunus stationc. t '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 1450,–, tel. 045-320398.

Te k. motor KAWASAKI GPZ 1100 inj. bwj. 4 '83, nw.st. Tel. 045-416206, tuss. 18.00 en 20.00 uur.

AUTO LIMBURGIA als u een goede gebruikte auto zoekt! Wij bieden aan: BMW 520, 6 cyl. autm. LPG, enz. enz. f 11.500,–, Opel Senator 3 ltr. injection autm. etc. f 10.950,–, Opel Ascona 1900 zeer mooie auto, 2-drs., f 6250,–, Lada Niva Jeep, terrein auto, rood m. trekh. f 5250,–, Audi 100 SE autm. zilvermet., f 5950,–, Audi 100 4 cyl. koperbruin metall. nov. '78, f 5950,–, Ford Capri 1600 GXL in showroom staat type '79, f 6250,–, Ford Capri 2300 S sportv., enz. donkerblauw okt. '81, f 11.500,–, Ford Taunus 1600 Bravo 2-drs., donkerblauw '80 f 7250,–, Volkswagen Scirrocco 1600 LS zilvermet., '78, f 6250,–, BMW 320, 6 cyl. sport, rood, bwj. '80, f 13.500,–, Toyota Celica 2000 XT, liftback, zwartmet., type '79 f 6500,–, Honda Accord 1600 Sedan, LPG, stuurbekr., enz. bwj. '80 f 7950,–, Chèvrolet Malibu Classic Sedan, 6 cyl., LPG, '80, f 6250,–, Ford Fiesta 1100 luxe, zilvermet., bwj. '82, f 11.950,–. Diverse inruilers en opknappers vanaf f 400,–. Auto Limburgia, Maasnielderweg 15 (nabij Sijben Meubelen), Roermond, tel. 04750-33800.

Te k.GOLF 1600 automatic 100% i.g.st. Bwj. okt. '77, Debetslaan 35, N'hagen.

Te k. FORD Escort, bwj. '81, 1.3 L als nieuw. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. wegens omst. mooie CITROEN GS special, sept. 1980, rood i.z.g.st. 81.000 km f 2950,–, Rukkerweg 16, Heerlerbaan 045-417826.

Te k. SIMCA Horizon 5-drs., bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-424484.

Te k. BMW 525, bwj. '80. Hilleshagerweg 33, Mechelen, na 19.00 uur.

Te k. CAMARO Targa, kl. rood, m. walfrasevelgen. Europaln. 129, Brunssum.

Te k. SLOOP-MINI Estate, tel. 045-255726.

Te k.gevr. PEUGEOT-204-SPATBORDEN, linksvoor en rechtsachter. Tel. 045-258993.

Te k. TOYOTA Carina 1600 luxe, km. 74.000, type '79, blauwmet., alle extra's, i.z.g.st. Plataanplein 6, Heerlen (Passart).

OPEL Ascona 1.9 sportuitv., type '77, LPG, f 1450,-. Tel. 045-457013.

TOYOTA Landcruiser, bj. '83, 5-bak, 60.000 km. Tel. 043-253174.

MAZDA 818 S, bj. mei '78, pr. f 1550,-. Tel. 045-415528.

AUDI 100 CC, '83, als nieuw, 1e eig., 27.000 km gel. Garage Schaepkens, Klimmenderstraat 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. TOYOTA Corolla type K 30, bwj. '76, vr.pr. f 1250,–. Emmastr. 11, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 100 A FII, bwj. '77, vr.pr. f 1500,–. Emmastr. 11, Hoensbroek.

Te k. MITSUBISHI Galant GL bj '77, vr.pr. f 1750,–. Tel. 045-225975.

Te k. prachtige OPEL Kadett, sept. '77, pr. f 2450,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Hrl.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic, 3-drs. + 5-drs. aut., va. '81; Honda Civic luxe, '80, '81, '85; Honda Shuttle, '84; Honda Jazz luxe, '84; Suzuki Alto luxe, '82; Suzuki Alto aut., Ford Fiesta, '83; Talbot Solara, '80; Mitsubishi Sapporo, '79. Bovenstaande Honda's zijn geen les- of lease-auto's. Tevens diverse goedkopere auto's. Auto Heral b.v., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

VAUXHALL Cavalier, bj. '78. Tel. 045-461720.

Deze week o.a. bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Mercedes 230 E, 1e eig., in nieuwst., met veel extra's o.a. stuurbekr., schuifd., centr. vergr., stereo enz., '82, f 21.750,-; Mercedes 280, klein model, veel extra's, '77, f 8750,-; Volkswagen Golf 1600 GL, nieuwste model '84, f 18.500,-; Volkswagen Jetta Elan-uitv., sportw. enz., '84, f 15.750,-; Volkswagen Passat diesel, 5-drs., '80, nieuwst., f 7750,-; Volkswagen Golf L, '81, f 8900,-; Volkswagen Golf S met LPG, f 3500,-; Volkswagen jeep Cabriolet, f 5750,-; Citroën Visa, rood, '84, 1e eig., 17.000 km, f 9750,-; Suzuki-busje met verh. dak, '83, f 6900,-; Peugeot 305, rood, zeer mooi, '82, f 8900,-; Ford Escort GL automaat, nieuwst., '80, f 7250,-; Opel Commodore 2500 S, bordeaux, nov. '80, f 9750,-; Opel Rekord Berlinas S, div. acc., '80, f 9750,-; Opel Rekord 2.0 S, zilver, 4-drs., '81, f 11.750,-; Opel Rekord 1.9, '82, spec. striping, f 8900,-; Opel Kadett 1.6 diesel, 1e eig., div. extra's, '82, f 13.750,-; Opel kadett 1.2 S, '79, f 5900,-; BMW 318, Zender-uitvoering, '79, als nw., f 8900,-; Opel Kadett stationcar automaat, '78, f 4500,-; Opel Vauxhall Manta Cavalier, '78, f 3950,-; Opel GT sportwagen, f 5900,-; oldsmobile coupé Suprime autom., '80, f 6750,-; Talbot Rancho Matra '80, 1e eig., f 8900,-; Talbot stationcar 1100, '81, f 3750,-; Renault 5 L, '83, bordeaux, f 8500,-; Renault 5 GTL, '80, automaat (spuitwerk), f 3900,-; Fiat sportwagen X19 Cabrio, in topconditie, f 6750,-; Renault 14 TL, nieuwst., '80, f 5900,-; Honda Civic, 5-drs., '79, f 4500,-; Fiat 600, in nieuwst., '73, geh. gerest. f 3750,-; Peugeot 404 automaat, nieuwst., f 3900,-; Landrover diesel, Safarilook, zeer appart, f 5900,-; Landrover benzine, lange bestel-uitv., f 5900,-; Mitsbusihi Galant, '80, iets spuitwerk, f 3900,-; BMW coupé 630 CSI, '78, spuitwerk, f 9750,-; BMW 320, div. acc., '77, f 3900,-; Renault 4 GTL, '78, f 2250,-; Mercedes diesel, f 1750,-; Triumph Spitfire, rood, '77, f 3900,-. ± 25 inruilauto's tot f 1500,-: Mazda '78, Honda '78, Simca - Talbot '81, Kadett '76, Golf '76, Mitsubishi Lancer '77, Datsun Cherry '78, Lada '78, Citroën GS - Eend - Dyane - Peugfeot - Renault enz. enz. Inruil, financiering, garantie, onderhoud, taxatie, ook uitbetaling op uw auto bij inruil. Tevens vragen wij te koop personenauto's, bestelauto's en bussen vanaf '78 t/m '85. 's dinsdags gesloten. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502 (naast politiebureau). Tot ziens in Kerkrade!

Te k. mooie FORD Fiesta, 10e mnd. '77, vr.pr. f 2950,-. Tel. 045-424610.

Te k. TOYOTA Carina 1600, bj. '76. Tel. 045-416121.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST, 3-drs., 1978, f 2850,–. Dr. Poelsstr. Schaesberg-Kakert.

Te k. VW GOLF LX ma... mnd., in staat v. nie... Iedere keuring toegest. 0... 223532/045-254146.

Te k. CITROEN GS, b... '78, km.st. 68.000, ... f 1600,–. Tel. 045-271089.

Te k. DATSUN 100 AF bj. '79, zilvermet., sport... len, i.z.g.st. Tel. 045-2729...

Te k. MINI Clubman, ... gekeurd, '78, f 2500,-. E... palaan 27, Brunssum.

Te k. VOLVO 343, 24-11-... i.z.g.st., f 6000,-. Hoo... straat 25, Amstenrade.

Te k. DATSUN Sunny s... tionwagen, bj. '79, keur... toegest., pr. f 2900,-. ... 045-727179.

RENAULT 9 TD diesel, ... '84, 4-drs., radioca... f 13.500,-. Tel. 045-726062.

VW Jetta C 1.6 diesel, ... '83, radio, zonned... autom., f 13.500,-. 04494-41379.

JAWA motor, fantasie ... spoten, i.z.g.st., bj. '76, vr... f 600,-. Tel. 045-421539.

DATSUN 120 F II, bj. ... 4-drs., i.z.g.st., vr.pr. f 250... Lod. v. Deysselstr. Haanrade-Kerkrade.

Te k. CITROEN Dyane ... bj. '76, i.z.g.st. Tel. 0440... 12897.

Te k. OPEL Ascona 1.6, ... '78, met LPG, pr. n.o.t... Tel. 045-444744.

ALFASUD 1.5, bj. ... zwart, 4-drs., sunroof, ... n.o.t.k. Tel. 04402-78910 of 09-3211765264.

Wegens ziekte te k. mooie BMW 316, bj. nov. '80, vr.pr. f 10.500,-. Eloystraat 39, Geleen, tel. 49577.

Te k. CITROEN Dyane ... '81; Renault 4 GTL, '8... Bernhardstr. 12, Munster... geleen.

HONDA Prelude, type '8... voor slechts f 8400,-. Bij u... Honda-dealer: garage Ce... tral Geleen, Rijksweg-C. 9... Geleen.

SIERRA 2.0 L, bj. '84. Ma... instraat 9, Eygelshoven.

Te k. RENAULT 12 TL, ... '75 i.z.g.st. Tel. 04402-7504...

Te k. FIAT Panda 45, bj. '83, zeer mooi, km. 27.00... f 9850,-. Vondelstr. Brunssum.

Te k. zeer mooie MUS... TANG. Inruil kl. auto mo... Livingstonestr. 19,. H'he... de.

Te k. OPEL Kadett C type ... '79 met radio/cass. en trek... Vr.pr. f 4000,-. Tiendstr. Nuth.

Te k. KADETT D i.nw.st. bj. jan. '85, 5-deurs, 9500 km gel. Alleen ser. kopers. 045-443320.

Te koop BMW 518 okt. 1982, van 1e eigenaar, 65.000 km, grijsmetallic f 20.000,-. Prima staat. Tel. 045-750600.

FORD Fiesta 1,1 S '79 f 5950,-; Mazda 323 sport '79, 5-bak, sunroof da... f 5500,-. Auto Hanssen ... Klein Graverstr. 156, Kerkrade-W. Tel. 413540.

Te k. OPEL Kadett 3-drs. 1981, met sunroof, km... 43.000 i.z.g.st. Pr. f 9800,-. Tel. 045-319770.

MAZDA 818 autom. bj. '7... f 1150,-. Tel. 045-720350.

DATSUN Laurel 2,4 bj. bij na '82 f 9000,-. Tel. 045-720350.

Te k. BEDFORD Diesel km.st. 57.000, goedgek. en gebr. v. vervoer gevaarlijke stoffen (vuurwerk). Uiterste pr. f 6000,-. Tel. v. 10-17 u. 045-713238. Na 18 u. 352949.

MERCEDES 300 D, bwj. '78, div. acces. f 12.950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1100 L, bwj. '78, f 4950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 GTL, mod. '81, f 5950,–. Inl. 04498-54510.

Te k. TOYOTA Corolla DL, bwj. 1975, f 600,–. Inl. 045-444156 na 12 uur.

Te k. VOLVO 343 GL, schakel, bruinm., '81, mooie auto, f 6250,–; Renault 14 TL Safari, m. sportwielen en veel extra's, '79, mooie auto, keuring toegestaan, f 2950,–. Meidoornstr. 21, Geleen, 04494-47737.

VOLVO 340 GL Sedan, 5-drs. + 5 versn., bwj. 10 jan. '84, km.st. ± 19.000, kl. wit, in nw.st. 045-212445.

Terugname van FINANCIERINGSBANK: Ford Capri 2.0 S, bwj. '80, f 4750,–. Inl. 04498-54510.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S, bwj. april, '83, i.z.g.st., km.st. 45.000, kl. groenmet., 4-drs. Eemstr. 25, Beersdal Heerlen. 045-726416 b.g.g. 045-223722.

Te k. LADA 1500 combi m. LPG, bwj. 1980, trekhaak. Tel. 045-251380.

DATSUN 120 Y sportcoupé, type 1978, kleur zwart, zeer mooi. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-223318.

Te k. LAVERDA 750 SF, 1974, met kenteken, vaste prijs f 3250,–. 045-216151.

### Speciale auto's

Renault R 5 Turbo, zwart, 1983
R 11 TL, LPG, 5-bak
Hoofdsteunen, 1984
R 18 TD (diesel)
wit, 1982
R 18 GTX (2000)
rood, 1983
Fuego TL, zilvergrijs
1981
R 307 X inj.
zeer mooi, 1980
BMW 728 automatic
schuifdak, 1e eig., 1978
BMW 728 i
5-bak, alum. velgen, spoiler, schuifdak, zilvermet., 1982

**Auto-zuid Geleen b.v.**
**Rijksweg Noord 125,**
**Geleen, 04494-46333.**

# PC-wildgroei universiteiten

**STERDAM – Er is aan de Nelandse universiteiten en hoscholen sprake van wildgroei betreft het gebruik van pernal computers. Hiertegen eten op korte termijn stappen rden ondernomen.**

**Stuurgroep Samenwerking versitaire Rekencentra (SUR) hrijft dit naar aanleiding van n enquête. Bij de instellingen n hoger onderwijs werden cir- 500 verschillende typen en dellen personal computers getroffen. Er bestaan daarst al 50 afzonderlijke netwern dit soort computers.**

**gentig procent van de vakepen aan de universiteiten schikt thans over een of meer rsonal computers danwel rkstations. De gebruikers ach- n dit aantal te gering. De SUR at er ervan uit, dat in de nabije komst een op de vijf studenn en een op drie medewerkers n universiteiten en hogescho- n beschikken over een persol computer.**

# Omzet Miele groeit sterk

**ANEN – De omzet van het Westitse Miele in ons land is sterk geeid. Steeg over het afgelopen kjaar de omzet van het hele cern met 1,7 procent tot 1,8 mild Dmark, in ons land steeg de zet met 16 procent tot ƒ 138 miljen. De helft van de omzet van ele komt uit het buitenland. Ons d is na Frankrijk het belangkste exportland.**

n woordvoerder van Miele Neerland beaamt, dat een van de acht smachines in ons land door zijn drijf geleverd worden en ruim n van de vijf stofzuigers. Miele ederland telt 195 man personeel, n wie honderd service-monteurs ie voortdurend op weg zijn en per obilofoon verbinding houden met et hoofdkantoor.

# Winst Ahold nam 18 procent toe

**AANDAM – Ahold heeft in de eerte helft van dit jaar de winst zien tijgen met bijna 18 procent van ƒ 3,2 miljoen tot ƒ 62,6 miljoen. De tijging is voor ƒ 5 miljoen het geolg van de hogere dollarkoers. hold blijft bij de verwachting, at de winst over heel 1985 hoger al uitvallen dan over 1984.**

n de eerste zeven perioden van dit ar (eindigend op 13 juli) ging de oncernomzet met 15,5 procent omoog tot ƒ 6647 miljoen. Van de stijng had 7,8 procent betrekking op en duurdere dollar. In Nederland am de omzet met 6,6 procent toe, n de VS gerekend in dollars met 9,3 rocent. Het gevolgde scherpe prijsleid leidde tot een versterkte arktpositie in Nederland en de VS.

**n Nederland werd een nagenoeg nveranderd bedrijfsresultaat beeikt. Ook in de VS lagen de resulaten, gemeten in dollars, ongeveer elijk aan dezelfde periode van 1984.**

# BEURS-OVERZICHT

## Niet slecht

**AMSTERDAM – Ahold was donderdag de duidelijke favoriet op de Amsterdamse effectenbeurs. De gunstige winstcijfers over het eerste halfjaar deden de koers in de loop van de ochtend opvliegen tot ƒ 262, een winst van ƒ 14,80. Het slot lag op ƒ 250,50, een winst dus van per saldo ƒ 13,30. De markt lag er over het algemeen niet slecht bij. Heineken rukte bijna ƒ 4 op naar ƒ 165,30.**

Bij de internationale aandelen sloot Akzo ƒ 1,40 hoger op ƒ 126,40, Hoogovens kwam ƒ 1,30 hoger uit op ƒ 62,20 en Koninklijke Olie kwam ƒ 1,80 terug tot ƒ 192,30. Ook Unilever, Philips en KLM boekten bescheiden winsten. In de financiële hoek bleef het vrij rustig. Alleen Amev was ex claim enkele guldens lager op ƒ 298,50.

De uitgevers lagen redelijk vast in de markt met winsten van ƒ 1,50 voor Elsevier/NDU op ƒ 131,50 en van ƒ 2 voor VNU op ƒ 226. Opmerkelijk rustig bleef het in de scheepvaarthoek. Nedlloyd, van wie vandaag bekend werd dat 5 tot 10 procent van de aandelen in handen is van de Arabische beleggersgroep Minefa, hetgeen de forse omzetten en koersstijgingen van de afgelopen tijd kan verklaren, bleef staan op ƒ 189,50. Van Ommeren zakte een paar dubbeltjes.

**Elders op de markt moest Deli de publicatie over de lagere winst bekopen met een koersval van ƒ 20,50 op ƒ 111,50. Ook Cindu-Key en Kramer ging, ondanks betere berichten, omlaag en wel ƒ 1,30 naar ƒ 57.**

*Overcapaciteit treft vooral goedkopere merken*

# Europa maakt teveel auto's

**FRANKFORT – De moderne technische snufjes op het gebied van aandrijving en uitlaten en de indrukwekkende sport- en luxe-auto's, die op de automobieltentoonstelling in Frankfort te zien zijn, dreigen de aandacht af te leiden van het voornaamste probleem waar de Westeuropese auto-industrie mee worstelt, namelijk de overcapaciteit. Veel autofabrikanten in West-Europa verkeren in grote moeilijkheden. Renault, British Leyland, Seat en Alfa Romeo kunnen zonder omvangrijke overheidsteun niet overleven. En niet alleen deze staatsbedrijven, maar ook particuliere ondernemingen zoals het Franse bedrijf Peugeot, moeten bij de overheid aankloppen.**

De Westeuropese auto-industrie is in staat om meer dan veertien miljoen personenauto's per jaar te maken, maar in 1984 lag de produktie met een totaal van 12,3 miljoen ver onder dat niveau. De produktie nam vorig jaar met vier procent af en het Westeuropese aandeel in de wereldmarkt liep terug van 32 naar 29 procent.

De producenten van de goedkopere auto's leden samen een verlies van 2,24 miljard gulden. Alleen met de duurdere merken gaat het wat beter. Mercedes, BMW, Volvo en Saab zien nog mogelijkheden om hun produktie uit te breiden en doen nieuwe investeringen. De koopkracht van hun afnemers is de laatste jaren niet verminderd.

Voor de goedkopere merken zoals Ford, Opel, Volkswagen, Peugeot, Renault en Fiat ziet de toekomst er niet rooskleurig uit. Doordat de markt verzadigd is en de exportmogelijkheden beperkt zijn is een verdere verscherping van de concurrentie onvermijdelijk. De zwakkere bedrijven zullen worden gedwongen fabrieken te sluiten en personeel te ontslaan. Alleen de consumenten profiteren van de lage prijzen die een gevolg zijn van de hevige concurrentie.

Voor het komend jaar houden de meeste autofabrikanten rekening met een kleine opleving van de vraag naar auto's. De adempauze die daardoor ontstaat moet volgens hen benut worden voor een herstructurering van de auto-industrie. Op de langere termijn zal de oplossing echter moeten komen van een gemeenschappelijke Europese markt. Alleen zo'n markt stelt de Europese ondernemingen in staat de concurrentiestrijd met de VS en Japan vol te houden.

**Overigens is West-Europa nog ver verwijderd van het ideaal van een gemeenschappelijke automarkt. Er bestaat geen enkele overeenstemming over zaken als BTW-tarieven, vestigingsvergunningen en vennootschapswetgeving waardoor voorlopig de meeste bedrijven sterk aan hun eigen land gebonden blijven. Voorlopig hopen de verschillende autoproducenten in West-Europa alleen nog maar op de ondergang van de ander.**

● Ing. W. Claessen (links op de foto) ontving gisteren uit handen van staatssecretaris Van Zeil van Economische Zaken de oorkonde van de Sales Management Association. Zoals eerder gemeld werd de heer Claessen, directeur van Pie Medical in 'Maastricht, uitgeroepen tot 'Sales Manager 1984'.



**● LONDEN – Het Britse staatsautoproduktiebedrijf BL (het voormalige British Leyland) heeft over het eerste halfjaar van 1985 een verlies van 44,8 miljoen pond (195 miljoen gulden) geleden bij een omzet van 1,67 miljard pond (7,3 miljard gulden). Over de eerste zes maanden van vorig jaar bedroeg het verlies 34,9 miljoen pond (152 miljoen gulden). BL heeft aangekondigd dat de produktie verder zal worden verminderd.**

# Olivetti wil Europese PC

**IVREA – De Italiaanse bedrijf Olivetti gaat samen met de Britse computerfabrikant Acorn, waarin Olivetti een belang van tachtig procent heeft, en de Franse electronica- en defensie-onderneming Thomson-CSF een personal computer voor de Europese markt ontwikkelen. De computer moet bruikbaar zijn in het onderwijs en ook voor algemeen gebruik dienen.**

De samenwerking biedt volgens Olivetti een aantal technische voordelen en bovendien kan de Europese identiteit van het project ervoor zorgen dat de betekenis van Europa op het gebied van de software-produktie wordt vergroot. De drie ondernemingen hebben al een gemeenschappelijke onderzoeksgroep geïnstalleerd die de computer moet gaan ontwikkelen.

Het samenwerkingsprojekt is ook bedoeld om een Europese norm voor personal computers te ontwikkelen, zodat beter geconcurreerd kan worden met producenten in Japan en de Verenigde Staten. Op het ogenblik heeft elke Europese computerfabrikant eigen software die niet geschikt is voor de apparatuur van andere fabrikanten. De Japanse fabrikanten daarentegen produceren volgens eenzelfde norm, MSX genoemd, zodat op elke Japanse computer dezelfde software kan worden gebruikt.

**De samenwerkingsovereenkomst tussen Olivetti en Thomson is ondertekend na een aantal maanden onderhandelingen. Eerdere onderhandelingen met Philips liepen op niets uit omdat Philips besloot computers te maken volgens de Japanse MSX-norm.**

# Ballonnen bij Hoechst Weert

**WEERT – Zes heteluchtballonnen zullen vandaag in Weert de aandacht vestigen op een bijeenkomst bij Hoechst Nederland Weert, waar makers en afnemers van kunststoffolien, die Hoechst maakt, met elkaar van gedachten zullen wisselen. De ballonnen gaan, indien de weersomstandigheden het toelaten, rond 17.30 uur de lucht in vanaf de Kasteelsingel (tegenover politiebureau). Het symposium van Hoechst heeft als titel: „Op eenzame hoogte". De ballonnen zullen dit thema onderstrepen.**

# Beurs & Valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles p. kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 33.100-ƒ 33.600, vorige ƒ 32.950-ƒ 33.450; bewerkt verkoop ƒ 35.280, vorige ƒ 35.130.

ZILVER: onbewerkt ƒ 590-ƒ 660, vorige ƒ 585-ƒ 655; bewerkt verkoop ƒ 700, vorige ƒ 690.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 3.21 | 3.33 |
| Engelse pond | 4.20 | 4.50 |
| Belgische frank (100) | 5.38 | 5.68 |
| Duitse mark (100) | 110.25 | 114.25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 16.00 | 18.00 |
| Portugese escudo (100) | 1.70 | 2.20 |
| Canadese dollar | 2.31 | 2.43 |
| Franse franc (100) | 35.50 | 38.50 |
| Zwitserse frank (100) | 134.50 | 139.00 |
| Zweedse kroon (100) | 36.75 | 39.75 |
| Noorse kroon (100) | 37.00 | 40.00 |
| Deense kroon (100) | 30.00 | 33.00 |
| Oostenr. shilling (100) | 15.80 | 16.30 |
| Spaanse peseta (100) | 1.82 | 2.07 |
| Griekse drachme (100) | 2.00 | 2.70 |
| Finse mark (100) | 51.50 | 54.50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 0.60 | 1.30 |
| Ierse pond | 3.36 | 3.66 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US dollar | 3.27425-27675 |
| Pond sterling | 4.3695-3745 |
| Duitse mark | 112.37-42 |
| Franse frank | 36.835-855 |
| Belgische frank | 5.5635-5685 |
| Zwitserse frank | 136.695-745 |
| Japanse yen | 134.98-5.08 |
| Italiaanse lire | 16.715-765 |
| Zweedse kroon | 38.335-385 |
| Deense kroon | 31.015-065 |
| Noorse kroon | 38.505-555 |
| Canadese dollar | 2.37025-37275 |
| Oostenr. shilling | 15.9870-9970 |
| Ierse pond | 3.4930-5030 |
| Spaanse peseta | 1.8890-8990 |
| Australische dollar | 2.2225-2325 |
| Antilliaanse fls. | 1.72-73 |
| Surinaamse fls. | 1.8075-8375 |
| Saoedi riyal | 1.8175-8575 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 220.00 | 221.2 |
| Algemeen-lokaal | 218.30 | 219.3 |
| Internationals | 221.80 | 223.2 |
| Industrie | 192.10 | 193.3 |
| Scheep- en luchtvaart | 222.60 | 222.5 |
| Banken | 354.10 | 354.5 |
| Verzekering | 624.90 | 622.7 |
| Handel | 191.90 | 194.3 |
| CBS-oblig. index | 110.60 | 110.2 |
| Rendem. staatslening | 6.87 | 6.92 |
| waarvan 3-5 jaar | 6.76 | 6.77 |
| 5-8 jaar | 6.89 | 6.92 |
| 8 jaar en langer | 7.36 | 7.10 |
| nieuwste drie | | |
| rend. BNG-leningen | 7.02 | 7.02 |
| rend. bankleningen | 6.90 | 6.92 |
| rend. spaarbrieven | 7.01 | 7.01 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdag):

Akzo 126.40 (126.40)
Kon. Olie 192.00-192.50 (192.30)
Philips 50.50-50.70 (50.60)
Unilever 343.50 (343.50)
KLM 58.50 (58.50)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1298.84 | 648.29 | 153.36 | 533.20 |
| Hoogst | 1312.95 | 658.01 | 154.44 | 539.29 |
| Laagst | 1291.22 | 646.30 | 152.60 | 530.55 |
| Slot | 1306.79 | 654.03 | 153.72 | 536.56 |
| Winst verlies | +6.39 | +5.74 | +0.41 | +3.02 |



# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| AEGON | 97.00 | 97.60 |
| Ahold | 247.20e | 259.20 |
| Akzo | 125.00 | 126.40 |
| A.B.N. | 500.00 | 500.00 |
| Alrenta | 149.80 | 149.70 |
| Amev | 305.20 | 298.50d |
| Amro-Bank | 85.50 | 85.70 |
| Ass. R'dam | 123.30 | 123.10 |
| Bhrm.Tet. | 107.00 | 107.50 |
| Dordtsche P. | 175.80 | 177.70 |
| Elsevier-NDU | 130.00 | 131.50 |
| Fokker | 78.00 | 78.30 |
| Friesch Gr.H. | 59.50 | 59.60 |
| Gist-Broc. | 219.00 | 220.30 |
| Heineken | 161.50 | 165.30 |
| Heineken H. | 150.40 | 154.00 |
| Hol.Bet.Gr. | 127.00 | 127.50 |
| Hoogovens | 60.90 | 62.20 |
| KLM | 57.80 | 58.50 |
| Kon. Olie | 190.50 | 192.20 |
| Nat. Nederl. | 75.30 | 75.70 |
| N.M.B. | 209.00 | 208.50 |
| Nedlloyd Gr. | 189.50 | 189.50 |
| Oce-v.d.Gr. | 347.00 | 348.50 |
| Ommeren Van | 27.20e | 26.90 |
| Pakhoed Hold. | 65.80 | 66.30 |
| Philips | 50.10f | 50.60e |
| Robeco | 76.10 | 76.10e |
| Rodamco | 135.20 | 135.30 |
| Rolinco | 69.10 | 69.10 |
| Rorento | 46.70 | 46.60 |
| Unilever | 342.00 | 343.50 |
| Ver.Bezit VNU | 224.00 | 226.00 |
| Volker Stevin | 30.20 | 30.80 |
| Wessanen | 188.00 | 189.30 |
| W.U.H. | 94.00 | 94.10 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 5 ABN 85-95 | 110.00 | 110.00 |
| 8 Asd.R.84-92 | 109.50 | 109.50 |
| 6¾ Amro 73 | 111.00 | 112.80 |
| 8¼ a.i.r. 85 | 115.00 | 111.50 |
| 11 Bredero 81 | 115.70 | 115.70 |
| 6¾Br.Mol85 | 115.00 | 114.70 |
| 6¾Buehrm.73 | 122.00 | 122.00 |
| 7¼Buehrm.76 | 127.50 | 128.00 |
| 7 CreditLBN 74 | 107.00 | 107.00 |
| 7¼Furness73 | 100.80 | 100.50 |
| 6 Hoogov. 85-95 | 108.80 | 108.70 |
| 8¾ KNSM 75 | 116.80 | 116.80 |
| 8¾ KBB 75 | 137.50 | 137.00 |
| 9 Meneba 74 | 104.70 | 104.70 |
| 7¾ Nutr.72 | 210.00 | 210.50 |
| 6½ Nijv.85 | 127.00 | 130.00 |
| 10 Pont 74-89 | 104.50 | 104.50 |
| 7½ Proost71 | 171.00 | 171.00 |
| 6½ Rol.67 | 90.90 | 91.00 |
| 8 Sanders 72 | 101.50 | 101.50 |
| 8¾ S'ma 76 | 500.00b | – |
| 14 SHV 81 | 174.50 | 174.50 |
| 8¾ Stevin76 | 101.00 | 100.00 |
| 9 VMF-Stork 76 | 129.00 | 130.50e |
| 8½ Volker78 | 99.50 | 99.50 |
| 8½ Volker78(au) | – | – |
| 8¾ WUH 75 | 106.10 | 106.00 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF-Holding | 228.00 | 226.00 |
| Asd Rubber | 8.60 | 8.60 |
| Amst.Rijtuig | 375.00 | 375.00 |
| Ant. Brouw. | 77.00b | 77.00b |
| Ant. Verff. | 340.00 | 340.00 |
| Audet | 118.00 | 118.00 |
| Aut.Ind.R'dam | 108.00 | 97.00 |
| BAM-Holding | 57.00 | 58.50 |
| Batenburg | 700.00 | 695.00 |
| Beek, Van | 229.00 | 226.00 |
| Beers' Zonen | 233.00 | 229.00 |
| Begemann | 40.00 | 45.00 |
| Belindo | 419.80 | 419.00 |
| Berkel's P. | 38.00e | 38.50 |
| Blyd.-Will. | 697.50 | 695.50 |
| Boer De, Kon. | 177.20 | 176.50 |
| Bols, Kon. | 103.00 | 101.50 |
| Borsumy Wehry | 405.00 | 420.00 |
| Boskalis W. | 14.60 | 14.50 |
| Braat Bouw | 248.00 | 244.00 |
| Breevast | 216.00 | 216.00 |
| Breevast c | 216.00 | 216.00 |
| Bredero | 175.00 | 175.00 |
| Bredero c | 170.50 | 171.00 |
| Br. Molijn c | 107.30 | 106.00 |
| Burgman-H. | 1250.00 | 1250.00 |
| Calv-Delft c | 469.00 | 468.00 |
| Calv pref.c | 2720.00 | 2720.00 |
| Centr.Suiker | 170.50 | 171.00 |
| C.S.M. cert | 170.50 | 171.10 |
| Ceteco | 320.00 | 318.00 |
| Ceteco cert. | 321.00 | 319.00 |
| Chamotte Unie | 27.30 | 27.30 |
| Cindu-Key | 58.30 | 56.70 |
| Claimindo | 417.00 | 416.00 |
| Cred.LBN | 93.50 | 94.20 |
| Deli-My | 132.00 | 111.00 |
| Desseaux | 110.80 | 110.80 |
| Dordtsche pr. | 173.50 | 176.00 |
| Dorp-Groep | 207.00 | 206.00 |
| Econosto | 76.50 | 79.00 |
| EMBA | 352.00 | 352.50 |
| Eriks hold. | 215.00 | 216.00 |
| Furness | 66.50 | 66.60 |
| Gamma Holding | 181.00 | 181.30 |
| Gamma pref | 26.00a | 25.70 |
| Gelatine D. | 232.00 | 237.00 |
| Gerofabriek | 55.00 | 55.00 |
| Giessen-de N. | 94.50 | 94.50 |
| Goudsmit Ed. | 85.00 | 84.00 |
| Grasso's Kon. | 158.00 | 162.00 |
| GTI-Holding | 68.00 | 70.50 |
| Hagemeyer | 47.50 | 48.00 |
| Hoek's Mach. | 88.60 | 89.50 |
| Holdoh Hout | 245.00 | 247.00 |
| Holec | 245.00 | 253.00 |
| Holl.Am.Line | 720.00 | 721.00 |
| Holl.Sea S. | 4.08 | 4.08 |
| Holl. Kloos | 306.00 | 310.00 |
| Hunter D. | 60.30 | 62.20 |
| Hunter D.pr. | 5.30 | 5.30 |
| IHC Caland | 30.00 | 30.00 |
| Industr. My | 80.00 | 80.00 |
| Ing.Bur.Kondor | 426.00 | 429.00 |
| Intern.-Muller | 61.10 | 62.80 |
| Kempen & Beg. | 143.00 | 143.00 |
| Klene's Suik. | 840.00 | 840.00 |
| Kluwer | 147.50 | 149.20 |
| KBB | 64.00 | 64.30 |
| KBB (cert.) | 64.00 | 63.60 |
| KBB (pref.) | 19.30 | 19.50 |
| Kon.Ned.Pap. | 95.50 | 96.30 |
| Koppelpoort Hold. | 210.00 | 209.50 |
| Krasnapolsky | 181.00 | 183.00 |
| Landr & Gl. | 255.00 | 258.00 |
| Leidsche Wol | 254.00 | 254.60 |
| Macintosh C. | 65.50 | 66.00 |
| Maxwell Petr. | 431.00 | 436.00 |
| Medicopharma | 238.00 | 237.00 |
| Meneba | 83.50 | 83.50 |
| MHV Amsterdam | 6.50 | 6.50 |
| Moeara Enim | 820.00 | 830.00 |
| M.Enim OB-cert | 10500.0 | 10400.0 |
| M.Enim WI-cert | 2250.00 | 2250.00 |
| Mulder's | 4125.00 | 4125.00 |
| Mynbouwk. W. | 117.00a | 105.00 |
| Naarden Int. | 47.50 | 48.20 |
| Naeff | 148.00 | 150.00 |
| NAGRON | 40.00 | 39.80 |
| NBM Bouw | 12.50 | 12.50 |
| NEDAP | 118.00 | 118.50 |
| Ned.Scheepsh. | 134.50 | 134.00 |
| Ned.Springst. | 8070.00 | 8060.00 |
| Nierstrasz | 1950.00 | – |
| Norit | 162.50 | 162.50 |
| Nutricia | 141.00 | 141.50 |
| Nyv.-Ten Cate | 91.00 | 92.00 |
| OTRA | 194.00 | 195.00 |
| Palembang | 108.00b | 108.00b |
| Palthe | 118.00 | 118.00 |
| Pont. Kon. | 66.00 | 66.00 |
| Porcel. Fles | 135.00a | 125.00a |
| Pronam | 103.00a | 103.00a |
| Proost en Br. | 432.00 | 432.50 |
| Rademakers | 280.00 | 280.00 |
| Ravast | 30.10 | 30.30 |
| Reesink | 425.00 | 426.00 |
| Riva | 2000.00 | 2100.00 |
| Riva (cert.) | 2000.00 | 2100.00 |
| Rommenhoeller | 1060.00 | 1050.00 |
| Sanders Beh. | 117.50 | 116.00 |
| Sarakreek | 113.20 | 113.70 |
| Schuitema | 635.00 | 640.00 |
| Schuppen | 245.00 | 245.00 |
| Schuttersv. | 48.70 | 50.00 |
| Smit Intern. | 41.60 | 42.00 |
| Telegraaf De | 239.00 | 239.00 |
| Text.Twenthe | 124.80 | 125.00 |
| Thomassen Dr.-V. | 61.30 | 61.70 |
| Tw.Kabel Hold | 485.00 | 486.00 |
| Tw. en Gudde | 62.70 | 62.10 |
| Ubbink | 163.00 | 164.50 |
| Ver.Glasfabr. | 605.00 | 600.00 |
| VMF-Stork | 236.00 | 237.20 |
| Verto | 71.60 | 71.80 |
| VRG Gem.Bez. | 101.00 | 101.50 |
| Wegener's | 70.00 | 70.50 |
| Wegen. cert. | 62.20 | 63.00 |
| Westhaven Asd | 334.50 | 334.00 |
| Wolters Samsom | 259.00 | 260.50 |
| Wyers | 51.00 | 50.50 |

## Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN Aand.f. | 283.00 | 283.00 |
| Alg.Fondsenb. | 191.00 | 191.00 |
| America Fund | 276.50 | 279.00 |
| Bever Belegg. | 30.00 | 29.50 |
| Bin.Bel.f.V. | 136.00 | 136.10 |
| BOGAMIJ | 153.80 | 154.00 |
| Chemical Fund | 29.60 | 29.60 |
| Colon. Growth | 32.70 | 32.70 |
| Concentra | 28.60 | 28.70b |
| Eur.Ass. Tr. | 5.20 | 5.30 |
| Goldmines (1) | 1185.00 | 1180.00 |
| Holland Fund | 54.40 | 54.60 |
| Interbonds | 688.00 | 688.00 |
| Japan Fund | 38.50 | 38.70 |
| Lev.Capit.H. | 173.50 | 173.00 |
| MK Int.Vent. | 56.30 | 56.30 |
| N.Y.Ind.Ind. | 1300.00 | 1300.00 |
| Obam. Belegg. | 156.20 | 155.50 |
| Old Court D. | 99.50 | 100.00 |
| Orco Austr. M. | 43.50 | 43.30 |
| Rentalent Bel. | 1161.00 | 1161.50 |
| Rentef.Ned.W. | 104.60 | 104.60 |
| Rentotaal NV | 26.50 | 26.40 |
| Sci.Tech | 9.45 | 9.40 |
| Technology F. | 35.80 | 35.80 |
| Tokyo Pac. H. | 118.00 | 117.00 |
| Vance.Sanders | 19.50 | 19.50 |
| VIB NV | 86.90 | 86.90 |
| Viking Res. | 44.50 | 44.00 |
| Wereldhave NV | 176.00 | 175.00 |

## Buitenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 8¾ EEG84(1) | 107.70 | 107.70 |
| 3½ EngWarL | 33.80 | 34.60 |
| 9 EIB 75-90 | 104.40 | 104.10 |
| 7¾ EIB 72 | 101.10 | 101.20 |
| 5¾ EIB 65 | 97.60 | 97.60 |
| 8 IntAmDev71 | 100.50 | 100.50 |
| 7 IntAmDev68 | 100.60 | 100.60 |
| 8¾ IBRDev71 | 100.00 | 100.00 |
| 4 Norsk Hyd37 | 93.00 | – |
| 6¾ Rothmans | 123.00 | – |

## Orig. n.amerik. aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Allied Corp. | 43.00 | 42.60 |
| Amer. Brands | 57.00 | 57.00 |
| Amer. Expres | 41.10 | 40.50 |
| Amer. Motors | 3.15 | 3.15 |
| Am.Tel.& Tel. | 20.50 | 20.80 |
| Amer.tech | 89.60 | 89.60 |
| ASARCO | 22.10 | 21.10 |
| Atl. Richf. | 58.50 | 58.50 |
| BAT Industr. | 2.90 | 2.86 |
| Bell Atlantic | 88.30 | 89.00 |
| Bell South | 39.00 | 38.90 |
| Bethl. Steel | 16.80 | 16.60 |
| Boeing Comp. | 44.75 | 46.10 |
| Burroughs | 62.75 | 63.25 |
| Chevron Corp. | 35.50 | 35.80 |
| Citicorp. | 40.60 | 40.90 |
| Colgate-Palm. | 26.30 | 25.80 |
| Control Data | 17.80 | 19.20 |
| Dow Chemical | 34.50 | 34.70 |
| Du Pont | 55.40 | 56.10 |
| Eastman Kodak | 42.60 | 43.20 |
| Exxon Corp. | 50.25 | 50.10 |
| Fluor Corp. | 14.90 | 14.90 |
| Ford Motor | 43.90 | 43.10 |
| Gen. Electric | 59.00 | 59.30 |
| Gen. Motors | 67.50 | 67.60 |
| Gillette | 59.40 | 59.60 |
| Honeywell | 61.70 | 63.10 |
| Int.Bus.Mach. | 126.40 | 127.35 |
| Intern.Flavor | 30.00 | 29.10 |
| Intern. Paper | 48.10 | 48.00 |
| ITT Corp. | 32.80 | 32.50 |
| Litton Ind. | 75.50 | 77.60 |
| Lockheed | 48.10 | 48.10 |
| LTV Corp. | 7.25 | 7.40 |
| Minnesota Mining | 75.80 | 75.20 |
| Mobil Oil | 28.50 | 28.60 |
| N.Am.Phill. | 31.60 | 32.20 |
| Nynex | 81.30 | 81.45 |
| Occ.Petr.Corp | 30.00 | 30.50 |
| Pac. Telesis | 70.00 | 70.60 |
| Pepsico | 58.50 | 58.30 |
| Philip Morris C. | 77.50 | 77.90 |
| Phill. Petr. | 11.70 | 11.60 |
| Polaroid | 30.40 | 31.10 |
| Quaker Oats | 51.10 | 52.50 |
| RCA Corp. | 42.50 | 42.20 |
| Reynolds Ind. | 26.00 | 26.00 |
| Saralee | 39.00 | – |
| Schlumberger | 33.70 | 33.80 |
| Sears Roebuck | 33.75 | 33.70 |
| Southw. Bell | 78.60 | 78.90 |
| Sperry Corp. | 48.70 | 48.50 |
| Tandy Corp. | 33.80 | 34.50 |
| Texaco | 35.00 | 35.00 |
| Texas Instr. | 94.30 | 94.80 |
| Union Carbide | 53.00 | 52.90 |
| Union Pacific | 45.30 | 45.80 |
| US Steel | 29.00 | 29.60 |
| US West | 75.70 | 76.00 |
| Warner Lamb. | 38.30 | 38.50 |
| Westinghouse | 37.30 | 38.00 |
| Woolworth | 47.60 | 47.50 |
| Xerox Corp. | 50.60 | 50.70 |

# slotkoersen/optiebeurs

## Certificaten buitenland

| | | |
|---|---|---|
| AMAX Inc. | 49.00 | 48.50 |
| Am. Home Prod. | 186.00 | 182.00 |
| Am. Motors | 10.60 | 10.70 |
| ATT Nedam | 68.00 | 68.50 |
| ASARCO Inc. | 62.00 | 62.00 |
| Atl. Richf. | 191.50 | 193.00 |
| Boeing Corp. | 146.50 | 150.00 |
| Burroughs | 201.50 | 203.50 |
| Can. Pacific | 111.00 | 111.00 |
| Chevron Corp. | 118.00 | 129.00 |
| Chrysler | 120.00 | 120.00 |
| Citicorp | 130.40 | 132.30 |
| Colgate-Palm. | 83.50 | 83.00 |
| Control Data | 60.00 | – |
| Dart & Kraft | 110.60 | 113.50 |
| Dow Chemical | 112.00 | 113.00 |
| Eastman Kodak | 137.80 | 141.30 |
| Exxon Corp. | 165.00 | 166.00 |
| Fluor Corp. | 47.50 | 46.70 |
| Ford Motor | 145.80 | 143.70 |
| Gen. Electric | 191.50 | 193.50 |
| Gen Foods | 280.00 | 287.50 |
| Gen. Motors | 222.00 | 222.60 |
| Gillette | 195.00 | 195.00 |
| Goodyear | 91.00 | 91.00 |
| Inco | 42.10 | 42.10 |
| I.B.M. | 408.00 | 411.00 |
| Int. Flavors | 95.50 | 93.00 |
| ITT Corp. | 105.50 | 105.80 |
| Kroger | 143.00 | 143.80 |
| Lockheed | 158.00 | 157.00 |
| Merck & Co. | 358.50b | 359.00a |
| Minn. Min. | 252.00 | 248.00 |
| Nabisco Br. | 240.00 | – |
| N.Am.Philips | 101.70 | 104.00 |
| Pepsi Co. | 189.50 | 190.00 |
| Philip Morris C. | 253.00 | 255.00 |
| Phill. Petr. | 107.00 | 107.40 |
| Polaroid | 93.00 | 95.50 |
| Procter & G. | 187.00 | 185.50 |
| Quaker Oats | 165.00 | 165.00 |
| RCA Corp. | 137.50 | 137.00 |
| Schlumberger | 109.00 | 110.50 |
| Sears Roebuck | 110.50 | 110.50 |
| Shell Canada | 56.50 | 56.10 |
| Sperry Corp. | 158.50 | 158.50 |
| Tandy Corp. | 109.40 | 111.00 |
| Texas Instr. | 304.00 | 308.00 |
| Union Pacific | 147.00 | 149.00 |
| Un. St. Steel | 94.10 | 96.30 |
| Westinghouse | 121.90 | 125.20 |
| Woolworth | 154.70 | 155.30 |
| Xerox Corp. | 161.00 | 163.00 |

## Certificaten buitenland

| | | |
|---|---|---|
| Hitachi (500) | 700.00 | 700.00 |
| Mits.El.(500) | 280.00 | 280.00 |

## Warrants

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 435.00 | 480.00 |
| Amer. Express | 37.00 | – |
| Bever Bel. | 3.55 | 3.60 |
| Bever Bel. 1 10 | 0.38 | 0.38 |
| Bredero VG 83 | 26.50 | 27.20 |
| Bredero VG 84 | 18.50 | 20.20 |
| Gist-Brocades | 61.50 | 62.50 |
| Honda motor co | 658.00 | 650.00 |
| Hunter Douglas | 29.50 | 31.00 |
| K.L.M. B | 540.00 | 550.00 |
| K.L.M. warr. 85-92 | 348.00 | 353.00 |
| MK Int. Vent. | 7.20 | 7.00 |
| Nat.Inv.Bank | 39.00 | 39.00 |
| Nat.Nederl. 76 | 2930.00 | 2940.00 |
| Nat.Nederl. 78 | 2620.00 | 2640.00 |
| Philips Gem.B | 59.60 | 60.50e |
| Philips 85-89 | 166.80 | 168.00 |
| VNU Ver. Bez. | 585.00 | 600.00 |
| W.U.H. | 18.50 | 19.20 |

## Euro-obligaties & conv.

| | | |
|---|---|---|
| 11⅝ Aegon84 | 102.70 | 102.70 |
| 15½ AEGON82 | 107.40 | 107.40 |
| 13 Amro-Bank82 | 107.75 | 107.00 |
| 10¾ Amro 83 | 100.20 | 100.20 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 102.00 | 102.30 |
| 11 CC Rabo83 | 102.40 | 102.00 |
| 9 CCRabo 85 | 104.80 | 105.00 |
| 7 CCRabo 84 | 106.00 | 106.00 |
| 11 DSM 84 | 102.40 | 102.00 |
| 8¾ DSM 76 | 97.00 | 97.00 |
| 8¼ DSM 77 | 97.50 | 97.50 |
| 10⅝ EEG-ecu 84-90 | 105.70 | 106.00 |
| 9¾ EIB-ecu 85-95 | 105.50 | 105.40 |
| 12¾HlAirl.F | 103.00 | 103.00 |
| HollAirl.warr. | 19.00 | 19.00 |
| 12 NIB(A)85-90 | 103.50 | 103.30 |
| 11¾ NGU 83 | 103.30 | 103.30 |
| 11¾ NGU 84 | 102.80 | 102.70 |
| 10 NGU 83 | 102.00 | 101.80 |
| 6¾ Phil.83 | 86.70 | 86.80 |
| 9¾ Unil.80 | 99.80 | 99.70 |
| 9¼ Unil.79 | 99.70 | 99.80 |
| 4¾ Akzo 69 | 112.50 | 112.50 |
| 5½ Amro 69 | 233.00 | – |
| 5¾ Gist 69 | 296.00 | 300.00 |
| 5¼ Hoog.68 | 95.50 | – |

## Binnenland (niet officieel genoteerd)

| | | |
|---|---|---|
| RSV. cert | 12.10 | 11.85 |
| 7⅛ RSV 69 | 73.60 | 74.00 |

## OPTIEBEURS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| agn | c | jan | 100,00 | 197 | 4,00 | 4,20 |
| agn | c | jan | 110,00 | 239 | 1,80 | 1,90a |
| agn | c | oct | 95,00 | 322 | 3,40 | 3,50 |
| agn | p | jan | 110,00 | 100 | 14,00a | 12,00 |
| agn | p | oct | 95,00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| agn | p | oct | 110,00 | 1000 | 13,50a | 12,00 |
| ah | c | oct | 230,00 | 355 | 18,50 | 30,00 |
| ah | c | oct | 240,00 | 367 | 9,50 | 20,00 |
| ah | c | oct | 250,00 | 929 | 5,90 | 10,90 |
| ah | p | jan | 250,00 | 223 | 9,00 | 4,70 |
| ah | p | oct | 230,00 | 216 | 6,60 | 6,40 |
| ah | p | oct | 250,00 | 366 | 5,50a | 1,90 |
| akz | c | oct | 120,00 | 240 | 6,60b | 7,60 |
| akz | c | oct | 130,00 | 1088 | 1,10 | 1,60 |
| akz | p | jan | 120,00 | 444 | 2,80 | 2,70 |
| dgx | c | dec | 330,00 | 267 | 7,50 | 7,70 |
| dgx | p | dec | 320,00 | 322 | 8,30 | 7,70 |
| dgx | p | dec | 340,00 | 200 | 19,00 | 18,50 |
| hei | c | jan | 150,00 | 196 | 15,50 | 18,50 |
| hei | c | jan | 160,00 | 376 | 7,90 | 12,00 |
| hei | c | apr | 160,00 | 184 | 9,50b | 13,80 |
| hei | c | oct | 150,00 | 296 | 12,30 | 15,70 |
| hei | c | oct | 160,00 | 690 | 4,30 | 7,40 |
| hei | c | oct | 170,00 | 466 | 1,20 | 2,20 |
| hei | p | jan | 150,00 | 243 | 1,40a | 1,00 |
| hei | p | oct | 170,00 | 344 | 8,50 | 5,50 |
| ho | c | jan | 65,00 | 220 | 2,40 | 2,60 |
| klm | c | jan | 55,00 | 255 | 6,20 | 6,90 |
| klm | c | jan | 60,00 | 238 | 3,70 | 3,90 |
| klm | c | oct | 55,00 | 185 | 3,80 | 4,50 |
| klm | c | oct | 60,00 | 326 | 1,20 | 1,40 |
| nla | c | nov | 142,50 | 1505 | 0,70a | 0,40 |
| nln | c | may | 112,50 | 2000 | 1,70a | 1,40 |
| nln | c | nov | 110,00 | 1000 | 3,30a | 2,80 |
| nls | c | nov | 115,00 | 1000 | 0,60a | 0,40 |
| nlt | c | nov | 105,00 | 1630 | 3,10a | 3,00 |
| nn | c | apr | 75,00 | 200 | 6,50a | 5,60 |
| nn | c | oct | 75,00 | 247 | 1,30 | 1,90 |
| phi | c | jan | 50,00 | 441 | 2,90 | 3,10 |
| phi | c | jan | 55,00 | 268 | 1,00 | 1,10 |
| phi | c | apr | 55,00 | 224 | 1,80 | 2,00 |
| phi | c | ocT | 50,00 | 289 | 1,10 | 1,50 |
| phi | p | oct | 50,00 | 222 | 1,00 | 0,80 |
| rd | c | jan | 200,00 | 195 | 5,20 | 5,90 |
| rd | c | oct | 190,00 | 261 | 4,20 | 5,40 |
| rd | c | ocT | 200,00 | 331 | 1,00 | 1,30 |
| rd | p | jan | 190,00 | 434 | 5,20 | 4,60 |
| rd | p | jan | 200,00 | 665 | 11,00 | 9,80 |
| rd | p | oct | 190,00 | 335 | 2,80 | 1,80 |
| rd | p | oct | 200,00 | 332 | 9,70b | 8,20 |

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend




## Nederland 1

**09.00 Schooltelevisie.** Praatpret, afl. 1.
**09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**09.35 Schooltelevisie.** Kinderen en echtscheiding, afl. 2: "Ja, zo kwam ik er achter".
**10.00 Skoalle-teleboerd:** Minne de boarre 1.
**10.30 -11.30 Schooltelevisie.** Bondsrepubliek Duitsland, afl. 1: Oriëntering. 11.00 Schooltv-weekjournaal, afl. 2.
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**15.30 Grote wereldrivieren.** Serie documentaires over de grote rivieren van de wereld. Afl. 5: De Mekong.
**16.30 Het vrolijke meisje.** Tekenfilm.
**16.40 De vis uit Japan.** Amerikaanse jeugdfilm van Chris Pelzer.
**17.00 Vrouwtje Theelepel.** Tekenfilmserie naar de boeken van Alf Pr oysen.
**17.30 Journaal**
**17.46 -18.30 De Carsons.** Vervolgserie over een Australische advokatenfamilie. Met o.a.: Marion Heathfield, Frank lloyd, Noel Trevarthan en Louise Pajo. Afl.: Mrs. Brookes wordt gechanteerd door Archie Douglas met iets dat hij over Godfrey Carson weet en dat maar beter niet bekend kan worden. Ten einde raad zoekt zij hulp bij Gerard, die op zijn bekende manier de zaak tot op de bodem uitzoekt. Margery wil graag dat Robert zich kandidaat stelt voor de gemeenteraadsverkiezingen, daarom geeft ze een party waarop ze gemeenteraadsleden uitnodigt. Roobert denkt in zijn bescheidenheid dat hij niet geschikt is voor zo'n funktie.
**19.00 Woody Woodpecker.** Tekenfilmserie.
**19.25 Finale Nationale Jongeren Surfdag.** Filmimpressie met o.a. de finales om de Holland Surfcup 1985.
**20.00 Journaal**
**20.28 Nederland kikkerland.** Finale van het televisie zwemspel vanuit het Sportfondsenbad De Steur te Kampen. Gasten: The Original Talkatives en I'm waiting by the telephone. Presentatie: Dick Passchier en Frank Masmeijer.
**21.20 Hier en Nu.** Aktualiteitenrubriek
**21.55 Hill Street Blues.** Amerikaanse politieserie met o.a. Daniel J. Travanti, Veronica Hamel, Robert Prosky en Bruce Weitz. Afl.: Mike Perez wordt vanwege een moedige reddingsaktie de held van de dag, totdat een verklikker zijn mond open doet.



● *TED DANSON als Sam Malone in de komische serie "Cheers" - Nederland 1, 22.40 uur.*

**22.40 Cheers.** Amerikaanse comedyserie. In de hoofdrollen: Ted Danson, Shelley long, Nicholas Colasanto en Rhea Perlman. Afl.: Wanneer Diane's mooie vriendin Amanda stapelverliefd op Sam wordt, komt hij danig in de problemen.
**23.05 Postludium.** "Meditation" en het avondlied "De dag door Uwe gunst ontvangen", gespeeld door Brassband "De Waldsang" o.l.v. D. Lautenbach.
**23.20 Journaal**
**23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden**
**18.20 Paspoort voor Turken.** Informatieve rubriek voor Turken in Nederland.
**18.30 Sesamstraat.** Animatieserie voor de kleuters.
**18.45 Jeugdjournaal**
**19.00 Journaal**
**19.12 Molletje en de lolly.** Tekenfilm.
**19.25 Goodbye Girl.** Amerikaanse speelfilm uit 1977 naar het gelijknamige Broadway-succes van Neil Simon. Paula McFadden woont met haar dochtertje bij haar vriend Tony (Richard Dreyfuss). Op een dag gaat Tony er plotseling vandoor en wordt Paula (Marsha Mason) op straat gezet. Regie: Herbert Ross.
**21.12 Strijd met verf en inkt.** Documentaire over de graffiti, de 'kunstvorm' waarin jongeren zich uitleven met viltstiften en spuitbussen op stadsmuren en wagons van de ondergrondse in New York.
**22.12 Gesprek met de Minister President**
**22.30 Journaal**
**22.45 De Zee van Geloof.** Afl. 5: Botsende religies. Filmreportage over het ontstaan van de verschillende religieuze stromingen in de 20e eeuw.
**23.33 Bericht van de Wilde Ganzen**
**23.35 -01.10 Een vlinder op de schouder** (Un papillon sur l'épaule). Franse speelfilm uit 1977, naar de roman "Le puits de velours" van John Gearon. Roland Feriaud is op reis en verblijft enkele dagen in een hotel in Barcelona. Op een gegeven moment staat de deur van de kamer naast hem open. Als hij die dicht wil doen ontdekt hij het lijk van een man. Nog voor hij ook maar iets kan ondernemen wordt hij neergeslagen. Als hij weer bij bewustzijn komt is hij in een psychiatrische kliniek. Daar vraagt men hem voortdurend naar een hem onbekende koffer. In de hoofdrollen: Lino Ventura, Claudine Auger en Nicole Garcia. Regie: Jacques Deray.

## Duitsland 1

**08.10 -09.20 Schooltelevisie**
**10.00 Nieuws en dagthema's**
**10.23 ●● Hitparade im ZDF.** Presentatie: Viktor Worms. (herh.)
**11.10 Jugend und Schule:** Schule - echt Ätzend? (herh.)
**11.50 Umschau**
**12.10 Aus Forschung und Technik**
**12.55 Persoverzicht**
**13.00 Nieuws**
**13.15 -13.30 Teletekstoverzicht**
**15.40 Teletekstoverzicht**
**15.50 Lord Peter Wimsey.** Misdaadverhaal in vier delen naar de roman van Dorothy L. Sayers. Afl. 4: Fünf falsche Fährten. Met in de hoofdrollen: Ian Carmichael, Glyn Houston, John Junkin e.a. Regie: Robert Tronson. Peter Wimsey die de moord op de kunstschilder Campbell wil oplossen kan twee verdachten van zijn lijstje schrappen. De zaak wordt er niet gemakkelijker op. Er resten nog vier mensen die in aanmerking komen als moordenaar. Peter heeft een sterk vermoeden wie het geweest is.
**16.00 Nieuws**
**16.10 Was ich dem Prinzen nicht sagte.** Tekenfilm naar het sprookje "De gelukkige prins" van Oscar Wilde. Een zwaluw vliegt naar het zuiden en strijkt om uit te rusten neer in een kleine stad.
**16.20 Am Wege.** Duitse tv-serie, afl. 2. Met: Sabine Sinjen, Stephan Orlac, Klaus-Jürgen Wussow e.a. (herh.) Katinka kan haar gevoelens voor Huus niet langer meer negeren. Ze twijfelt er echter aan of het wel goed hem haar liefde te bekennen. Voordat ze een besluit neemt bezoekt ze haar broer in de hoop dat hij haar een goed advies kan geven. Dat loopt op niets uit en teleurgesteld keert ze terug naar huis.
**17.50 Nieuws**
**18.00 Hier und Heute.** Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
**18.25 WWF-Club.** Gevarieerd programma met show en informatie, rechtstreeks vanuit de studio.
**19.58 Programma-overzicht**
**20.00 Nieuws (met ondertiteling)**
**20.15 Ungebändigt** (Woman obsessed). Amerikaanse speelfilm uit 1959. Met in de hoofdrollen: Susan Hayward, Dennis Holmes, Stephen Boyd, e.a. Regie: Henry Hathaway. De jonge boerenvrouw Mary Sharon verliest haar man bij een bosbrand. Ze probeert het bedrijf alleen met haar zoontje Robbie te runnen. Dat gaat boven haar krachten en als weduwnaar Fred Carter zijn hulp aanbiedt is ze maar al te blij. Als hij haar later ten huwelijk vraagt komt Robbie in opstand.
**21.55 Gott und die Welt:** Ich wollte nicht 18 werden. Filmreportage over buitenlandse adoptie-kinderen in Duitsland.
**22.30 Tagesthemen.** Aktualiteitenrubriek met een reportage uit Bonn.
**23.00 Moment mal.** Gespreksprogramma rechtstreeks vanuit Stuttgart.
Aansl.: **Nieuws**

## Duitsland 2

**10.00 -13.30 Zie Duitsland 1**
**14.40 Programma-overzicht**
**14.45 ■ Du bist die Welt für mich.** Oostenrijkse speelfilm uit 1953. Met in de hoofdrollen: Rudolf Schock, Annemarie Düringer, Richard Romanowsky, e.a. Regie: Ernst Marischka. Film over het leven en de carrière van de tenor Richard Tauber, die op 8 januari 1948 in Londen overleed.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
**16.30 Freizeit...** Rund was man daraus machen kann. Magazine voor en over vrije tijdsbesteding. Vandaag: Musik aus aller Welt. Von internationalen Musikfest 1985, Stuttgart.
**17.00 Heute**
Aansl.: **Regionaal nieuwsoverzicht.**
**17.15 Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
**17.45 ■ Väter der Klamotte.** Serie slapstickfilmpjes. Vandaag: Gängstern auf der Spur. Met o.a.: Bobby Vernon.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht.**
**18.20 Rate mal mit Rosenthal.** Spelprogramma voor mensen zoals u en ik.
**18.56 Programma-overzicht**
**19.00 Heute**
**19.30 Auslandsjournal.** Reportages van buitenlandse correspondenten.
**20.15 Ein Fall für zwei.** Duitse politieserie. Afl.: Schwarze Zahlen. Met in de hoofdrollen: Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Anaid Iplicjian, e.a. Werner Eschholz komt in een moeilijke situatie. Hij heeft een scheidingsakte van zijn vrouw ontvangen en hoort dan dat ze door onbekende mannen ontvoerd is. De ontvoerders eisen een losgeld van 3,2 miljoen mark, uit te betalen in waardevolle kunstvoorwerpen. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden).
**21.15 Der Sport-Spiegel.** Wat doet u met de knie, lieve doc? filmreportage over sport, medicijnen en Prof. Klümper.
**21.45 Heute-Journal**
**22.15 Aspekte.** Kultureel magazine.
**22.45 Die Sport-Reportage** met Rolf Kramer.
**23.15 Siebenmal lockt das Weib** (Woman Times Seven). Amerikaanse speelfilm uit 1967 met Shirley MacLaine, Alan Arkin, Rossano Brazzi, e.a. Regie: Vittorio de Sica. Zeven korte verhalen over vrouwen in hun omgeving, allen gespeeld door Shirley MacLaine. In de andere rollen o.a. Michael Caine, Vittorio Gassman en Lex Barker.
**00.50 Heute**

● *RUDOLF SCHOCK en ANNEMARIE DÜRINGER in een scène uit de speelfilm "Du bist die Welt für mich" - Duitsland 2, 14.45 uur.*

## Duitsland 3/SWF

**08.20 -10.15 Schooltelevisie**
**17.25 Gut geplant ist halb gelernt.** Cursus voor het 5e - 9e schooljaar. Afl. 2: De nachtmerrie. (herh.)
**17.40 Gut geplant ist halb gelernt.** Cursus voor het 5e - 9e schooljaar. Afl. 3: Onkels Besuch.
**18.00 Der Mann von Button Willow.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. 2.
**18.15 Klamottenkiste:** Charlie Chaplin in 'Der Feuerwehrmann'. (herh.)
**18.30 Telekolleg II:** Massenmedien und öffentliche Meinung. Cursus Sozialkunde, les 2.
**19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.** Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de deelstaten.
**19.25 Nieuws**
**19.30 Formel Eins.** De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.



● *Het duo SHIRLEY MACLAINE en PATRICK WYMARK, zoals het te zien is in één van de zeven komische verhalen in "Siebenmal lockt das Weib" - Duitsland 2, 23.15 uur.*

**20.15 Wissenschaft und Forschung heute.** Populair wetenschappelijk magazine. Vandaag: Ausgewildert - eingebürgert. Reportage over de bescherming van de door uitsterven bedreigde diersoorten.
**21.00 Postfach 820.** Meningen van kijkers.
**21.15 Barocke Zeiten.** Informatieve serie, afl. 10: Rusland en Japan.
**21.45 Markt.** Economisch magazine.
**23.30 So isses.** Een rechtstreeks amusementsprogramma, gepresenteerd door Jürgen von der Lippe, m.m.v. de cabaretier Gerd Dudenhöfer.
**01.00 Nieuws**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik** (10)
**08.10 -12.30 Schooltelevisie**
**17.00 -17.40 Schooltelevisie**
**18.00 Telekolleg II:** Massenmedien und öffentliche Meinung. Cursus Sozialkunde, les 2.
**18.30 Das Däumelinchen.** Jeugdfilm naar het gelijknamige sprookje van Hans-Christian Andersen.
**19.00 Aktuelle Stunde** met Blickpunkt Düsseldorf. Regionaal magazine met nieuws, sport en weekoverzicht.
**20.00 Journaal en weerbericht**
**20.15 Länder-Menschen-Abenteuer.** Auf Achse nach Kathmandu. Documentaire over vier Duitsers, die met een vrachtwagen een tocht van 12.000 kilometer maakten van Frankfurt naar Kathmandu.
**21.45 Landesspiegel.** Mettingen - Ein Dorf und seine Kaufmannsfamilien. Reportage.
**22.15 Kein schöner Land.** Zesdelige televisiefilm van Elke Heidenreich en Bernd Schröder. Deel 2. Met o.a.: Ulrich Pleitgen, Veronika Nowag en Nicolette Richter. Robert Riedinger heeft een plaats in het parlement weten te bemachtigen. Hij vertrekt naar Bonn en slaagt erin met zijn uitspraken de Bondsdagbureaucratie en de cynische journalisten om de tuin te leiden. Nu hij weg is grijpt de familie deze gelegenheid aan om het huis een grote schoonmaakbeurt te geven en Ulla Riedinger ziet haar kans schoon om oude emancipatiedromen waar te maken.
**22.50 Rockpalast.** Vandaag: "Born in the USA" van Bruce Springsteen.
**23.35 Nieuws**

## België/BRT 1

**17.00 Schooltelevisie.** Met om 17.00 Veiligheid: De caravan. 17.30 Aktualiteit, voor leerlingen uit het secundair onderwijs.
**17.55 Journaal**
**18.00 Tik Tak.** Kleuterprogramma. Afl. 37: (herh.)
**18.05 Plons, de gekke kikker.** Kleuterserie. Afl. 13: De rode eend (herh.)
**18.10 Prikballon.** Magazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen, over de dingen in onze omgeving, afgewisseld met leuke animatiefilms. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
**18.25 Bassie en Adriaan.** Kleuterserie. Afl. 3 (herh.)
**18.30 Korte film**
**18.50 Star Trek.** Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Afl.: Tombstone: 26 oktober 1881 (Spectre of the Gun). Met in de hoofdrollen: William Shatner, Leonard Nimoy, DeForrest Kelley e.a. De USS-Enterprise komt in verboden gebied terecht en komt in aanraking met de Melkotiens.
**19.40 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Journaal en weerbericht**
**20.10 Regeringsmededeling**
**20.15 De slag om de Ardennen** (La Bataille des Ardennes). Vijfdelige serie van Luc River en Yvan Sevenans. Afl. 2: De doorbraak. Het verrassingseffect is totaal: de eerste linies van de geallieerde troepen worden onder de voet gelopen. Alhoewel de Duitse colonnes enige vertraging oplopen lijkt het plan om door te stoten naar Antwerpen toch haalbaar. In deze barre winterdagen beleeft de burgerbevolking, die zich tussen de beide legers bevindt, verschrikkelijke dagen. SS-kolonnes richten ware slachtpartijen aan onder de bevolking en Amerikaanse soldaten. Een jonge majoor van de genie slaagt er met een klein groepje manschappen in het offensief af te remmen door bruggen op te blazen aan het noordelijke deel van het front. Eisenhower ziet de ernst van de zaak nu in en stuurt de laatste reservetroepen, de 1010 en 82 Airborne-troepen) naar de Ardennen.
**21.35 Majakovski.** Finse documentaire van Ilkka Ahjopalo over het leven van Vladimir Majokovski, de Russische dichter en toneelschrijver voor, tijdens en na de revolutie.
**22.25 -22.45 Journaal en Coda:** 'Een kind', van Hubert van Herreweghen.



● *ROBERT DE NIRO in "Bloedige bekentenissen" (True Confessions) - BRT 2, 20.20 uur.*

## België/BRT 2

**19.00 1 Week sport.** Sportmagazine met een vooruitblik op de sportevenementen van het komende weekend en samenvattingen van de belangrijkste sportgebeurtenissen van de afgelopen week.
**19.30 Juke box.** Kort muzikaal programma met videoclips.
**19.42 Mededelingen en programma-overzicht**
**19.45 Journaal en weerbericht**
**20.10 Videomatch.** Videospelletje met Marleen Gordts.
**20.20 Bloedige bekentenissen** (True Confessions). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Ulu Grosbard. Met in de hoofdrollen: Robert de Niro, Robert Duvall, Charles Durning, e.a. (Orginele versie met tweetalige ondertitels). De goede verstandhouding tussen twee broers, de ene een ambitieuze priester en de andere een volhardende politieman, wordt verstoord door de moord op een prostituée.
**22.05 Première.** Filmmagzine met Jo Röpcke.

## België/RTBF 1

**11.30 Teletekst magazine**
**14.00 Schooltelevisie**
**15.45 Teletekst magazine**
**17.20 Mededelingen van de ONEM**
**17.45 La Boite aux images.** Kinderprogramma met een aflevering van de jeugdserie Barrières.
**18.10 Lollipop.** Gevarieerd kinderprogramma met teken- en poppenfilms.
**18.45 Clip Club.** Videoclips met Ray Cokes.
**19.00 Ce soir.** Regionaal magazine.
**19.30 Journaal**
**20.00 Les ateliers du rêve** of: de grote studio's in de wereld. Documentaire serie over filmstudio's in de gehele wereld gepresenteerd door Jeanne Moreau. Afl. 6: La règle de l'illusion.
**21.05 Cinéma Belge: De witte van Sichem.** Belgische speelfilm uit 1979 van Robert de Hert naar de roman van Ernest Claes. Met in de hoofdrollen: Erik Clerckx, Paul Jongers, Willy Vandermeulen, e.a. (Originele versie met Franse ondertitels). Witte is de jongste zoon van een Vlaamse plattelandsfamilie en altijd weer het mikpunt van de streken die zijn oudere broers uithalen. Ook op school heeft hij het zwaar te verduren.
**22.55 -23.10 Journaal**

## België/RTBF 2

**15.30 Teletekst magazine**
**17.30 Overname RTBF 1**
**19.30 Journaal (met gebarentaal)**
**19.57 Overname RTBF 1**

## BFBS

**12.55 Rainbow.** Kinderprogramma.
**13.05 Pride of Place.** Documentaire.
**13.35 Gems.** Komische serie.
**14.00 -14.20 News and Weather**
**16.50 Birthday Time**
Aansl.: **Cockleshell Bay.** Kinderprogramma's.
**17.05 Play School**
Aansl.: **Birthday Time.** Kinderprogramma's.
**17.30 Hold Tight!** Nieuw spelprogramma met als gasten: Bananarama en Hipsway.
**17.50 Dramarama.** Tv-serie. Afl.: Emily.
**18.15 Winner takes all.** Quizprogramma met Jimmy Tarbuck.
**18.45 News and Weather**
**19.00 Top of the Pops.** Popmuziek gepresenteerd door Peter Powell en Simon Bates.
**19.30 The Time of your Life.** Noel Edmonds belicht een belangrijk moment uit het leven van Leslie Crowther en belangrijke gebeurtenissen in 1951.
**20.10 The funny Side.** Live amusementsprogramma.
**20.35 Behind the Lines.** Zevendelige documentaire serie over het werk van een speciaal kader binnen de Engelse Koninklijke Marine.
**21.10 Dempsey and Makepeace.** Detectiveserie.
**22.00 News and Weather**
**22.25 -00.20 ■ Seance on a wet Afternoon.** Speelfilm met o.a. Kim Stanley en Richard Attenborough.

## SKY Channel

**08.45 Dennis the Menace.** Komische serie. Afl.: Mr. Wilson's Award.
**09.15 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
**10.00 ●● Sky Trax** - First Run.
**10.45 ●● Sky Trax** - The great Video Race.
**11.45 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
**12.30 ●● Sky Trax** - First Run.
**13.15 ●● Sky Trax** - The great Video Race.
**14.10 A Gift to last.** Tv-serie. Afl.: Clara is in verwachting en Edgar, die spoedig het leger zal verlaten moet nu een beslissing nemen over zijn toekomst.
**15.10 Family.** Tv-serie. Afl.: An Eye to the Future.
**16.00 ●● Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
**16.45 ●● Sky Trax** - Backtrax.
**17.30 ●● Sky Trax** - Live on Friday - Live.
**18.30 The Brady Bunch.** Komische serie. Afl.: Sorry, right Number.
**19.00 The flying Nun.** Komische tv-serie. Afl.: With Love - from Irving.
**19.30 Nanny & the Professor.** Komische serie. Afl.: Strictly for the Birds.
**20.00 The New Candid Camera.** Programma opgenomen met de verborgen camera.
**20.25 Starsky & Hutch.** Amerikaanse detectiveserie. Afl.: The Specialist. Met David Soul en Paul Michael Glaser.
**21.20 Vegas.** Amerikaanse detective serie. Afl.: Nightmare come true.
**22.10 The Deadly Ernest Horror Show.** Serie suspensefilms. Vandaag: Curse of the Crimson Altar. Met Boris Karloff, Christopher Lee, Mark Eden en Virginia Wetherall.
**23.45 ●● Sky Trax** - Popmuziek met Gary Davies.
**00.40 -01.00 ●● Sky Trax - Backtrax.** Popmuziekprogramma.

## Music Box

**07.00 13.00 en 19.00 Hear +** Muziekprogramma gepresen door Julie.
**08.00 14.00 en 20.00 60 Minute** Muziekprogramma met Martin.
**09.00 15.00 en 21.00 Between Lines.** Sunie presenteert de la nieuwtjes uit de Engelse muziek showwereld en geeft een overz van nieuw verschenen elpee's.
**10.00 16.00 en 22.00 Europa** Overzicht van de Europese hitlijs met videoclips.
**11.00 17.00 en 23.00 First Sight** mon introduceert nieuwe video en ontvangt een speciale gast in studio.
**12.00 18.00 en 24.00 Gaz Bag**

## TV 5

**19.00 Jongerenprogramma.** daag o.a.: Le passé en direct: jaar 1431. Vivre en Indien: De to
**19.22 Lorenzaccio.** Toneelstuk Alfred Musset. Regie: René neau. Dit toneelstuk is ongetwi een van de machtigste uit de Fra literatuur. Het verhaal gaat over negentienjarige Lorenzo uit Flo ce, die de republiek wil herste Het grote probleem is dat uitg kend zijn neef Alexandre de Me regent is over Florence.
**21.57 Prélude à la nuit.** Muzi dagsluiting.
**22.00 -22.30 Journaal**

## RTL-Plus

**17.00 Gewinn zu Beginn**
**17.05 Mini-Max.** Komische tv-se Afl.: Auch Roboter sind Menschen
**17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feie bend.** Gevarieerd amusementsp gramma.
**18.15 Club-Hits** - Muzikale hoog punten en videoclips uit "Hallo RT
**18.35 Reserviert für... Bela E** Special over musicalster Bela E die in München enorme success boekte met zijn rollen in Gigi, Pipp Billy en Westside Story. Hij heeft samen met Britt Eklund en Rob Vaughn een film gemaakt in zijn g boorteland Hongarije. RTL praat m hem.
**18.53 7 Vor 7 - Newsshow.** Nieuw weerbericht en sport.
**19.18 Karlchen, der Rtlümmel v Dienst.**
**19.22 RTL-Spiel**
**19.30 Kinoparade.** De kijkers kiez hun favoriete speelfilm uit: "Der R bell von Palawan", met George Mo gomery, Gilbert Roland en Zivan R dann en "Josepha", speelfilm v Christopher Frank met o.a. Mio Miou, Claude Brasseur en Bru Cremer.
**21.10 RTL-Spiel**
**21.15 Frauen als Köder für DC** Speelfilm van Paolo Heusch met o Rik van Nutter, Marilu Tolo, Eduar Fajardo en Philippe Hersent. Te Teopulos, eigenaar van de groots tankervloot ter wereld verzint e duivels plan om zijn machtspositie kunnen behouden. Hij wil de atoo reactor van het schip Shannon lat exploderen om zo het Suezkana voor tenminste een jaar te blokker
**22.35 Tekenfilm voor volwassene**
**22.45 Weerbericht**
**22.50 Horoskoop**
**22.55 -23.00 Betthupferl**

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 51, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 54, 56 en 60
**Duitsland 1:** 9, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37
**Duitsland 3 (WDF):** 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40 en 56
**België BRT 1:** 10 en 44
**België BRT 2:** 25 en 47
**België RTBF 1:** 3 en 8
**België RTBF 2:** 28 en 42
**RTL PLUS:** 7 en satelliet
**BFBS:** 33, 40, 49 en 59
**SKY CHANNELL:** Sateliet
**MUSIC BOX:** Satelliet
**TV 5:** Satelliet

### RADIO

**Hilversum 1:** 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
**Hilversum 2:** 402 m (747 khz)
**Hilversum 3:** 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
**Hilversum 4:** FM 25 en 39
**Hilversum 5:** 298 m (1008 khz)
**ROZ:** FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
**BRT 2:** 555 m (540 khz); FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
**BRF:** FM 5 (88,5 mhz)
**RTL:** 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

# RADIO

### Hilversum 1

07.03 Het levende woord. 07.11 KRO's Ontbijtshow. 08.53 Pater Adri Maat. 09.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Van Twaalf tot Twee. 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Piekuur. 17.55 Mededelingen. 18.06 TROS-Aktua. (18.30 TROS Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 EO's country uur. 01.02 Stuff tot nadenken. 02.02 Voor wie niet slapen kan. 03.02 Midnight special. 05.02-07.00 Daybreak.

### Hilversum 2

07.06 Het Gebouw. 07.08 Afdeling Binnenland. 07.23 Dorrestijns' Pers Agentschap (DPA). (07.35, 08.40 en 09.33 Afdeling binnenland. 08.33 en 09.24 Dorrestijns' Persagentschap (DPA). 08.11 NL-Buitenland bericht). 10.00 Euroburo. 10.33 Afdeling Binnenland. Overheidsvoorlichting: 10.45 Nederland en de Derde Wereld. 11.00 De bovenkamer. 11.33 De Koffer. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Afdeling Binnenland. (13.10 en 13.33 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Muziek uit het Gebouw). 15.33 Een leven lang. Vandaag: Ro van Hessen. 16.00 Kleur. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 Onder anderen. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Wuustwezel. 20.03 VARA vrijdagavond. (Met om: 20.03 Monogrammen. 21.10 Tussenstation).

### Hilversum 3

07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsein. 09.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Cafe.

### Hilversum 4

07.02 Ochtendstemming. (07.42 De componist van de maand: Rossini). 09.00 Veronica's Meesterwerken op compact-disc. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. Werken van Schubert. 15.00 Klein bestek. 16.00 De psalmen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. 19.15 De cantates van Bach. 20.00 Vleugels, hoorspel. 21.20 Actéon, opera v. Charpentier. 22.00 Horizon. 22.30-24.00 NOS Jazz.

### Hilversum 5

09.03 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Planten verzorgen. Les 3. 10.00 In de overgang. 10.20 Straf in Nederland (3). 10.40 Schoolradio. 17.30 Ahum Yum Yum. P.P.: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans/Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop.

### ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere, samen met luisteraars (043-435353) en studiogasten.

### BRT 2

5.30 Dag en dauw. 8.12 Happening. 10.03 Platenpoets. Gevarieerd platenprogramma met om 11.00 het Weekendweerbericht door Armand Pien. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Ha die Micha. Micha Marah ontvangt Vlaamse artiesten. 14.00 De stemming. Muziek vóór het weekeinde. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine. 16.00 Abraham al gezien. Muziek voor de niet meer zo jonge luisteraar. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. 22.05 Relax. Non-stop muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

### Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und tips für die Frau: Rendez-vous der Feinschmecker. 14.15 Schulfunk: Musik in der Primarschule. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Sportvorschau. 18.45-20.00 Konzertabend.

### Luxemburg/RTL

05.30 Guten Morgen, Deutschland! 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

### Evangelische Omroep kondigt aanvallend beleid aan

# 'Hoogste tijd om in omroepland de alarmklok te luiden!'

**HILVERSUM – De EO ziet temidden van de mistige bedreigende omroepsituatie de toekomst zeer hoopvol tegemoet. „Er zal een krachtig aanvallend beleid worden gevoerd tot heil van mens en samenleving". Onder meer dit werd in het vooruitzicht gesteld tijdens de presentatie van de winterprogrammering van de Evangelische Omroep, donderdagochtend in Hilversum.**

Volgens EO-directeur L.P. Dorenbos is het de hoogste tijd dat in omroepland de alarmklok geluid wordt en dat de kamerfracties geïnformeerd worden. „Er staat een hoog hek om Hilversum en voor de poort een strenge concierge. De gedetailleerde voorschriften rondom de soorten programma's betekenen een verregaande bevoogding. Regelgeving allerweg. Hilversum zit in een klas met een strenge meester terwijl buiten de poort de nieuwe mediamogelijkheden ruim baan krijgen", aldus Dorenbos. Hij meende voorts dat de EO, „zich steeds sterker aftekenend bij een vervlakkend mediabestel door steeds meer mensen wordt gezien als een baken in zee". De EO verhuist in het nieuwe zendschema op televisie van de dinsdag naar de donderdag en continueert veel bestaande programma's. In de categorie van de zogeheten verkondigende programma's is de serie „De aartsvader" nieuw. In 13 korte afleveringen presenteert Henk Binnendijk een bijbelstudie over het leven van Abraham, Isaac en Jakob. Binnendijk wordt ook acterend opgevoerd in korte filmpjes die zijn bedoeld om „een stukje kijkgenot te bieden en tegelijk ook iets over te brengen van de bijbelse boodschap".

**Nieuw in de EO-programmering is verder de rubriek Tijdsein-Buitenland, waarin commentator Aad Kampsteeg meteen na het halfzesjournaal zijn visie uitdraagt.**

Op twee avonden in november wordt de speelfilm Ben Hur uitgezonden en voor het eerst in de EO-historie komen er twee films op het scherm waaraan deze omroep een produktioneel aandeel heeft gehad. „Nicolai" vertelt over het leven van de christenen in de Sowjet-Unie en „Surprised by joy" gaat over de christendenker C. S. Lewis. Voor de kinderen heeft de EO onder meer de 50-delige tekenfilmserie de familie Robertson in petto.

Nogal curieus is het opnemen in het pakket van de serie Daktari, omdat die al eerder bij de KRO te zien was. Dat gebeurde op basis van een herhaling vorig jaar bij de BBC waaruit bleek dat er nog altijd grote belangstelling voor Daktari bestaat.



*● E.O.-directeur L.P. DORENBOS ...aanvallend beleid tot heil van mens en samenleving...*



*● CHARLTON HESTON ...hoofdrolspeler in de speelfilm 'Ben Hur' die de E.O. komend winterseizoen op het scherm brengt...*

## Zuid-Limburg

**In de gevarieërde sector staan vier streekprogramma's op stapel. Aan de hand van documentaire beelden wordt hierin met mensen gesproken over de veranderingen die zich in de afgelopen dertig jaar in de streek hebben voltrokken. Aan de orde komen Zuid-Limburg, de Europoort, Twente en de Waddenzee. Nieuw**

## Muzikale Ontmoetingen

**„Muzikale Ontmoetingen" is de titel van een nieuw licht klassiek getint programma waarin steeds twee solisten elkaar ontmoeten. Nieuw is voorts de serie „Nederlandse Orgelpracht", waarin organisten beroemde orgels bespelen.**

Op de radio biedt de EO onder meer Opo Dero, een nieuw programma voor Surinamers, waarin wordt gemikt op een beter onderling begrip. Nieuw is ook „Kom er eens uit" op de vroege zondagochtend, waarin wordt ingegaan op vragen van kinderen.

## McCall's kiest opwindendste mannen van 60+

**NEW YORK – De jongste, filmacteur Paul Newman, is 60 en de oudsten, collega Cary Grant en schrijver Isaac Bashevis Singer, 81: zij zijn door het Amerikaanse vrouwenblad McCall's gekozen onder de tien opwindendste Amerikanen van boven de zestig.**

Op de lijst in het oktobernumnmer staan verder president Ronald Reagan (74), zanger Frank Sinatra (69), oud-honkbalster Joe DiMaggio (70), filmregisseur John Huston (70), schrijver Norman Mailer (62), televisieacteur John Forsythe (67) en de president van Chrysler, Lee Iacocca (61).

„Sex-appeal drukt persoonlijkheid en karakter uit, niet mannelijke kracht en al helemaal niet viriliteit. Van Cary Grant, Paul Newman en de anderen straalt zo'n reserve aan explosieve kracht uit dat men er een raket mee naar de maan en verder zou kunnen schieten", aldus McCalls.

*● RED BEANS RAGTIME BAND ...zaterdagavond in het casino van Treebeek...*

## Red Beans Ragtime Band in Treebeek

TREEBEEK – De Red Beans Ragtime Band uit Keulen zal aanstaande zaterdagavond vanaf 21.00 uur optreden in het Casino van Treebeek aan het Treebeekplein in Brunssum. Dit in 1973 geformeerde orkest brengt echte New Orleans muziek ten gehore, zoals ook de grootmeesters George Lewis en Kid Ory deze speelden. Deze jazzavond is de tweede van dit seizoen die opnieuw wordt georganiseerd door de 'oude stijl' jazzclub Zuid-Limburg. The Red Beans Ragtime Band, die al meerdere elpees op zijn naam heeft staan en diverse tournees achter de rug heeft, telt zeven leden: Erich Heidelberg (trompet), Klaus Dau (trombone/zang), Jürgen Lisdat (piano), Norbert Willmanns (klarinet), Eitel Schwarzer (banjo), Ad van Beerendonk (bas) en Reinard Küpper (drums).






# 'The Naughties' vieren hun zilveren jubileum

(Van onze showpagina-redactie)

**HEERLEN – Inmiddels zijn ze één van Limburgs' toporkesten: THE NAUGHTIES. Volgende week zaterdag 28 september bestaat men 25 jaar en dat feit wordt dan vanaf 20.00 uur gevierd met een daverende jubileumshow in 'Het Karrewiel' aan de Heerenweg 66 te Heksenberg/Heerlen.**

'The Naughties' zijn in de keuze van hun repertoire zeer veelzijdig. Zowel top 40-werk als 'stemmings'-muziek staan steeds op programma. Juist om deze reden maken ook vaak veel artiesten dankbaar gebruik om zich door 'The Naughties' muzikaal te laten begeleiden. Zo begeleidde men in het country- en westerngenre bekende zangers als Carl Gibson en Bobby Lee Parson.

De jubilerende Naughties bestaan uit Frits Motta (zang), George Motta (bas/gitaar), Monique Peters (zangeres), Nol de Ruiter (keyboards organist) en Peter Stienen (drums). De nieuwste single van 'The Naughties' heet 'Since I lost my love' (met als keerzijde 'The leaving song') en werd uitgebracht door SLAP. Zowel voor deze plaat alsook voor verdere inlichtingen en boekingen kan men bellen de telefoonnummers: 045-351790 of 045–217084.



*● THE NAUGHTIES ...25 jaar in Limburg onderweg met vrolijke en gevarieerde muziek...*

### Jubileumshow

Zoals gezegd vieren The Naughties hun 25 jarig bestaan met een jubileumshow, die volgende week zaterdagavond 28 september voor iedereen gratis toegankelijk is in 'Het Karrewiel' te Heksenberg Heerlen. Behalve 'The Naughties' treden daar op The Reno Brothers, The Singing Trumpets en Bruno Majcherek. De presentatie is in handen van Jo Smeets en Ben Velraeds van de carnavalsvereniging 'De Streupers' van Brunssum. Voorafgaande aan deze jubileumshow is er een receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

# VIDEOSPOOR

☆ vrijdag 20 - vrijdag 27 september ☆

## VRIJDAG

**DU BIST DIE WELT FÜR MICH**

**14.45-16.30 uur - 105 min - Duitsland 2**

Oostenrijkse biografie uit 1953 met Rudolf Schock en Annemarie Düringer. Het levensverhaal van de tenor Richard Tauber. Vreselijk. Het sentiment drupt op uw vloerkleed.

**THE GOODBYE GIRL**

**19.25-21.12 uur - 107 min - Nederland 2**

Amerikaanse tragi-komedie uit 1977 met Richard Dreyfuss en Marsha Mason. Acteur probeert argwaan van een vrouw, die al door diverse acteurs in de steek is gelaten, te doorbreken. Oscar voor Dreyfuss.

**WOMAN OBSESSED**

**20.15-21.55 uur - 100 min - Duitsland 1**

Amerikaans drama uit 1959 met Susan Hayward en Dennis Holmes. Zoontje maakt moeilijkheden als zijn moeder voor de tweede keer wil huwen. Een verhaal uit de Boeketreeks.

**TRUE CONFESSIONS**

**20.20-22.05 uur - 105 min - BRT 2**

Amerikaans drama uit 1981 met Robert de Niro en Robert Duvall. Een eerzuchtig priester raakt verzeild in een moordzaak, waarna zijn broer zijn loopbaan in gevaar brengt. Goed gemaakt, maar nogal zwaar op de hand.

**WOMAN TIMES SEVEN**

**23.15-00.50 uur - 95 min - Duitsland 2**

Amerikaanse komedie uit 1967 met Shirley MacLaine en Michael Caine. MacLaine in zeven verschillende vrouwenrollen. Povertjes.

**UN PAPILLON SUR L'ÉPAULE**

**23.37-01.12 uur - 95 min - Nederland 2**

Franse thriller uit 1978 met Lino Ventura en Nicole Garcia. Een onschuldige Fransman zit tot over zijn oren in een moordpartij. Goede dosering van de spanning.

## ZATERDAG

**ANNA CHRISTIE**

**15.45-17.10 uur - 85 min - Duitsland 2**

Amerikaans melodrama uit 1930 met Greta Garbo en Theo Sall. De liefde tussen een meisje van lichte zeden en een zeeman. Met haar eerste geluidsfilm vestigde Garbo meteen haar roem.

**GOLDEN BOY**

**16.00-17.40 uur - 100 min - BRT 1**

Amerikaans melodrama uit 1939 met William Holden en Barbara Stanwyck. Een romantische gevoelige jongen wordt bokser om snel geld te verdienen. Overdreven sentimenteel.

**ROADIE**

**22.40-00.20 uur - 100 min - WDF 3**

Amerikaanse muzikale komedie uit 1980 met Meat Loaf en Kaki Hunter. Een vrachtwagenchauffeur belandt als klusjesman in de hem totaal onbekende popwereld. Pretentieloos amusement.

**DIE VERLORENE EHRE DER KATHARINA BLUM**

**23.10-00.50 uur - 100 min - Nederland 2**

Duits drama uit 1975 met Angela Winkler en Mario Adorf. Een jonge vrouw wordt door een Boulevardblad geestelijk kapot gemaakt. Bijzondere verfilming van boek van Heinrich Böll.

**FIGURES IN A LANDSCAPE**

**23.10-01.05 uur - 105 min - Duitsland 2**

Engelse allegorie uit 1970 met Robert Shaw en Malcolm McDowell. Twee vluchtelingen proberen de vrijheid te bereiken. Een helicopter zit voortdurend in de achtervolging.

**JOHNNY GUITAR**

**23.25-01.10 uur - 105 min - Duitsland 1**

Amerikaanse western uit 1953 met Joan Crawford en Sterling Hayden. Twee dames gunnen elkaar het licht in de ogen niet. Fascinerend en vol actie.

## ZONDAG

**WENN DIE HEIDE BLÜHT**

**14.55-16.30 uur - 95 min - Duitsland 1**

Duits melodrama uit 1960 met Walter Richter en Peter Carsten. Als een man na vele jaren in zijn geboortestreek terugkeert blijkt hij van moord verdacht te worden.

**YOL**

**20.15-22.05 uur - 110 min - Duitsland 1**

Turks-Zwitsers drama uit 1981 met Tarik Akan en Habil Ergün. Een dramatische afloop van een weekend verlof voor vijf gevangenen.

**BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID**

**22.50-00.35 uur - 105 min - Duitsland 2**

Amerikaanse western uit 1968 met Paul Newman en Robert Redford. Een trio trekt vrolijk onraad stichtend door het land. Heerlijke ontspanning in een vlotte western.

## MAANDAG

**POZOR, VIZITA**

**20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 2**

Tsjechische komedie uit 1981 met Rudolf Hrusinsky en Ludovit Gresso. Een ziekenhuispatiënt beschikt over een aanstekelijke vrolijkheid.

**UN SECOND SOUFFLE**

**23.00-00.40 uur - 100 min - Duitsland 1**

Frans-Duits drama uit 1978 met Robert Stack en Sophie Desmarets. Een vijftiger komt in opstand tegen zijn leeftijd. Hij wil zich jonger voordoen dan hij is. Zijn lichaam wil echter niet meewerken. Bij vlagen boeiend.

## DINSDAG

**THE RETURN OF TEH SECAUSUS SEVEN**

**22.05-23.50 uur - 105 min - Duitsland 2**

Amerikaans drama uit 1978 met Bruce McDonald en Maggie Renzi. Een groep studenten ziet elkaar na vele jaren terug. Eenvoudig en toch effectief verteld.

## WOENSDAG

**HELLER WAHN**

**20.15-22.00 uur - 105 min - Duitsland 1**

Duits drama uit 1982 met Hanna Schygulla en Angela Winkler. Tussen twee vrouwen ontstaat zo'n hechte vriendschap, dat de echtgenoot van een van beiden jaloers wordt. Goede middelmaat.

**BIG CARNIVAL**

**20.20-22.05 uur - 105 min - BRT 2**

Amerikaans drama uit 1951 met Kirk Douglas en Richard Benedict. Meedogenloze journalist wil uit tragedie profijt trekken. Nogal hard van toon.

**VOYAGE-SUPRISE**

**22.30-00.15 uur - 105 min - WDF 3**

Franse komedie uit 1946 met Jean Sionel en Maurice Bacquet. Een garagehouder wil zijn zaak een grotere bekendheid geven, maar bij zijn reclamestunt zit ook een saboteur. Antiek amusement.

## DONDERDAG

**SEVENTH CAVALRY**

**20.15-21.30 uur - 75 min - WDF 3**

Amerikaanse western uit 1956 met Randolph Scott en Barbara Hale. Een kapitein moet bewijzen, dat hij bij de vreselijke slag tussen zijn troepen en de Indianen niet deserteerde. Nauwelijks interessant.

**HERFSTSONATE**

**20.25-22.00 uur - 95 min - BRT 2**

Zweeds drama uit 1978 met Ingrid Bergman en Liv Ullmann. De relatie tussen een moeder en dochter is danig verstoord. De verwijten vliegen over en weer. Een aangrijpende film.

## VRIJDAG

**GRIECHE SUCHT GRIECHIN**

**20.15-21.45 uur - 90 min - Duitsland 1**

Duitse komedie uit 1966 met Heinz Ruhmann en Irina Demick. Een Griekse 'Gastarbeiter' zoekt per advertentie een Griekse vrouw. Hij krijgt een onverbeterlijk hoertje in zijn armen. Totaal mislukte komedie.

**AND JUSTICE FOR ALL**

**20.25-22.20 uur - 115 min - BRT 2**

Amerikaans drama uit 1979 met Al Pacino en Jack Warden. Rechter Kirkland raakt door de dramatische gebeurtenissen in zijn beroeps- en priveleven in gewetensnood. Een redelijk boeiende produktie.

**EAST OF EDEN**

**22.50-00.40 uur - 110 min - Duitsland 2**

Amerikaans drama uit 1955 met Julie Harris en James Dean. Een jongeman wil zijn vader bewijzen, dat hij meer in zijn mars heeft dan zijn vader denkt. Indrukwekkend menselijk document.

**AANBEVELING VAN DE WEEK**

**HERFSTSONATE**

Zweeds drama

**DONDERDAG**
20.25-22.00 uur - 95 min - BRT 2

# Vluchtige blik op komende zondagavond sluitende IAA



● De zuinige Nissan Prairie 4WD.




● De groter geworden Daihatsu Cuore.




# Van peperdure Mercedes 560 SEC tot zuinige Daihatsu Cuore....

**De IAA'85, autosalon van Frankfurt, beleeft de laatste dagen. Komende zondagavond worden de poorten gesloten. Er is overigens veel meer te zien dan alleen maar personenauto's. Namelijk ook bedrijfswagens, campers, accessoires, onderhouds- en reparatiemateriaal, bussen, kranen, trailers, aanhangwagens en tal van andere zaken, in totaal door 1722 firma's gepresenteerd op een oppervlakte van 240.000 vierkante meter. Een blik op de expositie.**

MERCEDES-BENZ had op het laatste nippertje, naast al het nieuws van de 4-matic en de nieuwe S-klasse, nog een wereldprimeur. Namelijk in de vorm van een 190 E met een zes cilindermotor van 2.6 liter. Met een vermogen van 166 pk. Standaard zit er nu op alle zes en acht cilindermotoren van Mercedes een controlesysteem voor uitlaatgassen. Daardoor kan er met of zonder gelode benzine gereden worden, afhankelijk of er een katalisator is aangebracht. De S-klasse van dit merk is opgewaardeerd en omvat nu ook een zogeheten vlaggeschip met 5.6 litermotor waarbij de acht cilinders in een V-vorm staan. Dit brok vermogen van 5547cc levert 272 pk af met een koppel van 455 Nm/3750 toeren per minuut. De duurste klasse van dit stermerk loopt nu van de 260 SE tot en met de 560 SEC waarvan het laatste model een prijs in West-Duitsland heeft van 133.608 mark ofwel twee ton in ons land. Uiteraard is er wel wat gewijzigd aan de S-klasse, maar dat is voornamelijk in het interieur te vinden. Van buiten beperkt zich dat tot spoilers, zijpanelen en bumpers. Van binnen is het instrumentarium verder uitgebreid en omvat onder meer controlelampjes voor motorolie, koel- en ruitesproeiervloeistof, alsmede een signaal voor defecte buitenlichten. Op de 560 SEL en SEC zit standaard onder meer ABS, differentieel met beperkte slip, airconditioning en elektrisch schuifdak.

## Recordtijd

SAAB heeft op de IAA een fraai experimenteel model staan dat we kortweg zullen omschrijven als de EV-1. Op basis van de Saab 900 Turbo met 16 kleppenmotor heeft een aantal ingenieurs een 2x2 sportwagen in elkaar gezet die er wonderschoon uitziet. Met een volledig glazen dakpartij, waarin zonnecellen voor de energie van de ventilatiemotor zorgen zodat de auto steeds koel blijft. Ook als hij stilstaat. Aan de motor is nog het een en ander gedaan, zodat er nu 285 pk vrijkomt, hetgeen goed is voor 270 km per uur. Saab heeft dit model in recordtijd van de tekentafel op de weg weten te krijgen. Het duurde slechts zes maanden om deze coupé helemaal te vervolmaken. Voor- en achterpaneel van de EV-1 zijn van plastic dat verstevigd is met arimide. Deze kunststof wordt door Saab ook in de vliegtuigbouw toegepast en heeft de eigenschap elastisch te kunnen vervormen, is licht van gewicht, slechts 2 mm dik en zelfdragend. Beide schermen wegen in totaal maar 2,2 kilo. Het interieur is voorzien van een „Black Panel", hetgeen zoveel wil zeggen dat de bestuurder alleen die informatie ziet die belangrijk is. Voor de rest is het dashboard zwart. Zo wordt alleen dat deel van de analoge snelheidsmeter zichtbaar die aangeeft hoe hard de auto op dat moment rijdt. De koplampen zijn, en dat is voor het eerst in een personenauto, voorzien van nieuwe Hella compactlampen. Die maken het mogelijk om bij een hoogte van slechts 7 cm toch een optimale lichtbron te vormen, zonder dat er kans is op oververhitting dan wel hinderlijk schijnsel voor tegemoetkomend verkeer. Al met al is deze Saab een heel snel ogend wagentje waaruit het nodige gehaald kan worden voor toekomstige modellen die op de weg komen als burgermansversies. Of die net zo snel zullen zijn, van 0-100 km/uur in 5,7 seconden, is een ander verhaal.

## Elektronisch

MAZDA staat er met de opvolger van de MX-02, logischerwijze de MX-03. Deze 4x4 vierpersoons sportcoupé met vierwielbesturing die volledig elektronisch gecontroleerd wordt, heeft natuurlijk een rotatiemotor van Wankel in het vooronder. Die levert 320 pk vermogen en haalt een top van 300 km/uur die mede mogelijk wordt gemaakt door de lage Cw-waarde van 0,25. Net als in vliegtuigen wordt een aantal zaken in de voorruit geprojecteerd om zo min mogelijk het zicht van de omgeving af te houden. Snelheid, clignoteurs en waarschuwingslichten komen op die manier via „head-up displays" recht in de kijkerd, de rest is op het gewone dashboard te zien.

## Oogstrelend

**NISSAN is er met een heuse wereldprimeur, de MID 4. Een goedgelijnde coupé die heel wat oogstrelende zaken met Europa als bakermat heeft. De achterpartij heeft veel weg van de Testarossa of Jaguar XJS en de voorzijde verhult een Porsche-look niet. De topklasse bij Nissan is op dit moment de 300 ZX Turbo en de MID 4 moet eertijds de wacht overnemen. Ditmaal een coupé met middenmotor en 4x4 aandrijving, 4 nokkenassen en 4 kleppen per cilinder. De 3 liter V6 motor heeft een vermogen van 230 pk bij 6000 toeren/minuut en het koppel van 285 Nm haalt de MID 4 bij 4000 toeren. Ook hier toepassing van viscosekoppeling, zodat aandrijfkrachten optimaal verdeeld worden over voor- en achteras en een antidoorslipregeling. Het interieur van deze Nissan die toch gauw één ton gaat kosten is niet echt opvallend, wel leer rondom, mooi stuurtje en duidelijk dashbord.**

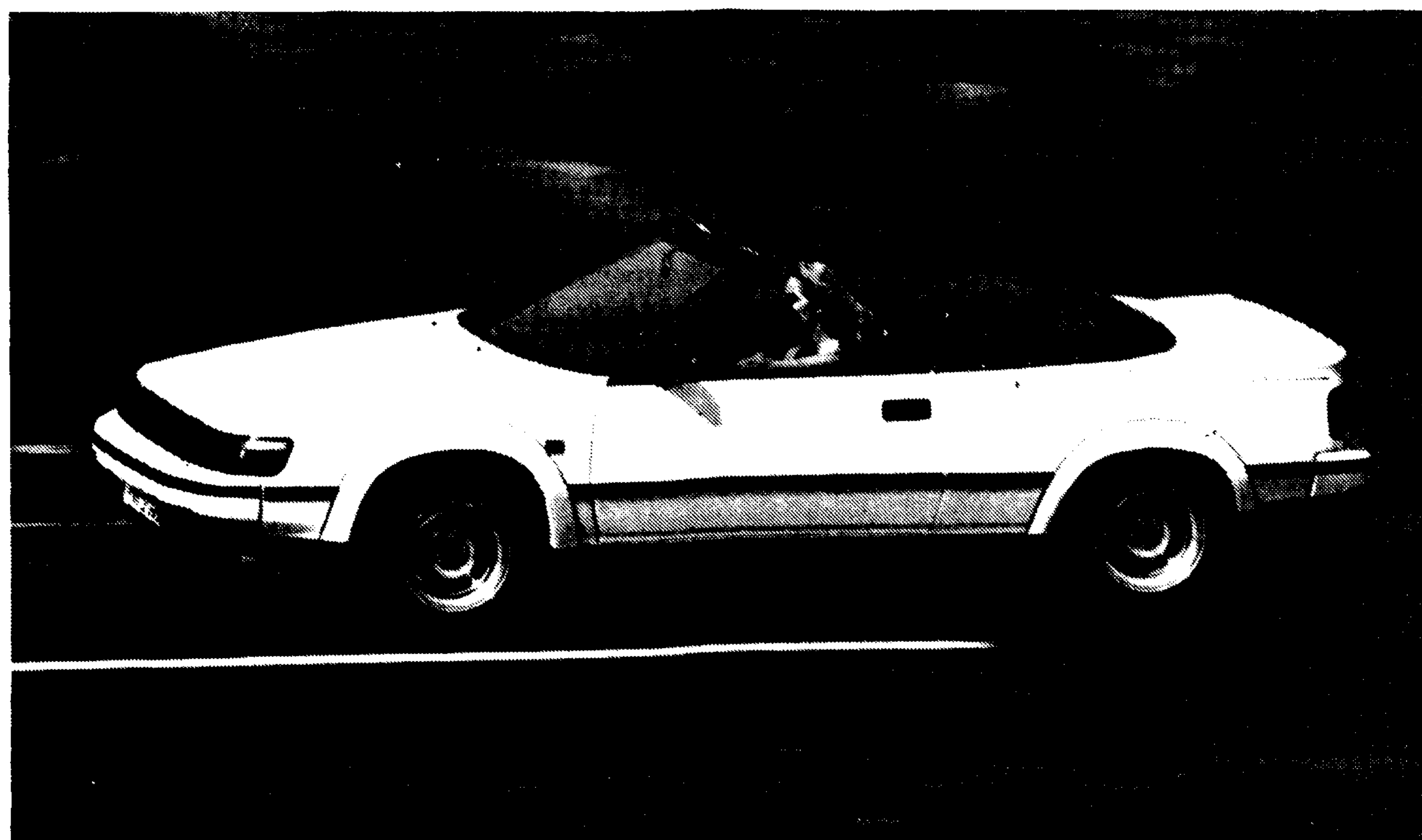
## Terreinauto

Ander nieuws bij Nissan is de Prairie die er een 4WD-versie bij krijgt. Met de nieuwe 2 litermotor levert deze terrein-Prairie 97 pk af bij 5200 toeren-/minuut en een koppel van 157 Nm/5200 toeren/minuut. Daaruit blijkt een soepeler koppelverloop in de lagere toerentallen, hetgeen in ruw gebied natuurlijk zeer welkom is. Op de gewone weg doet deze Prairie dan nog eens extra zijn best om zuinig om te springen met brandstof. Onderstel is verstevigd en bodemvrijheid nam toe met 2 cm, terwijl de stabilisatoren versterkt zijn om het overhellen te verminderen en de schijfremmen vóór vergroot zijn om deze 1400 kg zware terreinauto tijdig stil te krijgen.

● Peperduur deze „ster"-auto, de Mercedes 560 SEC. Prijs in Nederland: twee ton!.

## Nieuw model

DAIHATSU heeft met de Cuore in het thuisland Japan groot succes. Het nieuwe model is iets groter geworden door een langere wielbasis (2.25 cm) en 3.5 cm meer wagenhoogte. De drie cilindermotor is onder handen genomen en levert nu 44 pk bij 5500 toeren-/minuut en is --zonder balansassen ditmaal-- een stuk rustiger, aldus de importeur. Zuinig is zo'n klein autootje vanzelfsprekend: 1:25. Een topsnelheid van 135 km/uur is voor het hedendaagse verkeer meer dan voldoende. Halogeen lampen, gelaagd glas, deelbare neerklapbare achterbank, schijfremmen: het zit er allemaal op ook al is de Cuore het kleinste type van Daihatsu. De Cuore is in ons land leverbaar vanaf half november.



● De mooiste primeur van de IAA, de Toyota Celica Cabriolet.

## Ruig

FIAT biedt niet veel opzienbarend nieuws of het moet de „ruigere" Panda 4x4 zijn. Verder komt er binnenkort een nieuwe Uno met de al bij Lancia in de Ypsilon toegepaste Fully Integrated Robotised Engine (FIRE). De Panda met het 1-liter motortje van 48 pk heeft een dakrek gekregen, extra beschermde verstralers, zwarte bumpers en zijkanten en een koplampsproeiersysteem dat in de voorbumper zit. Deze Italiaanse klimgeit kan hellingen nemen van maximaal 42 pct. Drie van deze Panda's hebben de Marco Poloroute naar China over een afstand van 19.000 kilometer door woest gebied zonder mankeren afgelegd.

## Mooi

**TOYOTA is met de fonkelnieuwe Celica 2.0 GT met 16 klepsmotor present en, om eerlijk te zijn, vind ik dit de mooiste primeur die er in Frankfurt staat. De 150 pk sterke motor garandeert een top van 210 km/uur en van 0-100 km/uur gaat in 8,7 seconden. Het aardigste van deze compact lijkende Celica is de grote binnenruimte. Het is echt meer dan een 2 plus 2 hetgeen door toepassing van voorwielaandrijving en dwarsgeplaatste motor mogelijk is geworden. Niettegenstaande de grote binnenruimte is het toch gelukt een laag Cw-getal van 0,33 te bereiken, dat leidt dan weer tot gunstige wegligging en laag benzineverbruik (1:10). De op superbrede banden staande Toyota sportwagen (195/60 VR 14) is voorzien van een anti-duik en antiliftsysteem zodat snel afremmen of optrekken een vrijwel constante wagenhoogte oplevert. Deze Celica is voorzien van tal van lekkernijen in het interieur. Zoals het „memory" verstelbare stuur, de achtvoudig verstelbare sportstoel, het standaard elektrisch schuifdak en de centrale vergrendeling van portieren. Hij zal vermoedelijk midden volgend jaar in ons land te koop zijn.**

# RENAULT 5 VIJFDEURS, ZES CM LANGER

**Het eiland Texel viel de eer te beurt om het decor te vormen voor de introductie van de nieuwe Renault 5 in vijfdeursuitvoering. Daardoor beschikte de enige Renaultdealer van Texel, Kees Drost, een week lang over een hele reeks nieuwe Super vijf-typen.**

De nieuwe vijfdeurs auto is zes centimeter langer dan zijn driedeursbroertje, waardoor achterin iets meer ruimte ontstaat. Ten opzichte van de oude vijfdeurs Renault 5 is de ruimtewinst veel opmerkelijker, maar die was sinds de komst van de driedeurs al bekend. Er is keuze uit vier uitvoeringen: de TL, GTL, GTS en de automaat. Voorts zijn er vier motorvarianten en keuze uit een vier- of vijfversnellingsbak. Eind van dit jaar is bovendien de Renault 5 met dieselmotor op komst. De mechanische componenten zijn ongewijzigd met uitzondering van de onderdelen, die iets langer moesten worden, zoals de uitlaatpijp, de remleidingen en de handremkabel.

De vijfdeursvariant op de driedeursversie heeft een aanpassing gevergd van de produktiemiddelen voor wat betreft de zijkanten en de portieren. Afgezien van de daarvoor noodzakelijke persmallen moet het aaneenlassen van de vijf- en de driedeurs carrosserie langs dezelfde lasstraat gebeuren. De centrale computer kon daarvoor geprogrammeerd worden. Door de grotere lengte is ook een langer dakpaneel nodig, alsmede een langer bodemplaatdeel. De bodemplaat wordt bij de driedeurs en bij de vijfdeurs uit twee delen opgebouwd. Voor de vijfdeurs wordt het voorste stuk aan de achterkant eenvoudig op een zes centimeter grotere lengte afgesneden.

**Over het algemeen vergt de langere Renault 5 een meerprijs van plusminus 800 gulden. Voor de TL wordt dat 17.850 gulden (plus 595 gulden voor de vijfbak), de GTL kost 19.995 gulden, de GTS 21.800 gulden en de automaat 22.350 gulden.**

# Auto-Info




- richten
- spuiten
- uitdeuken
- leenauto
- tectyleren
- autoruiten



**autoschade de Vries bv**
Grasbroekerweg 28, Heerlen
Tel. 045-722463

**Car Glass**
AUTORUIT ERUIT - CARGLASS ERIN
OOK VOOR ZONNEDAKEN
Coriovallumstraat 38 6411 CD Heerlen 045/71.22.99
Jeroen Boschlaan 220 5613 GD Eindhoven 040/43.38.38

**ALLE MATEN EN MERKEN NIEUW EN GEBRUIKT.**
- Concurrerende prijzen.
- Specialist in het BALANCEREN EN UITLIJNEN van uw wagen.

**ROUWETTE autobanden**
Putweg 49 KLIMMEN Tel. 04405-1286

**LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S**

AUTO'S VAN ALLE MERKEN
- 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen
- geen eigen risico
- geen uitsluitingen
- geen kilometerbeperking
- geen beperkende bepalingen
- omruil garantie
- aanvullende garantie mogelijk

| | |
|---|---|
| Peugeot 604 STI, 1982, nieuwstaat | ƒ 17.250,– |
| Peugeot 205 Break diesel, 1984 | ƒ 27.500,– |
| Peugeot 305 Break GT, 1984 | ƒ 23.500,– |
| Peugeot 505 GR, el. schuifdak, 1980 | ƒ 10.500,– |
| Peugeot 305 GL, 24.000 km, 1983 | ƒ 16.000,– |
| Peugeot 305 SR, el. schuifdak enz., 1981 | ƒ 11.500,– |
| Peugeot 104 coupe, 1981 | ƒ 8.000,– |

en vele andere goede Peugeots.

| | |
|---|---|
| Horizon GLS, nieuwstaat, 1983 | ƒ 12.900,– |
| Matra Rancho, als nieuw, 1981 | ƒ 13.500,– |
| Solara LS, grijsmetal., 1982 | ƒ 10.500,– |
| Honda Civic 1.3 L, 1984 | ƒ 15.400,– |
| Fiat Ritmo 105 TC, iets aparts, 1984 | ƒ 18.500,– |
| Fiat Fiorino diesel, 8000 km, 1984 | ƒ 12.000,– |
| Citroën GSA XI, met LPG, 1983 | ƒ 13.500,– |
| Mazda 626, grijsmetal., 1981 | ƒ 8.500,– |
| BMW 520 6-cyl., 1977 | ƒ 7.000,– |

**en nog vele andere.**
118954

**AUTOCENTRUM COLLARIS BV**
Schelsberg 45, Heerlen
Tel. 045-720202
LEEUWEKEUR: ZEKER BETER!

**Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.**
Ambeyerweg 2 - ROTHEM-MEERSSEN
Telefoon 043-644888

*Van DKW tot Audi Quatro op onze show 20-21-22 september*

*Wij presenteren de nieuwste modellen van VW en Audi*

Proosdijhoeve (markt) Meerssen

*U bent van harte welkom*
118859

**OK-INRUILWAGENS. BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.**
Met Bovag-garantie
*Erkend automobielbedrijf voor periodieke keuringen*

Opel Kadett, div. uitvoeringen, '77, '78, '79, '80, '81, '82, '83, '84, '85
Opel Ascona, div. uitvoeringen, '78, '79, '80, '81, '82, '83
Opel Rekord, div. uitvoeringen, '78, '79, '80, '81, '82
Opel Manta '77, '79
Opel Commodore aut. + LPG '80
Renault R5, '82, '84
Renault 9, '82, '83
Ford Taunus '80, '81, '82, '79
Ford Escort '77, '82
Ford Granada '82, '79
Ford Fiesta '83, '84
Citroen 2CV6 '83
VW Golf diesel '80, '82
Honda Civic '83
Toyota Carina '83

***Diverse diesels. Diverse LPG***
***Diverse automaten. Diverse goedkope inruilers***
***Garage HEMERA Echt***
***off. Opel-dealer***
Edisonweg 5, tel. 04754-3555
Industrieterrein de Berk.
109407

**AUTOCENTRUM COLLARIS BV**
20 JAAR PEUGEOT
- Verkoop nieuwe Peugeot-Talbot.
- Zeer groot assortiment onderdelen.
- Reparatie en onderhoud.
- Verplichte autokeuringen.

Schelsberg 45, Heerlen Tel. 045-720202
118930

**europcar huur-auto's**
- Nieuwe pers.auto's, div. merken.
- Zeer luxe personenbussen.
- Bestelauto's tot 21 m3.
- Verhuisbussen.
- Verhuur op lange termijn (leasing).

Heerlen-Schelsb. 45, 045-725666.
118942

**MAZDA AUTO LEYMBORGH B.V.**
Limbricht. Telefoon 04490-15838

**NIZET** levert **CITROËN en RENAULT** lichte en zware BEDRIJFSWAGENS met diverse opbouwmogelijkheden
**Autobedrijf NIZET B.V.**
Industriestr. 14, Sittard tel. 04490-11851
91830

***auto heral auto heral auto heral***
*Haefland 15 - Brunssum - 045-252244*

***AANBIEDING!!!***
***Civic GT Injection demo-auto's***
***Kom proefrijden!!!***
***Nu 23.995,-***
110742

***auto heral auto heral auto heral***

## Auto's en motoren

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

U rijdt uw auto goedkoper met occasions-onderdelen. Gr. voorraad CITROEN, Renault, Volvo 244, Peugeot. Alle rep. ook carros. Merschmeyer HmbH Aachen, Lutticherstr. 588, tel. 09-4924174536.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs gratis afgeh. Tel. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

VALVOLINE motorolie SF CC 15 W 40, afname drum 60 l., p.l. ƒ 2,70; afname vat 208 l. p.l. ƒ 2,50. Prijzen excl. b.t.w. Af Heerlen, Oliehandel Hennen, Parallelweg 47.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Ink. goede AUTO'S. Cont. geld alleen bij P. Joosten. Scharnerw. 3, Mstr. 043-627308.

Voor u gaat INRUILEN, belt u even 045-456963, direkt contant geld.

Rijdt vandaag nog naar een verkoopadres met het Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

MERCEDES 307D, gesloten bestel '78, '79, '80. Moermans Beek, Weth. Sangersstr. 31 achter Miro-Makado.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239 tot 21.00 uur.

SEAT en Subaru dealer A.C.H., Jeugrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GL en 1.2 GL '85; Seat Ronda 1.6 GLX '84; Seat Ronda 1.2 GL '84; Seat Fura '85; Subaru 1800 GL 4 WD stat.cat '85; Subaru Justy '85; Subaru mini Jumbo '84; Subaru 1600 DL '84; Subaru 1600 stat.car '84; Subaru 1600 DL (gas) '80; Fiat Ritmo 60 '83; Fiat X1/9 '76; Fiat 128 '77; Fiat 131 '78; VW Golf '79; Ford Escort 1300 sport '79; Ford Taunus 1600 '80; Renault R18 TS '80; Peugeot 305 GR '80; Peugeot 104 '79; Alfa Sud sprint 1.5 '79; Talbot-Solara 1.6 GLS '83; Talbot 1510 GLS '80, '79 en '78; Horizon Diesel '83; Horizon 1.5 GL '81, '80 en '78; Fiat Ritmo '79; Datsun Cherry '79; lada 1300 '83 en '77; Peugeot 504 '78; Opel Ascona '77; Sunbeam 1600 GLS '79; Mazda 323 '77; Vauxhall Chevette '77; Citroën CX '76; Datsun 120 Y '77; Austin Allegro '78; Mitsubishi Galant automaat '77; Opel Kadett automaat '77; Volvo 66 automaat '77. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–; 04494-43481.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. SPITFIRE '79, wit z.- + w.-kap. Pr.n.ot.k. Tel. 045-444507.

MERCEDES 206 D gesloten best., verl. met keuringsbewijs. Past. Verbeekstr. 19, Sittard. Na 19.00 uur.

Te k. BMW 525 bj. '78, m. LPG, in nw.st., m. vele extra's. Inl. Lodewijkstr. 24, Kerkrade. Tel. 045-459127. Na 18.00 uur.

RENAULT 5, speciale uitv., bj. nov. '82, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-716497.

SAAB 99 GL coupé i.g.st. 045-460734.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045 423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Autobedr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: KADETT Hatchback 3-drs., '83, ƒ 13.750,–; Mini Metro '83 ƒ 9500,–; Renault R 4 GTL '83 ƒ 8750,–; Nissan Cherry 5-drs. '84 ƒ 15.000,–; BMW 316 veel extra's ƒ 13.750,– nov. '80; Ford 2.0 GL 4-drs., '81, LPG, ƒ 8250,–; Kadett D '79, 4-drs., 2 stuks v.a. ƒ 6900,–; Ford Escort 1600 L 3-drs., 5-bak, dec. '82 ƒ 13.750,–; Kadett City '78 ƒ 4950,–; Kadett '75, '76 v.a. ƒ 1500,–; Fiat 127 '78 ƒ 2250,–; Honda Civic '77 autom. ƒ 2900,–; Golf GLS zilver, nw.st. '79 ƒ 7800,–; Manta BTE '77, '79 v.a. ƒ 4900,–; Rekord '78 4-drs. autom. ƒ 5700,–; VW Kever '83 17.000 km, ƒ 8750,–.

Te k. RENAULT 5 bj. '79 ƒ 3200,– i.z.g.st. Tel. 045-216942.

RENAULT 12 TS autom., bj. '77, ƒ 1250,-. Handelsweg 12, Susteren.

Te k. DATSUN coupé 120 AF II, bj. '78, van part., i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Automatische VERSNELLINGSBAKKEN, revisie en ruil van alle merken auto's, los geleverd of met montage, tegen de beste prijzen. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. BMW 318, bj. '78, Zender-uitgeb., i.z.g.st. Amstenraderweg 104, Hoensbroek, tel. 045-211193.

FORD Taunus, type '78, i.g.st., tegen red. bod. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade.

Te k. BMW 732 I, kl. zaphirblauwmet., bj. '79, geheel omgebouwd in model '84, div. extra's, auto als nieuw. Tel. 045-457008.

Te k. FORD Taunus 1600 automatic, bj. '80, nieuw model, 4-drs., kl. bruinmet., m. radiocass., ƒ 6750,-. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

FORD Granada 2.0 L, '79, ƒ 4800,-; Citroën Visa Club, type '81, ƒ 5400,-; Skoda 105 L, '80, ƒ 2500,-; Peugeot 305 GL, '78, ƒ 4200,-; Mazda 323, '77, automaat, ƒ 3800,-; Taunus 1600, '77, automaat, met gas, ƒ 3200,-; Honda Civic, '80, ƒ 5900,-; Ford 1600, '76, ƒ 1350,-; Lancia Beta, '76, ƒ 900,-; Daf 66, '76, ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 311078.

MERCEDES 307 D, '80, gesloten bus; Ford Taunus Bravo, '82, met LPG; Ford Sierra 2 ltr. 5-bak, met LPG, '83; Opel Kadett Caravan 12 S, 5-drs., '82; Opel Rekord Caravan, 5-drs., '82, met LPG; Opel Corsa 12 S, '84; VW Passat Caravan diesel, '83; Opel Ascona 16 S, met LPG, '83; Lada 1200 Caravan, '82; Volvo 343, '79; Opel Manta 1600, '77; Toyota Corolla coupé, '78; Citroën 2 CV 6, '82. Autobedrijf Stan Weber, Baanstraat 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil - financiering - garantie.

Te k. HONDA 900 Bol D'or, bj. '79, kl. blauw, zeer mooi. Europastraat 15, Schinnen.

VW KEVER, pr. ƒ 300,-. Dr. Ackensplein 11, Kerkrade.

Te k. CROSSMOTOR Maico 500, bj. '83, met nw. zuiger. Tel. 045-459803.

Te k. Citroën BESTEL-EEND, bj. '84, kl. wit, pr. n.o.t.k. Tel. 045-419830, do. en vrijd. na 18 uur, za. en zo. gehele dag.

MERCEDES 220 D, bj. '75, i.g.st., vr.pr. ƒ 2400,-. P/a Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Celeste, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-752486.

Te k. TALBOT Horizon 1.5 GLS, 5-drs., zilvermet., met trekhaak, radio, gasinst., nw. uitlaat, i.z.g.st., pr. ƒ 4950,-, bj. '80. Te bevr. 045-719691.

Te k. VOLVO 360 6 ltr. inj. metall.grijs, 5-drs., bwj. '82, 045-418294.

Te k. OPEL Kadett Flash, bj. '83, vr.pr. ƒ 12.850,-. Haagweg 39, Limbricht.

Te k. GREMLIN USA, bwj. '75, na 16.00 uur, tel. 045-325477.

Te k. BMW 1602 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Maar 8, Jabeek, 04492-3822.

RENAULT 4F6 (bestel), grijs kenteken '77, pr.n.o.t.k. Pleyweg 23, Hrl.

GOLF S bj. '76 ƒ 1100,–. St. Jozefstr. 22, Kerkrade.

FORD Sierra Stationcar '83; Ford Escort Laser '84; Ford Fiesta 1100 Bravo '81 en '82; Opel Kadett 12 S '81; Opel Corsa 12 S '85; Fiat Panda '83; Fiat Ritmo de L '84; VW Polo CL '83; Citroën Visa 11 '81. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806. Na 18.00 uur 721406.

Te k. GOLF Diesel, bwj. '77, kl. roodmetallic, met veel extra's. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

FORD Fiesta 1100 L Bravo, '82, kl. zilvergrijsmet., ƒ 9.750,–. Dr. Schaepmanstraat 37, Kakert-Schaesberg.

Te k. zeer goed onderh. RENAULT 4 GTL bwj. '79, vr.pr. ƒ 3300,–, tel. 045-272496.

Te k. geweldig mooie FORD MUSTANG Ghia coupé, alles 100%, incl. radio-cass., getint glas, stuurbekr., schakelbak met overdrive enz., keuring toegest., bwj. 5 dec. '79, type '80, vr.pr. ƒ 6900,–. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. automatiek MITSUBISHI Lancer 10-'77 i.g.st. vr. ƒ 1950,–, Gladiolenstr. 109, Kerkrade.

Liefhebbers auto OPEL Manta A GTE uitv. verlaagd en uitgeb. i.z.g.st. ƒ 1350,–, tev. BMW 2002 uitgeb. sport. v. enz. z. mooi ƒ 1850,–. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms.

Te k. MERCEDES 240 D bwj. '78, schuifdak en trekh. uitst. st. 045-441356.

Te k. i.z.g.st. verk. Ford ESCORT 1300 GL nw. mod. '77, met schuifd. vr.pr. ƒ 3000,–, inl. 045-423471.

KERA occasions: BMW 315 '81, '82, '83, BMW 316, '79 '82, BMW 318 I '82, BMW 318 I 4-drs., '84, '85, BMW 320 '78, '82 BMW 518 '79, '83, BMW 520 '79, BMW 520 I 1982, '83, BMW 525 I 1982, BMW 524 TD 1984, BMW 728 I '80, '81, BMW 728 I aut. 1981, BMW 745 I aut. 1982, Mercedes 280 SE aut. 1982, Opel Ascona 1.8 E 1983, Opel Kadett 1.3 1983, Ford Taunus 1.6 L 1981, Renault A 5 turbo 1985, Renault Fuego GTX 1981, Mitsubishi Colt 1.2 GL 1983, Honda Prelude EXR 1983, VW Golf GTI 1984, Alfa Guilietta 1982, Opel Kadett Caravan 1981, Peugeot 305 SR break 1982. Kerkraderstee nweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

VW Golf MX bwj. '79, Renault 30 bwj. '79, Opel Kadett 4-drs., bwj. '78, Peugeot 504 LPG, bwj. '78, Opel Ascona bwj. '76, ƒ 1000,–, Renault R 12 bwj. '76 ƒ 900,–, inruil en garantie. Auto-service Steef Pieters-Holstraat 101, Rothem-Meerssen, tel. 043-642909.

Te k. DATSUN 260 Z 2+2, bwj. '75, tel. 045-320536, na 18.00 uur.

Te k. FIAT Mirafiori bwjr. '76 t.e.a.b. Tel. 045-217274 Sterrenstr. 6, Treebeek-Brunssum.

Te k. RENAULT 4 GTL '79, in prima staat. Tel. 045-425406.

Te k. BMW 1502 bwj. '76. Pr. ƒ 3500,–; Parkweg 17 Vrieheide Heerlen.

Te k. FORD Transit vrachtauto gr. open laadb. Te bevr. Magdalenastr. 2 Heerlen-Nrd. Pr. n.o.t.k.

Te k. automatic MAZDA 323, bwj. '78, nw. banden, nw. uitlaat, prachtauto, vr.pr. ƒ 2850,–, tel. 04406-15812.

Te k. i.g.st. KEVER '71, 1302, t.e.a.b. Voorsterstr. 84, Nuth, 045-243674.

Te k. CITROEN 2 CV 6 1½ mnd. 2800 km Stokhoes 30, Brunssum, tel. 045-270070 of 045-320778.

Te k. DYANA 6 vr.pr. ƒ 950,–, te bevr. Marshallstr. 18, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Sloopbedrijf S.O.S., Dorpstr. 91, Oirsbeek, tel. 04492-3164 of 045-222994.

BMW 520 4 cl. aut. '76, bl.met., LPG, trekh., sp.velg., nw. band., vr.pr. ƒ 2800,–, 04492-3674.

Te k. HONDA CX 500 bwj. '83, incl. toebeh. Km.st. 17.500 km, 045-414110, na 18 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL, mod. '80, zwart m. rode biezen. I.g.st. Tel. 04750-33598.

Te k. DATSUN Cherry 1500 GL, blauwmet., nw. banden m. lichte krasschade. Vr.pr. ƒ 7000,–, bwj. '82, tel. 04754-5676.

Te k. MAZDA 323 bj. '79 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4350,-. Tel. 04402-75609.

Te k. RENAULT 14 TL '78, LPG, nw. gesp., i.z.g.st. Pr. ƒ 2250,–. In de Stack 35, Heerlen, Vrieheide, na 18.00 uur.

Te k. gevr. alle types, merken AUTO'S, tel. 045-411457.

Te k. ALFASUD TI 1300, bj. '79. Tel. 04406-41603 na 18.00 uur.

Van part. te k. mooie FORD Taunus 1600, i.z.g.st., bj. '81, vr.pr. ƒ 8500,-. Wilhelminastraat 21, Nieuwenhagen.

Te k. mooie GOLF GTI, bj. '79. Tel. 045-316075.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. DATSUN 120 AF II bj. '78, pr. ƒ 1250,–. Vroedschapstr. 45, Brunssum.

BMW 318 '77, i.z.g.st. ƒ 6250,–; Alfa Guilletta '78 ƒ 4500,–; Opel Kadett '77 ƒ 2450,–; Garage Sijstermans, Jongmansweg 68 Heerlen tel. 045-216476.

RENAULT 18 GTL, type '82, ruim 40.000 km, i.g.st. Tel. 045-252988.

Te k. FIAT 127, bj. '77, 1e eig., vr.pr. ƒ 1250,-, i.z.g.st. Rembrandtstraat 97, Sittard.

Te k. FIAT XI 9, bj. '79, inruil mog., kl. zwart. Tel. 04498-53498.

Te k. motor BMW R 65 bwj. mrt. '82. Gatestr. 4a, Nieuwenhagen.

WETSELS-AUTO'S: met volledige garantie, Mercedes 280 S, '82; Mercedes 190 E AMG, '83, apart: Mercedes 280 TE, '79; BMW 520 I, '82; BMW 320 I, '84; BMW 316, '84; BMW 315, '83; BMW 315, '82; BMW 316, '77; Golf Scorpion, '83; Escort 1.1, '85; Escort 1.1, '83; Escort 1.3, '83; Mitsubishi Pajero, '85; BMW 323 I, '80; Toyota Corolla D, '85; BMW 320, '81; Escort Cabriolette, '84; Audi 80 GT 5-S, '82; Porsche 924, '83. Industriestraat 35, Sittard, 04490-10655.

### Show van ANWB-gekeurde automobielen Radrema BV, Beatrixhaven in Maastricht, houdt va. 19-9 1 week lang een grandioze occasionshow

Alle auto's met ANBW-keuring en 3 maanden volledige Bovag-garantie. En bij iedere gebruikte auto hoort natuurlijk een waardevolle verrassing. Daarom onderstaande occasions bij Radrema komen bekijken:

Mercedes 280 SE, 1980
Mercedes 240 diesel, 1980
BMW 323 i, 1982, en BMW 525 i, 1982
BMW 520 i, Zender-uitvoering, 1982
Mazda 323 GT TWR, '85
Ford Sierra XR 4 I, 1983, en Mazda 929 LTD Sedan, '83.
Subaru 1800 GLF, 1983, en Toyota Celica 1,6 ST, 1982.
Mazda 626 Hatchback 2 liter GLX, 1983
Mazda 626 Hatchback 1,6 LX, 1983
Mazda 626 Hatchback 1,6 LX automaat, 1983
Mazda 626 Sedan 1,6 LX, 1983
Ford Orion 1,6 GL automaat, 4-drs., 1983
Opel Ascona 4-drs. 1,6 S, 1983
Mazda 323 Estate 1,3, '83, en Mazda 323 Sedan 1,3, '83, Mazda 323 Hatchback 1,3, 1983
Mazda 323 Hatchback 1,5, 1982
Mazda 323 1,1 Hatchback, 1982
Toyota Corolla 1200 1.2, 1982
Mazda 323 Sedan 1,3, 1982
Mazda 323 Hatchback 5 1,3, 1981
Mazda 626 1,6 automaat, 1981
Mazda 626 1,6 automaat, 1980
Mazda 626 1,6, 1979, en Mitsubishi Galant, 1979
Chevrolet Monza Town coupé, 4-cyl., 1979
Datsun Laurel, 1980, en Opel Ascona 1,9 S, 1980
Skoda 105 S, 1984, en Skoda 120 LS, 1984
Skoda 120 GLS, 1983

Verder diverse goedkope inruilers tegen aantrekkelijke prijzen. Koop zekerheid, koop uw gebruikte auto bij:

**Radrema BV – Beatrixhaven**
Maastricht, Galjoenweg 73, tel. 043-632250.
Directe financiering mogelijk.

Demo
**Honda Civic 1.5 GT injection**
Auto Heral b.v., Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244.

# VOOR BETROUWBAAR TRANSPORT:

FIAT PANDA VAN F 8.750,-.
FIAT UNO VAN F 10.915,-.

De bedrijvigste bestelwagens heten Fiat. En twee schoolvoorbeelden van de nieuwe norm voor betrouwbaar transport zijn zonder twijfel de Fiat Panda Van en de Fiat Uno Van, die verkrijgbaar is in zowel een diesel- als een benzine-uitvoering, voor laadvermogens van respektievelijk 480 en 470 kg.

De Panda Van en de Uno Van zijn goed voor lage onderhoudskosten en vele probleemloze kilometers. En dus beter voor de vervoerende ondernemer, ook al door de perfekt funktionerende bestelwagendealer-organisatie van Fiat.

**FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE. FIAT**
Prijzen exkl. BTW en afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden.

# VOOR BETROUWBARE SERVICE:

**HOENSBROEK:** AUTOBEDRIJF LOVEN TRUCK B.V., WIJNGAARDSWEG 61, TEL. 045-220022.

**FIAT BESTELWAGENS ZIJN OOK LEVERBAAR BIJ: BRUNSUM:** AUTOMOBIELBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEL. 045-250675. **ECHT:** AUTOBEDRIJF ECHT, TEL. 04754-1324. **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, TEL. 04409-1433. **HEERLEN:** BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V., TEL 045-724141/721118. **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., TEL. 045-413916. **MAASTRICHT:** MOLENAAR MAASTRICHT, TEL. 043-470200. **SITTARD:** SITTYCAR B.V., TEL. 04490-17544/45. **STEIN:** AUTOBEDRIJF DRIESSEN, TEL. 04495-1374.

**MINISTERIE VAN VERKEER EN WATERSTAAT**
**RIJKSWATERSTAAT**
direktie Limburg

Maastricht, 17 sept. '85

De hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de direktie Limburg te Maastricht, maakt bekend dat

- in verband met werkzaamheden op de oostelijke toerit van de weg Amsterdam - Utrecht - 's-Hertogenbosch - Eindhoven - Weert - Maastricht - Belgische grens (rijksweg 2) nabij km 238,4 te Urmond, deze toerit van 21 september 1985 tot en met 27 september 1985 of zoveel korter als mogelijk dan wel zoveel langer als nodig zal blijken te zijn, voor alle verkeer zal zijn afgesloten;
- het verkeer zal worden omgeleid zoals terplaatse door borden zal worden aangegeven.

De hoofdingenieur-direkteur vnd.,
ir. H.M. Schroten.
Maastricht, 17 sept. '85



De voorgenomen executoriale verkoop ten laste van **J.H.H. Vandebergh** te Heerlen, Vullingsweg 45, op 20 september 1985, gaat niet door.

De advertentie is ten onrechte geplaatst.

De deurwaarder belast met de executie.



## provincie limburg mededeling

M 122/38-85

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 10 september 1985 aan het Waterschap Zuiveringschap Limburg onder een aantal voorschriften vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten, enz. van een rioolgemaal, gelegen nabij de Geulstraat te Bunde-Meerssen.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 23 september 1985 tot 23 oktober 1985 ter inzage en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren:
- in het gemeentehuis van Meerssen, afdeling R.O.V., Pletsmolen 20 te Meerssen van 8.30 tot 12.30 uur en bovendien donderdags van 17.30 uur tot 20.30 uur in de sporthal aan de Molenveldweg te Meerssen.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 20 september 1985.





### Te huur aangeboden

Heerlen, Sittarderweg-/Grasbroekerweg te huur 125 m² NIEUWBOUWRUIMTE voor kantoor, showroom, handel, ambacht etc. Inl.: 04494-43275.

HEERLERHEIDE, gem. zit-/slaapkamer met keukenhoek v. nette, oudere heer. Tel. 045-419144.

Te h. centr. Hrl. en Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken, douche, c.v.. Tel. 045-717525.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER. Tel. 045-222150.

Te h. DORPSCAFE Berg a/d Maas, pr. n.o.t.k. Inl. 04494-54574 - 04495-7962.

KAMER te huur te Valkenburg voor nette dame f 275,– per maand. Tel. 04406-12875.

Te huur KAMERS en appartementen te Susteren. Tel. 0652107978 b.g.g. 04499-1615.

Gr. WOONHUIS te huur, f 850,- excl. Tel. 045-418307 na 16.00 uur bereikbaar.

Kerkrade-West: gem. ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuken, gebr. v. badk., c.v. etc. Tel. 413443.

Gemeub. BENEDENWONING te huur, m. aparte ingang. Tel. 045-455317.

KAMERS te huur. Tel. 425308.

Te huur p. 1 okt. ruime KAMER, keuken, douche, in vrij huis. Tel. 721150.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418303.

Te h. ZOLDERETAGE in centr. Heerlen, vaste wastafel, c.v., gezam. gebr. v. keuk. en badk. Tel. 043-213411.

Te h. of te k. WINKELRUIMTE ± 65 m2 met magazijn/werkpl. ± 200 m2, met oprit, centr. Hoensbroek. Tel. 045-211526.

KAMER te h. aan de Markt in Sittard. Dir. te aanv. 045-724690.

KAMERS te huur m. voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te huur gem. BOVENWONING. Tel. 720738.

Schaesberg-Terw. gem. ZIT-/SLAAPKAMER met keukenhoek v. nette, oudere heer. Tel. 045-419144.

Te huur aangeboden

**prachtige bistro**

volledig ingericht, veel antiek, met ruime bovenwoning, vrij van brouwerij. Omzet f 300.000,- p. jr. Huur f 1500,- p. mnd. Overname f 110.000,- met f 60.000,- eigen geld te aanvaarden. Zonder benodigd kapitaal onnodig te reflekteren. Br. o. nr. HK 742 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 20 september 1985 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Telefoon

Wie gisteren de gemeentelijke afdelingen sociale zaken en burgerzaken van Landgraaf (gelegen in de kern van Nieuwenhagen) wilde bellen, heeft soms lang moeten wachten voordat hij of zij contact kreeg. Tenminste, als er nog contact mogelijk was. Maar wees gerust, de ambtelijke posten waren nog allemaal bemand of bevrouwd. Het ging enkel en alleen om een technische storing, want er moest de hele dag aan de kabels gewerkt worden. Om 4 uur was het euvel zo goed als verholpen. De echte volhouder wist zich echter toch telefonisch te onderhouden met de ambtenaren. Dat is trouwens niet zo moeilijk, want in Landgraaf is keuze genoeg. De gemeente telt zo'n 20 panden, allemaal kleine gemeentehuisjes dus, die ook een telefoonaansluiting hebben.

## Storing

Je hoort het regelmatig: problemen zijn vaak terug te voeren op communicatie-stoornissen. Dat kan van alles en nog wat betekenen dus. Woensdagavond hebben we nu eens een echt typisch voorbeeld meegemaakt van een communicatiestoornis. Het gevolg van die stoornis was dat de vergadering van een gemeentelijke sportraad hier uit de buurt op het laatste ogenblik niet kon doorgaan. Buiten de voorzitter en de secretaris waren namelijk slechts drie leden komen opdagen. De andere zeven hadden zich wél keurig afgemeld. Nu denkt u natuurlijk: als men wist dat zeven mensen niet zouden komen opdagen, waarom heeft men dan al van te voren niet besloten de vergadering uit te stellen?

## Storing (2)

Juist gedacht, maar dát had dus alles te maken met die communicatiestoornis. Wat was het geval? Eén gedeelte van de afmelders had dit gedaan bij de voorzitter, een ander gedeelte bij de secretaris. En daar kwamen men pas vlak voor aanvang van de vergadering achter. En dat is dus een duidelijk geval van een communicatiestoornis. Overigens, de opgekomen leden keerden weliswaar onverrichterzake huiswaarts, maar waren dus wél mooi op tijd thuis voor een rondje Europa-Cup-voetbal. En van mensen, die lid zijn van een sportraad, mag je verwachten dat ze dat minstens even leuk hebben gevonden als een avondje vergaderen.

## Bus

Goed nieuws uit Kerkrade. De klussenbus is weer aktief altaar. Enkele maanden geleden ging de klussenbus van de stichting Mensen Zonder Werk ter ziele, omdat er te weinig vrijwilligers beschikbaar waren. Maar het ontij is gekeerd en nu zich weer enkele 'klussenmannen' hebben aangemeld, kan de bus weer rijden. Het is de bedoeling dat voor verenigingen en minder-draagkrachtige mensen kleine klussen en reperatiewerkzaamheden worden uitgevoerd. Maar het mes snijdt aan twee kanten, want op deze wijze kunnen mensen zonder baan zinvol hun vrije tijd besteden en hun vakkennis op peil houden. Geen wonder dat het ministerie van WVC voor subsidie zorgde. Evenwel, de klussenbus kan nog meer medewerkers gebruiken, terwijl er ook de mogelijkheid bestaat om in samenspraak met het Ambachtshuis een aantal technische cursussen te volgen vanaf de tweede week van oktober. Voor inlichtingen moet u telefoonnummer 455436 draaien (of drukken!) en vragen naar de heer Reinders.

## Vrede

Geen vredesballonnen vanmiddag in Kerkrade. Eigenlijk was er gepland dat er vanmiddag bij het gemeenschapshuis Terwinselen, honderden ballonnen het luchtruim zouden kiezen met daaraan vast vredeswensen. Nu, dat ballonnen-feest gaat mooi niet door, want – zo werd ons gemeld – de gemeente heeft geen vergunning verleend. Maar dat weten we niet zeker: eigenlijk kunnen we ons dat niet zo goed voorstellen. Kerkrade zou toch nooit zo'n vredelievende actie dwarsbomen? Of toch?

*Uitspraak van mevrouw Nijst valt slecht in Hoensbroek*

# D'66-leden vallen lijsttrekker af

**HOENSBROEK – Enkele D'66-leden uit Hoensbroek, waaronder Wim Colin en Math van Berlo, die op de lijst voor de verkiezingen staan, distantiëren zich van uitspraken van lijsttrekker Elly Nijst-Van Egdom. Het gaat deze leden te ver om het hele ambtenarenkorps van Heerlen over één kam te scheren en bestaande problemen toe te schrijven aan die ambtenaren die uit Hoensbroek afkomstig zijn.**

Mevrouw Nijst had gezegd dat door de samenvoeging van de ambtenarenkorpsen van Heerlen en Hoensbroek mensen op verkeerde plaatsen zijn terechtgekomen en dat in een aantal gevallen de juiste man niet op de juiste plaats zit. Mevrouw Nijst zoekt de oorzaak daarvan in een intern mutatiebeleid ingezet na de herindeling. „Daardoor zijn vaak posten willekeurig ingevuld, waarop de verkeerde mensen terechtkwamen. Politieke onmacht en angst ten aanzien van Hoensbroek heeft geleid tot een positieve discriminatie van een aantal Hoensbroekse ambtenaren. Heerlense ambtenaren met reële promotiekansen in het vooruitzicht werden hierdoor gepasseerd. Het resultaat liegt er niet om. Er zijn afdelingen met een incapabele top, die gerund worden door de lager betaalde ambtenaar, die – dan wel niet door functie of loonzakje – maar wel in de dagelijkse praktijk de verantwoording draagt." Zo zei de lijsttrekker.

De leden vallen achteraf over deze uitlatingen die de lijsttrekker deed in haar toespraak van maandag jl. toen de lijst werd samengesteld. De leden, Wim Colin, Math van Berlo, Maria van Berlo-Nendels en Rene van Kerchove, willen dat de lijsttrekker 'de ongenuanceerde uitspraken' zoals zij het noemen, terug neemt.

### Jammer

„Ik vind het jammer dat deze leden zo reageren. Ik heb de oorzaak van de problemen bij de ambtenaren gelegd bij de herindeling, niet bij de Hoensbroekse ambtenaren. Door de herindeling zijn ambtenaren op plaatsen terechtgekomen die niet voor hen geschikt zijn, eenvoudigweg omdat er geen andere plaatsen voor hen waren. Niet de ambtenaar is daar de oorzaak van, maar de herindeling en het interne mutatiebeleid dat door de gemeente is gevoerd."

**Mevrouw Nijst betreurt het, dat de vier Hoensbroekse D'66-leden geen contact met haar hebben opgenomen. De vier blijken aanwezig te zijn geweest op de vergadering van D'66 afgelopen maandag waarop mevrouw Nijst de toespraak hield. „Toen heeft er niemand gereageerd. Nu er iets over in de krant is verschenen opeens wel. Dat vind ik vreemd", aldus de kersverse lijsttrekker.**



*Machtiging van hoofdbestuur binnen*

# PvdA mag procederen tegen discriminatie

BRUNSSUM – De PvdA-Brunssum heeft van het hoofdbestuur een machtiging gekregen om namens deze partij verdere stappen te ondernemen tegen de Brunssumse oogarts A. Cremers.

De grieven van de Brunssumse afdeling tegen de 'discriminerende' advertentie voor een part-time secretaresse zijn inmmiddels doorgespeeld aan de commissie gelijke behandeling mannen en vrouwen. In een discussie met PvdA-voorzitter J. Palmen heeft de aan het St.-Gregoriusziekenhuis verbonden arts voor de ROZ-radio woensdagavond al laten weten dat de advertentie wellicht inderdaad wat ongelukkig was opgesteld.

Cremers verklaarde dat hier beslist geen sprake was geweest van kwade opzet, maar dat hij zich er niet van bewust was geweest dat de advertentie als discriminerend opgevat zou kunnen worden.

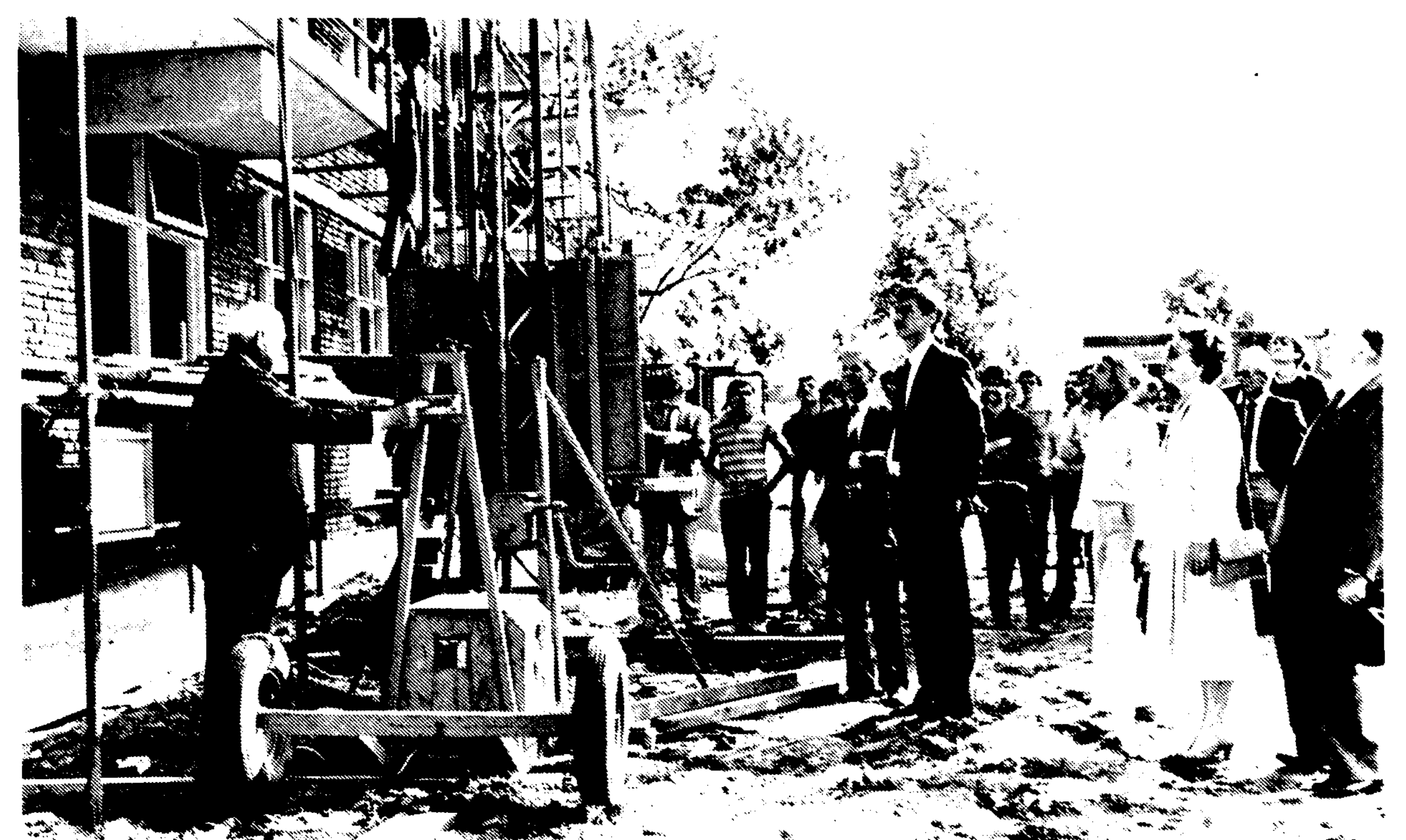
Desondanks zal de PvdA de zaak toch doorzetten. „Niet als een wraakactie tegen dr. Cremers, maar omdat deze vorm van discriminatie op grote schaal voorkomt en aan de kaak moet worden gesteld. Dit is slechts het topje van de ijsberg", aldus de PvdA-Brunssum.




## Zwembad

Het natuurgebied Terworm mag dan behouden blijven voor het nageslacht, het zwembad met dezelfde naam niet. Het wordt langzaam maar zeker wel duidelijk dat ondanks alle goedbedoelde uitspraken van politici en de bliksemactie van de fans van Terworm, het niet haalbaar is het zwembad te redden. Heerlen heeft geen geld, het Recreatieschap wil er niet aan beginnen en OGON wil er vanaf. Er is geen geld, maar ook geen politieke wil om het zwembad open te houden. Het is vreemd, eigenlijk willen we allemaal dat het bad behouden blijft en toch gebeurt het niet. Nu is het te laat, er is niet snel genoeg gereageerd op de ontwikkelingen rond het zwembad en nu zitten we met de gebakken peren. De Heerlense zwemliefhebbers zijn er de dupe van. Gevolg is nu, dat volgende zomer nog meer mensen naar de Sigrano-groeve zullen trekken om daar te zwemmen. En de politie maar waarschuwen dat het er gevaarlijk is. Heerlen zal snel voor een vervangend openluchtbad moeten zorgen, omdat zwemmen een elementaire vorm van recreatie is, waar zelfs Heerlenaren recht op hebben.

W.D.



● Met een druk op de knop stuurt stichtingsvoorzitter Houben de vlag naar het hoogste punt.

*Februari-maart volgend jaar komen bewoners*

# Mei op nieuwe bejaardenflat

**VOERENDAAL – Gistermiddag is met enig ceremonieël vertoon de mei gehesen op de in aanbouw zijnde bejaardenflat aan de Wachtendonkstraat (achter het gemeentehuis) in Voerendaal. Met een druk op de knop ging de nationale driekleur naar het hoogste punt.**

De voorzitter van de stichting onder wiens verantwoordelijkheid de flat gebouwd wordt, de heer P.L. Houben van de Stichting Bejaardentehuis Voerendaal, prees de voortvarendheid waarmee de bouwlieden de etagebouw oprichten. „Het hoogste punt is nu wel bereikt, maar dat is nog niet het eindpunt", zei Houben, die tot de herindeling waarnemend burgemeester te Voerendaal was. Hij bevond zich gistermiddag in het gezelschap van onder andere de heer Bonnier, de directeur van het bejaardentehuis.

De nieuwe bejaardenflat komt in een prachtige omgeving te liggen, met twee vijvers en een bos. Er komen 50 kamers, 46 éénpersoons en twee tweepersoons met nog twee logeerkamers. De eerste bewoners worden rond februari-maart volgend jaar verwacht.



● Nadat de olifanten hun hielen gelicht hadden werd het Bekkerveld schoongemaakt.

# Circus laat sporen na...

**HEERLEN – Na het vertrek van circus Krone gisterochtend zag de grasmat van het Bekkerveld in Heerlen er gehavend uit. De vele en grote vrachtwagens hadden diepe sporen achtergelaten op het terrein, terwijl de grond vol gaten zat van de masten waarmee de tent werd opgebouwd. De offers die de gemeente Heerlen heeft moeten brengen om Europa's grootste circus binnen de grenzen te krijgen, waren meer dan duidelijk zichtbaar. De dienst openbare werken moest heel wat manschappen en materieel inzetten om het Bekkerveld weer in de oude staat terug te brengen. „We kunnen blij zijn dat het niet geregend heeft, want anders zou de schade nog groter zijn", zo liet een van de gemeentewerkers weten.**

Eveneens waren de omliggende straten aan een grote schoonmaakbeurt toe, want de duizenden bezoekers hadden heel wat lege snoepzakken en folders achtergelaten.

Hoe groot de schade is kon de gemeente Heerlen gisteren nog niet zeggen. „Dat zal nog allemaal bekeken en berekend moeten worden.

Ook zijn we er nog niet uit hoeveel circus Krone van de waarborgsom terugkrijgt". De direkteur van het circus liet eerder weten dat hij de waarborgsom van 6.000 gulden helemaal terug wil hebben, anders zou het twijfelachtig worden of hij de tent in Heerlen nog eens zou opslaan.

*Ouderenwelzijn Brunssum trekt handen af van experiment*

# Bewoners vrezen leegloop Jacyntahof

BRUNSSUM – Het bewonerscomité van de Jacyntahof in Brunssum, bestaande uit een complex van 27 bejaardenwoningen, heeft een beroep op de gemeente en alle politieke partijen gedaan voor het behoud van haar ontmoetingsruimte. Deze week heeft de Stichting Ouderenwelzijn besloten de handen van het twee jaar geleden begonnen experiment af te trekken. Zodoende wordt het jaarlijkse tekort van vier tot viereneenhalfduizend gulden op de huur niet meer aangevuld en wordt de ontmoetingsruimte met sluiting bedreigd. „Als dat werkelijk gebeurt, dan loopt de Jacyntahof binnen de korste keren leeg", aldus secretaris A. Aelmans van het comité.

Begin '83 startte de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum met het in Nederland vrijwel unieke project waarbij de zelfstandigheid van ouderen voorop stond. Een leegstaand schoolgebouw bij de Fatimakerk werd omgebouwd tot 27 bejaardenwoningen die op een grote binnenplaats uitkwamen. De ontmoetingsruimte zou de bewoners de mogelijkheid moeten bieden gezamenlijke activiteiten te ondernemen. Niet alleen voor de gezelligheid, maar ook om elkaar in allerhande praktische problemen te ondersteunen. In eerste instantie was er nogal wat begeleiding nodig, maar na verloop van tijd was het de bedoeling dat de bewoners zelf het centrum zouden gaan runnen.

Volgens de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum wordt de ontmoetingsruimte wel gebruikt, maar komt de werkelijke doelstelling van de Jacyntahof niet goed uit de verf. De indruk bestaat dat niet alle bewoners even enthousiast zijn over de opzet en de daaruit voortvloeiende 'sociale controle' binnen het project. Zonder een vaste begeleiding heeft het volgens het bestuur weinig zin het ontmoetingscentrum open te houden. Nu het rijk de aanvraag voor de personeelskracht voor het centrum heeft afgewezen, is de knoop doorgehakt en wordt de huurovereenkomst met de woningbouwvereniging Brunssum beëindigd. „Doodzonde, maar wij zien geen mogelijkheden meer om het project nieuw leven in te blazen. Helaas moeten we na twee jaar concluderen dat het experiment mislukt is", aldus Wil Boumans van de Stichting.

### Bom

**Nieuws dat volgens het bewonerscomité in de Jacyntahof als een bom is ingeslagen. „Verschillende mensen hebben al aangekondigd te zullen verhuizen als de ontmoetingsruimte dicht moet. We gaan daar iedere ochtend een kopje koffie drinken, er zijn vaste kienavonden, kaartavonden en handwerkmiddagen. Het meerendeel van de bewoners is hier toch vaak te vinden", aldus secretaris A. Aelmans. „De woningen zijn veel te klein om er zonder een bijkomende ruimte te wonen".**

De bewoners hebben nu hun hoop op de gemeente gevestigd. „Zelf kunnen we de huur van de ontmoetingsruimte niet opbrengen. Tot nu toe betaalden we daar per maand ƒ 13,25 aan mee. Maar ook dat bedrag vormt met de laatste verlaging van de huursubsidie voor nogal wat mensen een fors probleem. Dat is voor ons gewoon niet op te brengen". De ruimte runnen is volgens Aelmans geen probleem. „In het verleden zijn er inderdaad wat problemen geweest met krachten en vrijwilligers van Ouderenwelzijn.

Jonge mensen die wel even kwamen vertellen wat de bewoners hier moesten doen. Dat schoot enkele mensen in het verkeerde keelgat, alhoewel die vrijwilligers uiteraard wel hun best deden. De ruimte hier daaiende houden is geen enkel probleem. Daar zijn we echt wel mans genoeg voor. Een prachtig project als de Jacyntahof kan toch niet zomaar worden afgeschreven".

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat na een langdurige en geduldig gedragen ziekte is overleden, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Bartholomeus Hubertus Beckers**

echtgenoot van

**Maria Mechtilda Tilmans**

Brunssum: M.M. Beckers-Tilmans
Oirsbeek: André en Carola Beckers-Arzt
Twan, Marens
Brunssum: Lies en Frits Leunissen-Beckers
Ronny, Dion
Brunssum: Mia en Frans Corstjens-Beckers
Robbie
Brunssum: Frans en Truus
Beckers-Van der Burgt
Francis, Ralph
Schinveld: Zef en Ingrid Beckers-Sloen
Brenda, Vera
Schinveld: Mien en Jan Stevelmans-Beckers
Joyce
Familie Beckers
Familie Tilmans

6441 BR Brunssum, 19 september 1985
Julianastraat 29

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 23 september om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Gregorius de Grote in Brunssum, waarna de begrafenis plaatsvindt op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat in Brunssum.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, mede tot intentie, zondag om 18.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

Wegens een sterfgeval is onze zaak

**Autoschade Frans Beckers**

op maandag 23 september
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Autoschade Frans Bekers
Haefland 11
Brunssum

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 85-jarige leeftijd, van onze dierbare zwager, oom en neef

**Herman Peurteners**

begiftigd met de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau en de gouden speld van de R.-K. Muziek Federatie

Wij vragen u voor hem te bidden

De bedroefde familie:
Roosteren: M. Smeets
Roosteren: M. Peurteners-Schlangen
en kinderen
Familie Smeets

6116 AZ Roosteren, 18 september 1985.
Passtraat 32.

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op zaterdag 21 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna per auto naar het kerkhof aldaar voor de begraving.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Vrijdag 20 september om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

---

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

de heer

**Herman Peurteners**

erelid en oud-bestuurslid van onze fanfare

De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn grote inzet voor onze vereniging gedurende vele jaren, zullen bij ons in dankbare herinnering blijven.

Bestuur, directeur, erebestuursleden, leden en het damescomité van de fanfare De Maasoever uit Roosteren

---



---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden, na een liefdevolle verzorging, God tot Zich genomen heeft, onze goede vader, schoon-, groot- en overgrootvader

**Gerard Jessen**

echtgenoot van wijlen

**Elisabeth Schuffelen**

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 100 jaar.

In dankbare herinnering:
Viersen (Dl.): To Claesen-Jessen
Liessel: Zr. Reginia (Mia Jessen)
Grevenbicht: Annie Snijders-Jessen
Harie Snijders
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Jessen
Familie Schuffelen

6127 AL Grevenbicht, 18 september 1985
Ds. dr. Deelemanstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 21 september a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van heden vrijdag 20 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum, Heirstraat 41, te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.15-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Op woensdag 18 september overleed voor ons onverwacht ons lid, de heer

**Gerard Jessen**

Drager van het gouden O.L.S.-insigne

Hij was meer dan 80 jaar lid van onze vereniging. In hem verliezen wij een goede steunpilaar van onze vereniging.

Bestuur en leden
Schutterij Eendracht
Papenhoven-Grevenbicht

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Fien Eijkelenberg**

weduwe van

**Nol Kuijpers**

Zij bereikte de leeftijd van 78 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: Théo en Annie Kuijpers-Kohnen
Brunssum: Harrie en Cilia Kuijpers-v. Dijk
Brunssum: Jeu en Lies Kuijpers-v.d. Loo
Merkelbeek: Joep en Bettie Kuijpers-Smolenaers
Hoensbroek: Keetje en Gerrit Fleuren-Kuijpers
Schimmert: René en Mia Kuijpers-Simons
Roermond: Jeanny en Leo Hameleers-Kuijpers
en haar kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Eijkelenberg
Familie Kuijpers

Brunssum, 18 september 1985
Corresp.adres: Wilmenweg 39,
6447 AW Merkelbeek.

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Gregoriuskerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 21 september as. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij, in de leeftijd van 72 jaar, afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Hubertina Sturmans**

echtgenote van

**Pieter Joseph Hennen**

In dankbare herinnering
Schinveld: P.J. Hennen
Schinveld: Harrie en Hanny
Schinveld: August en Finny
Prince St.-George (Can.): Mathieu en Sandra
Schinveld: Elly en Huub
Beegden: Hanny en Karel
Hoensbroek: Paul
Kerkrade: Bertha
Cantfield Vic. (Austr.): Toni
en al haar kleinkinderen
Familie Sturmans
Familie Hennen

6451 BE Schinveld, 18 september 1985
Pres. Rooseveltstraat 33

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 23 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

De avondwake is as. zaterdag, 21 september, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren. De overledene is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met diepe droefheid, maar in dankbare en respektvolle herinnering voor wat zij voor ons heeft betekend, hebben wij kennisgenomen van het overlijden van

**Clara Vonken**

Als leidster van het eerste uur bleef zij ook na haar pensionering als ere-personeelslid deel uit maken van onze instelling.

Wij zullen haar trouwe aanwezigheid missen.

Kerkrade, september 1985

Bestuur en medewerkenden
Gezinszorg regio Kerkrade

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon en broer

**Gotthold W.P.B. Adriolo**

echtgenoot van

**Erna Rijssij**

Hij overleed op de leeftijd van bijna 60 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: E. Adriolo-Rijssij
Schwelm (D.): Renate Speckenbach-Adriolo
Bernd Speckenbach
Carmen
Schaesberg: Hermann Adriolo
Annet Adriolo-Hansen
Giovanni en Nino
Schaesberg: Elfriede Lucchesi-Adriolo
Silvano Lucchesi
Rolf
Familie Adriolo
Familie Rijssij

6391 NT Nieuwenhagen, 19 september 1985
Marijkestraat 30

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 23 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis zaterdag 21 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en neef

**Dolf Smeets**

echtgenoot van

**Lenie Keulen**

weduwnaar van

**Riek Sprokop**

Hij bereikte de leeftijd van 67 jaar en is voorzien van de h. sacramenten.

Brunssum: H. Smeets-Keulen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Keulen
Familie Lemmens

6442 BC Brunssum, 19 september 1985
Pasteurstraat 10

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, zaterdag om 19.00 uur, in de hierna te noemen kerk.

In de St. Sophiekerk op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 23 september as. om 10.00 uur.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze vader, schoonvader en opa

**Sjra Tobben**

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Mia Tobben-Wilms
Kinderen en kleinkinderen

Maasbracht, september 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 september 1985 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

---

Zaterdag 14 september jl. was het een jaar geleden dat wij zo plotseling van hem, die zo vol levensmoed en energie was, en voor ons onmisbaar blijft, afscheid moesten nemen. Zijn plaats in huis blijft leeg. Mijn lieve man en mijn onvergetelijke vader

**Wiel Blaszkiewicz**

Wij zullen Wiel bijzonder herdenken op zondag 22 september as. om 10 uur in de Christus Koningkerk te Geleen, bij gelegenheid van de eerste jaardienst.

Mia Blaszkiewicz en Hub

Geleen, Kluis 12

---



---

*In het huis mijns Vaders zijn vele woningen*
Joh. 14: 2 A

Diepbedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons en anderen heeft betekend, berichten wij u, dat God de Almachtige heden tot Zich geroepen heeft, onze inniggeliefde vader, groot- en overgrootvader

**Tjeerd Hiddema**

weduwnaar van

**Jelkje Soepboer**

op de leeftijd van 80 jaar.

Sittard: A. Erkens-Hiddema
H. Erkens
Velden: A. Hiddema
A. de Koning
Geleen: E. van der Woude-Hiddema
H. van der Woude
Boutersem: T. Hiddema
S. Hiddema-Bielen
Geleen: W. Jellema
L. Jellema-Borger
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Hiddema
Familie Soepboer

Geleen, 19 september 1985
Corr.adres: van Galenstraat 50, 6163 XW Geleen

De rouwdienst wordt gehouden op maandag 23 september a.s. om 13.30 uur in de gereformeerde kerk aan de Groenstraat te Geleen, geleid door de weleerwaarde heer ds. W. Westerveld.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in bovengenoemde kerk.

Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Geleen-Lindenheuvel.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 17.30-18.30 uur.

---

**Dankbetuiging**

Voor uw hartelijke deelneming en medeleven na het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

**Funs Miseré**

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Namens de familie:
L. Miseré-Coenen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph te Heerlerbaan.

---

**Landbouw**

Natuurlijk hebt u zondag GERESERVEERD voor het prov. ploeg- en trekkerbeh.spektakel van het AJW. Mergelland te Ingber-Gulpen! Prima.

Alleenst. MAN 50+ m. goede baan en ink. zkt. all.st. vrouw tussen 35-45 jr. Gaarne m. rijbew. Slank fig. en ber.ger. mee op vak. te gaan. Br.o.nr. B 171 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Welke lieve sportieve VROUW tussen 35-45 jr., evt. kind geen bezwaar, wil met mij 43 jr. een nieuwe toekomst opbouwen. Geen uitgaanstype. Br.m. pasfoto op erew. ret. no 172, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jongeman, 25 jr., zkt. ser. ... JE of j. vrouw, kind is welkom. Br. ond. postbus 2945, 6401 DK Heerlen.

Heer, 49 jr., zeer goed verzorgd en sportief, met eigen bedrijf, zoekt serieuze KENNISMAKING met absoluut zeer nette dame tot 39 jr., zonder aanhang. Br. m. recente foto welke op erewoord worden geretourneerd. Br.ond.nr. HO 776 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. SCHARRELHOKJES met 3 kippen voor ƒ 198,-. Tel. 045-352295.

Te k. Haflinger MERRIES 2 jr.-5 jr., tel. 045-228857.

Wegens inruil op nieuwe Goldoni TUINFREZEN kunnen wij u de volgende gebruikte tuinfrezen aanbieden. Ferrari 7 pk; Mitsubishi 3,5 en 5 pk; Shibaura 5 pk; Kubota 5 pk; Viking 5 pk; Agria 7 pk en gebruikte toebehoren zoals ploeg, bezem, sneeuwschuif etc. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

---

Wij geven u kennis dat na een geduldig ... lijden, voor ons veel te vroeg van ons is ... gaan, mijn lieve man, onze zorgzame ... schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom ...

**Ebo Burema**

echtgenoot van

**Rigje Snoeijer**

op de leeftijd van 55 jaar.

Heerlen: R. Burema-Snoeijer
Heerlen: Kees en Jeanette
Liane
Heerlen: Douwe en Ine
Marco en Rogier
Heerlen: Arie en Hannie
Marcel, Ronnie, Danny
Heerlen: Zwanny en Peter
Relana, Maurice, Yvan...
Groningen: G. Burema-Ploeger
Familie Burema
Familie Snoeijer

19 september 1985
September 1944 straat 35, 6418 AV Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen condolé...

De begrafenis zal plaatsvinden op maandag ... tember a.s. om 11.00 uur, op de algemene b... plaats te Imstenrade-Heerlen.

Samenkomst en vertrek vanuit het uitva... trum v/h Crombach, vanaf 10.00 uur.

Pap is opgebaard in de rouwkamer van h... vaartcentrum v/h Crombach, Oliemolens... Heerlen (ingang Antoniusweg).

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, da... van 17.30 tot 18.00 uur.

---

**Dankbetuiging**

Voor de zeer gewaardeerde blijken van bela... ling en medeleven ondervonden bij het ove... en de begrafenis van onze zorgzame m... schoonmoeder en oma

**Wupke Lammers van Klinken**

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, september 1985

---

De plechtige eerste jaardi... voor mijn lieve man, va... schoonvader en grootvader

**Leo Rompen**

zal worden gehouden op zon... 22 september as. om 10.30 u... de kerk van de H. Johannes Doper te Mechelen.

Mevr. M. Rompen-Spobe... kinderen en kleinkind

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is heden, in de verpleegkliniek ... in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve zus, schoonzus, onze tante en nicht

**Anna Barbara Bodelier**

weduwe van

**Karel Theunissen**

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Familie Heiligers-Bodelie...
Familie Theunissen

6466 KW Kerkrade, 18 september 1985
Graverstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvind... op maandag 23 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Ma... nus te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 2... september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de chapelle ardente van de ve... pleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a... zodanig te willen beschouwen.

---

*STAATSSECRETARIS WIJST PVDA-AMENDEMENT AF*

# Tweede Kamer zwijgt over herindelings-miljoenen

**N HAAG – Geen enkele partij heeft gisteren in de Tweede ner gereageerd op het amendement van de PvdA om de indelingsgemeenten in Zuid-Limburg, boven de acht mil- die ze in 1982 ontvingen, nog eens een startbijdrage te ven van 27 miljoen. Volgende week dinsdag wordt over het endement gestemd. De staatssecretaris van Binnenland- Zaken, Van Amelsvoort, wees het af. Hij zei dat de herin- ingsgemeenten het extra geld niet nodig hebben: „Tenge- ge van de herindeling hebben ze zodanig extra uitgaven egen dat deze hoger zouden zijn dan de gestegen inkom- n". Voorts voerde hij begrotingsbezwaren aan. Er is geen kking voor de 27 miljoen.**

Tweede Kamer behandelde wij- ngen in de begroting-1982 van nenlandse Zaken. Daarbij zit de miljoen, die de toenmalige pre- er van Agt voor (een aantal) her- delingsgemeenten beschikbaar eft gesteld. Dat geld kon, achter- , gevonden worden binnen de be- oting.

vdA-woordvoerde Hummel, de in- iener van het amendement, wees op dat de 8 miljoen uit de losse pols zijn verdeeld. De regering heeft dat in de schriftelijke stukken min of meer teogegeven. Na 1982 is de Kamer akkoord gegaan met een officiële startbijdrageregeling voor herindelingsgemeenten. Als deze op de acht miljoen was toegepast zou bijvoorbeeld Born, dat niets heeft gekregen, f 308.434,- ontvangen hebben; Heerlen niets (het kreeg van de 8 miljoen f 680.000,-) en Landgraaf 2,09 miljoen in plaats van de 1,14 miljoen die ontvangen is.

**Het is volgens Hummel rechtvaardig de na 1982 van kracht geworden rijksbijdrageregeling een terugwerkende kracht te verlenen tot 1 januari 1982. Dat betekent dan een totale startbijdrage voor Zuid-Limburg van 35,6 miljoen en derhalve een verhoging van de begroting-1982 met 27 miljoen. „De nieuwe regeling kent geen terugwerkende kracht", aldus de staatssecretaris. „Het zou ook een verwerpelijke, want willekeurige zaak zijn", zo vervolgde hij. Ook herindelingsgemeenten van voor 1982 zouden immers om geld kunnen gaan vragen.**

Het amendement-Hummel voorziet erin dat gemeenten, die volgens de huidige verdelingsnormen niets uit de 8-miljoenpot gekregen zouden hebben, dat geld mogen houden en dat dit geld ponsponsgewijs wordt gekort op de andere herindelingsgemeenten.

## Echtgenote van Duitse generaal verongelukt

**ULESTRATEN – Gisteravond rond kwart voor zeven is in Ulestraten de 44-jarige mevrouw Genschel-Bidlingmaier tijdens een fietstochtje aangereden door een motor rijder en daarbij zo zwaar gewond dat zij ter plaatse overleed.**

Het ongeluk gebeurde op de weg Humcoven nabij het gehucht Waterval, toen het echtpaar Genschel tijdens een fietstochtje de straat overstak naar het links van de weg gelegen dubbelrijwielpad. Een auto stopte om de beide fietsers door te laten, maar een achter die wagen rijdende motor, bestuurd door de 19-jarige W. T. uit Ulestraten kwam door nog niet duidelijke oorzaak op het rijwiel-pad terecht en schepte mevrouw Genschel met de hierboven genoemde gevolgen. De motorrijder liep een sleutelbeenbreuk op alsmede diverse inwendige kneuzingen.

De Rijkspolitie van Meerssen vraagt of eventuele getuigen van het ongeval contact willen opnemen met de Rijkspolitie, telefoon 043 - 642555.

## conomische haalbaarheid 'Buggenum' op het spel

Vervolg van pag. 1

**AASTRICHT – De Centrale ad voor de Milieuhygiëne elt in haar advies dat alle lengestookte elektriciteits- ntrales, die na 1996 in be- rijf zullen zijn van een ont- wavelingsinstallatie moeten jn voorzien.**

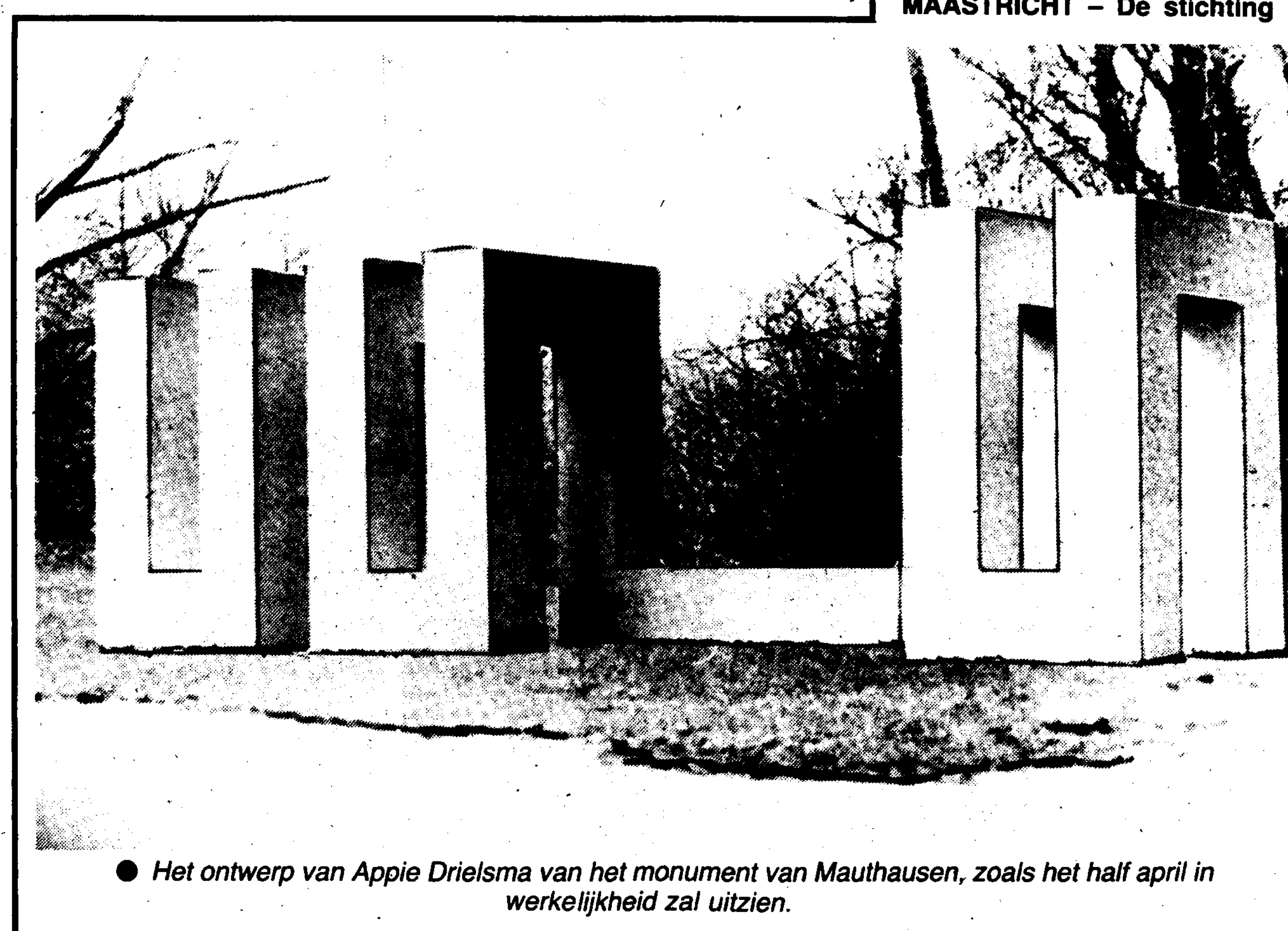
Directeur Van Eyndhoven bena- ukt[illegible] dat de centrale Bug- enum de [illegible] op volle capa- teit zal draaien, maar na 1996 eeds meer als reserve-capaciteit worden gebruikt omdat dan euwe, economischer kolencentra- in gebruik gesteld zullen zijn. oorzien is dat Buggenum stroom ijft leveren tot het jaar 2001.

e PLEM-directeur beklemtoonde g eens dat de PLEM niet aan om- uw van eenheid zes in Buggenum kolen zou zijn begonnen wan- eer de verplichting tot ontzwave- ng van de rookgassen op zou zijn elegd. Vandaar dat de PLEM nu chteraf die mogelijke verplichting vuur en te zwaard zal gaan bestrij- en.

## Appie Drielsma maakt monument van Mauthausen

door theo pasing

**MAASTRICHT – De stichting Vriendenkring van Mauthausen heeft de Maastrichtse beeldhouwer Appie Drielsma de opdracht gegeven voor het maken van het Nederlandse monument, dat in het vernietigingskamp Mauthausen geplaatst wordt. Vele landen hebben in het concentratiekamp Mauthausen al monumenten laten oprichten. Tot nu toe ontbrak er nog een monument van Nederland. Het Duitse momument is onlangs geplaatst.**



● Het ontwerp van Appie Drielsma van het monument van Mauthausen, zoals het half april in werkelijkheid zal uitzien.

Het Nederlandse krijgt een plaats onmiddellijk naast het Duitse. Al geruime tijd voert de stichting actie om door middel van de uitgifte van certificaten 'de benodigde gelden – tweehonderdduizend gulden – voor het monument bijeen te krijgen. Die actie loopt goed. Het grootse monument, waarvan de bouw binnen veertien dagen begint, moet half april klaar zijn.

De stichting Vrienden van Mauthausen is bij toeval bij Appie Drielsma terecht gekomen. Hij exposeerde lino's in Rotterdam. Door die expositie kreeg hij de opdracht om een voorlopig schetsontwerp van het monument te maken. Dat gebeurde in januari. De stichting benaderde nog twee beeldhouwers, een uit Amsterdam en een uit Brabant.

Na ruim een half jaar kreeg Appie Drielsma de verheugende mededeling, dat de keuze op zijn ontwerp was gevallen. Dit ontwerp vertoont enige raakvlakken met de betonplastiek, die Appie Drielsma in 1970 bij de Wachtendonck in Heerlen plaatste. 'Het is een soort levenslijn, die geordend is in de vorm van een tempel. Een vereiste was, dat op het monument de namen van zestien tot zeventienhonderd overledenen aangebracht moesten kunnen worden. Dat gebeurt nu op bronzen platen, die aan de binnenkant van het monument bevestigd worden. Men kan er doorheen lopen', aldus Appie Drielsma.

Het monument wordt uitgevoerd in graniet, het materiaal dat men in Mauthausen aantreft. Het wordt 3 bij 9.60 meter en 2.10 meter hoog.

De Maastrichtse beeldhouwer gaat het niet zelf uitvoeren. Hij begeleidt als een soort architect de werkzaamheden. De bekendste steenhouwers uit Mauthausen gaan het werk uitvoeren.

## *Kerkrade en Heerlen niet helemaal schoon*

Vervolg van pag. 1

KERKRADE/HEERLEN – Steden met meer dan 50.000 inwoners konden meedoen aan de wedstrijd 'Schoonse stad van Nederland'. Kerkrade en Heerlen schreven in. Juryteams, bestaande uit mensen uit de gemeente zelf, mochten beoordelen. Kerkrade kwam op 294 punten en Heerlen op 293.

Deze week werden de steden opnieuw maar nu door een onafhankelijke jury beoordeeld. Het bleek dat Hengelo (dat zich 296 punten had gegeven) op maar één plaats niet honderd procent schoon was, Kerkrade had twee plaatsen waar het niet echt schoon was en Heerlen vier. Er werden diverse plaatsen in de gemeente beoordeeld, zoals postkantoren, parken, voetgangersgebieden, stations etc.

**Gisteren vond de uitreiking van de oorkondes bij deze 'schoonheidsprijzen' plaats voor hotel Ten Hope in Hengelo. Wethouder Jo Bok was namens de gemeente Kerkrade ter plekke om de tweede prijs te ontvangen. Wethouder Willem Bos van Heerlen had een levensechte straatveger meegenomen (één van de weinigen die Heerlen nog heeft) namelijk Karel Pijls, om de prijs uit handen van de voormalige minister Wim Albeda in ontvangst te nemen.**

## *PvdA wil zonodig rijksscholen*

**DEN HAAG – Martin Konings heeft gisteren in de Tweede Kamercommissie voor Onderwijs aan het adres van staatssecretaris Ginjaar-Maas gezegd dat zij, zo nodig, in Limburg moet overgaan tot stichting van rijksscholen voor voortgezet onderwijs. Hij citeerde een uitspraak van de Commissaris van de Koningin dat er, zolang hij er zit, van het provinciaal bestuur geen initiatief te verwachten is tot het stichten van openbare scholen.**

De Kamercommissie behandelde het scholenbekostigingsplan voor de komende jaren. Mevruw Ginjaar antwoordde dat het provinciebestuur haar niet officieel heeft bericht wat het standpunt is over openbaar voortgezet onderwijs.

Ze voegde er aan toe dat anno 1985 het stichten van rijksscholen niet meer zo'n vanzelfsprekende zaak is en op z'n minst moet voorts worden vastgesteld of er voor openbaar onderwijs voldoende belangstelling is.

De staatssecretaris zegde Konings echter toe met het provinciebestuur in het kader van de uitwerking van het proefprojekt Zuid-Limburg over de zaak te spreken.

Konings zei daarop: „U sluit het stichten van rijksscholen dus niet uit". De bewindsvrouwe knikte bevestigend.

## Open dag Litho-Zuid

**MEERSSEN – Het Lithografisch bedrijf Litho-Zuid aan de Bunderstraat 252 in Meerssen houdt vanmiddag een open dag. Van 14 tot 21 uur kan iedereen kennis gaan maken met de geavanceerde nieuwe kleurenscanner, die Litho Zuid tot een van de best geoutilleerde bedrijven in deze sector in Nederland maakt. Maar er is veel meer te zien: vier-kleuren litho's en montages, cromalins, proefdrukken, zwart/wit litho's en fotografisch zetwerk.**

*Voorlopig oordeel na afloop van oefening BRA-DRIE:*

# Hulpverleners uit eigen regio verdienen pluim

door servé overhof

**AASTRICHT – Als hun oorlopige en bijgevolg nog t te kristalliseren mening ebben staffunktionarissen n ingezette hulpverle- ngsorganisaties en tot oor- elen bevoegde waarnemers steren te kennen gegeven, t bij de woensdagavond in aastricht gehouden oefe- ng BRA-DRIE met name et regionale, uit Zuid-Lim- urg gerecruteerd potentieel lle lof toekomt. Over de in- et van het militaire Korps ilitaire Colonnes wenste een van hen zich expliciet t te laten. Geen van hen wil- e de zegsman zijn van het NP-bericht, dat de opgeroe- en militaire reservisten on- oldoende gemotiveerd zou- en zijn geweest.**

ij het ontbijt al heeft radioluiste- end Nederland gisterochtend kun- en vernemen, dat de regionale mpbestrijdingsoefening chao- sch had geleken maar niettemin eslaagd mocht heten. Deze nachte- ijke uitspraak werd toegeschreven an commandant ing. P. Schmed- ing van de Maastrichtse brand- eer in diens hoedanigheid van oorzitter van de voor deze oefening ormeerde stuurgroep, tevens oofdoefenleider. Anderen, onder wie funktionarissen van Bescherming Bevolking, zouden de oefening allerminst geslaagd hebben gevonden.

Daarnaar gisteren gevraagd, beklemtoonde commandant Schmedding, dat de oefening voor hem persoonlijk allerminst chaotisch is verlopen, maar dat wel de mening kan zijn van buitenstaanders die er getuigen van waren. „Voor hen lijkt zowel ons optreden bij een eenvoudige brand als bij een grotere calamiteit somtijds chaotisch. Daarmee is echter niet gezegd, dat de bevelslijnen niet duidelijk zouden zijn of dat de ingezette helpers niet zouden weten welke taak ieder van hen te vervullen heeft".

## Emoties

Schmedding vervolgt: „Het is de eerste maal dat wij als brandweerorganisatie met onze militaire equivalent een dergelijke oefening hebben opgezet in het kader van de nieuwe nationale structuur. Het is een heel leerzaam proces geweest. Natuurlijk zijn kritische kanttekeningen te plaatsen, maar tijdens reeds hedenmorgen gehouden sessies heb ik ook veel positieve geluiden opgevangen".

Bedoelde gesprekken waren bedoeld voor een eerste inventarisatie van meningen met uitsluiting van discussie. Zij vonden gescheiden plaats, enerzijds met commandanten en oefenleiders van het Korps Militaire Colonnnes („die moesten al vroeg naar hun standplaats terugkeren", aldus de heer Schmedding) en anderzijds het Zuidlimburgse sectorcommando met oefenleiders, ensceneurs en waarnemers. De Maastrichtse hoofdoefenleider vindt het niet helemaal juist nu reeds principiële standpunten in te nemen ten opzichte van met name de militaire Mobiele Colonnes.

Persoonlijk zegt hij bij de manschappen daarvan niet een tekort aan motivatie te hebben waargenomen. „Laat iedereen die daartoe geroepen is de komende tijd zijn mening maar goed geformuleerd op papier zetten. We kopen niets voor premature reacties, die steunen op emoties", aldus de Maastrichtse brandweercommandant.

Tot slot wil hij nog kwijt, dat de opkomst van een groot aantal geïnteresseerden (vijf bussen vol, red.) weliswaar nuttig mag heten, maar door veel hulpverleners is ervaren als een storend element. Hier en daar zijn aanpassingen nodig geweest om het voor de genodigden visueel aantrekkelijk te maken.

**Als kringhoofd van de Zuidlimburgse B.B. steekt de heer H. Jongen de gouden loftrompet op de medewerkers uit eigen regio. „Brandweercompagnie, het reddings- en geneeskundig peloton en de staven van het regionale potentieel hebben zich op voortreffelijke en sublieme wijze ingezet, zeer gemotiveerd en met enthousiasme. Zij verdienen een dikke pluim!"**

De heer P. Peeters, die bij voorbereiding en optreden heeft gefungeerd als verbindingsofficier van de Rode Kruiscolonne, noemt de oefening geslaagd. In een laat stadium pas is het Rode Kruiskorps bij de oefening betrokken geworden. „In een korte spanne tijds is met een dergelijk enthousiasme en een zodanige kundigheid in samenwerking met andere disciplines gewerkt, dat ik onze mensen gerust een 8 of 9 zou willen geven", aldus de heer Peeters.

Teleurstelling viel te registreren bij de Limburgse EHBO. Daar betreurt men het niet eens voor de oefening te zijn uitgenodigd. „Kennelijk past onze organisatie niet in het straatje van de staatssecretaris", aldus een woordvoerder.

**Staatssecretaris Van Amelsvoort zei na afloop van de oefening zelf niet voldoende deskundig te zijn om te spreken van al dan niet geslaagd. Zijn persoonlijke indruk was wel, dat er sprake was van veelvormigheid en van een gevarieerde aanpak van zeer uiteenlopende ongevallen. De communicatielijnen tussen de verschillende organisaties voldeden naar zijn oordeel. Na soortgelijke oefeningen in Leeuwarden en Apeldoorn te hebben meegemaakt, meende de bewindsman een toename te mogen constateren van vindingrijkheid alsook van souplesse in het op elkaar inspelen. Volgens hem gaat de beoogde samenwerking tussen de verschillende hulpverleningsorganisaties wel degelijk lukken, zeker in Zuid-Limburg. Naar zijn mening is de bevolking in deze regio zich veel meer bewust van mogelijke gevaren dan elders in Nederland.**

## Sportvissers ook tegen privatisering Maasplassen

**ROERMOND – De belangen van de sportvisserij worden ernstig geschaad als de provincie Limburg haar plannen doorzet de Maasplassen te verkopen aan een particuliere onderneming voor commerciële exploitatie. Dit staat in het bezwaarschrift dat de Nederlandse Vereniging van Sportvissersfederaties (NVVS) namens de georganiseerde sportvissers in Limburg heeft ingediend bij de provincie.**

De georganiseerde sportvisserij in Limburg, met als spreekbuis de Stichting Sportvisserij Limburg (SSL), heeft na vele jaren moeizaam onderhandelen kort geleden met de provincie een huurovereenkomst gesloten waarin het recht om te vissen is vastgelegd. In die overeenkomst wordt met nadruk gesteld – in tegenstelling tot veel andere visrechtovereenkomsten – dat die niet zondermeer het recht geeft om de oevers te betreden.

Zolang de provincie eigenaar van de grond blijft is dat geen probleem, omdat het viswater dan via de openbare wegen bereikbaar blijft. Verkoop van grond en water kan, zo vreest de SSL, vooral op langere termijn de sportvisserij ernstig duperen, juist omdat het looprecht niet geregeld is. Het gevaar bestaat dat de sportvissers straks ook voor de toegang tot het water moeten gaan betalen. De waarde van de pas gesloten huurovereenkomst zal daardoor sterk aan betekenis inboeten. Daarnaast vreest de SSL dat bij deze vorm van privatisering het zakelijk belang van de particuliere onderneming te zijner tijd boven het algemeen belang zal worden gesteld. In zo'n geval kan de sportvisserij eenvoudig geweerd worden.

## Te huur aangeboden

Te h. gem. KAMER Kaalheide. incl. gas. water. licht. Tel. 045-413009.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. aangeb. gr. gem. ZIT-SLAAPKAMER. ondergebr. in bungalow. met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, in Heerlerheide. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centrum.

Te huur KAMER m. volpension. was., c.v., warm en koud water. Enkel voor heren. Tel. 04494-46159.

In hartje Hoensbroek WOONSTUDIO, best. uit zit-slaapkamer, kitchenette, douche, wc, aparte ingang, te huur. Reisbureau Floegel, Nieuwstraat 10, Hoensbroek.

## Te huur gevraagd

Te k. gevr. WINKELPANDEN ± 300 m2 in Heerlen, Maastricht, Sittard, Brunssum. Verhuurd geen bezwaar. Br.o.nr. HK 701 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WOONRUIMTE te h. gevr. v. 4 pers. omg. Geleen max. ƒ 650,-; Wagenaarstr. 57 Geleen 04494-43960.

Te huur gevr. ZIT-/SLAAPKAMER met wasgel. te Kaalheide of directe omg. voor jongeman met vast werk. Br. (met opgave van huurprijs) o. nr. HK 743 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. kl. WONING event. m. tuin huur tot ƒ 550,-, per mnd. omgev. Kerkrade, br.o.nr. 173 L.D. Rumpernerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

## Onroerend goed

HOENSBROEK: Akerstraat-Noord 196d, luxe appartement op 1e etage met lift + berging. Ind.: berging, entree, grote woonkamer met open keuken, balcon, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluiting wasmachine, berging + stalling, lift, 1 slaapkamer, servicekosten ƒ 100,-. Vraagpr. n.o.t.k. Te bevr. Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, tel. 045-254543.

PEEL, Houthemerweg 14, vrijstaande bungalow met garage en mooie grote tuin. Ind.: prachtig aangelegde tuin, bijkeuken met aansluiting WA, eiken keuken met app. kamer met open haard en eiken balkenplafond, toilet, 4 slaapkamers, dubbele garage, hobbyruimte, vraagpr. n.o.t.k. Te bevr. bij Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, tel. 045 254543.

Te k. gevraagd: WOONHUIS met behoorlijk wat tuin tot ƒ 90.000,-, evt. vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-257381.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

**Uw huis**
snel en vakkundig
**verkopen**
Wij bemiddelen graag voor u. Marinus Krijntjes onroerend goed b.v., Kummenaedestr. 72, 6165 BX Geleen. 04494-51544.

Wegens omstandigheden t.e.a.b. te koop EENGEZINSWONING. Frederikagracht 54, Kerkrade, tel. 04405-2000.

Te k. bij de bijkantoren van deze krant en in wijde omgeving bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet, BINGOKAARTEN voor maar ƒ 3,50! Elke week kans op ƒ 5.000,-! Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Wij **ZOEKEN** met spoed woningen te koop in alle prijsklassen in Geleen en direkte omgeving. Peters & Partners Makelaardij, Geleen. Tel. 04494-48191.

T.k. BUNGALOW in Voerendaal. Vaste pr. ƒ 250.000,-. Met gr. tuin. 045-752009.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht?
U bent er zeker van als u belt met
**Aquina Makelaardij B.V.**
045-715566

Te k. halfvrijst. WOONHUIS op 956 m2 grond met ernaast gel. bedrijfsruimte ± 150 m2, alles lux afgewerkt, zeer mooie rustige ligging. pr.n.o.t.k. Bez. uitsluitend. na tel. overleg. Krichelstr. 19, Kerkrade-West, tel. 045-413718.

**Huis verkopen?**
Géén verkoop, géén kosten!
**Aquina Makelaardij B.V.**
045-715566

Door de sterk gestegen vraag zoeken wij woonhuizen voor diverse relaties, in een straal van 15 km rond Heerlen, tussen de ƒ 80.000,– en ƒ 300.000,–.
Maak een vrijblijvende afspraak.
**Aquina Makelaardij B.V.**
Deken Nicolayestraat 1
Heerlen. 045-715566

Unieke kans BLOEMENWINKEL + dierenbenodighedenzaak met bovenwoning te koop. Spoed weg. ziekte. Bez. op afspraak, tel. 045-415879, Piusstr. Terwinselen.

**GELEEN,** Wilderbeek 36. Te koop grote halfvrijstaande woning met garage. Inl.: 04494-43275.

UBACH O. WORMS, Groenstr., vrijst. landhuis te koop, bwj. '78, perc.opp. 1775 m². Ind.: geheel onderkelderd, waarv. waskelder m. douche, gelijkvloers grote woonk., hal, dichte luxe keuken, 1 slpk. en een inpand. gar. + vrijst. garage. Verd.: 2 slpk., badkam. met ligbad, zonneterras. Het woonhuis is geh. geïsol., alle ramen en deuren, thermophane beglaz. en voorz. v. inbouw, rolluiken, luxe afgew., voor- en achtertuin met weiland. Vr.pr. ƒ 250.000,– k.k. Tel. afspr. 045-317528.

HOENSBROEK: te k. dicht bij centrum: halfvrijst. z.g.o.h. woonhuis. Ind.: gr. L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer, zolder, kelder, gr. dubb. garage, berging en tuin. Overal parket en c.v. Prijs ƒ 170.000,- k.k. Te bez. na tel. afspraak: 045-221490.

AMSTENRADE: mooi, gunstig gelegen, goed onderhouden tussenwoning. Tel. 04492-4175.

Te HEERLEN 1e stand a.h. Bekkerveld te k. een ruim degelijk woonh. m. cv., achterom, kl. voor- en achtertuin, verkeert i.g.st., 2 kelders, woonk., keuk., bijkeuk., 1e verd.: 3 slpks., badk., 2e verd.: 1 slpk. en zolderkmrs. Geisoll. pannendak pr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. 04494-48180.

Te koop gevraagd soliede gebouwd **LANDHUISJE** met veel karakter, rustig en vrij gelegen aan rand van dorp of kleine stad in natuurgebied. Woonerf ± 1000 m2, 3 à 4 slaapks., nabij openbaar vervoer. Brieven ond. no. HK 748 aan Limb. Dagblad, Postb. 3100 6401 DP Heerlen.

**KERKRADE-WEST.** Te koop mooie eengezinswoning met c.v., berging, tuin (op zuiden). Ind.: hal, ruime eetkeuken met eiken inr., woonkamer ± 27 m², 3 slpks., badkamer met ligb., wc., vaste wastafel. Tel. na 18.00 uur, 045-423128. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

Te KOOP in Schinveld de laatste premie-A-woningen, hoge subsidie, rente 7,2% 7 jr. vast. Inl. 043-250047.

Halfvrijst. WOONHUIS te Hoensbroek, van alle luxe voorzien. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Ridder Hoenstraat 119.

WOONHUIS te koop te Scharn-Maastricht, vr.pr. ƒ 75.000,–. Tel. 045-752180 tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. te KERKRADE-WEST. Halfvrijstaand woonhuis m. grote woonkamer en woonserre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder m. vliezotrap, kelder, c.v., rondom dubbele beglazing en rolluiken. Grote aangelegde tuin. Prijs ƒ 110.000,- k.k. Inl.: tel. 045-411771, b.g.g. 045-413916.

Te KOOP nabij centr. Sittard ruime premie-A-woning en met garage. Inl. 043-250047.

Te KOOP energiezuinige premie-A-woningen te Ophoven-Sittard. Rente 8% 30 jr. vast. Inl. 043-250047.

Te k. KERKRADE-W. app. (nieuw). Voormalig premie-A. Heeft gekost ƒ 139.000,-. Te koop voor leuke prijs. Moet u eerst gezien hebben. Woonk., 2 slpk., keuken, 2 bergingen etc. Inl. 04494-50416.

Te k. WOONHUIS, pr. ƒ 98.000,-, te Maastricht, tel. 045-752180 tussen 18.00 en 20.00 uur.

HEERLEN: mooi halfvrijst. woonh. m. tuin, gr. woonk. m. deur n. zonneterras, 4 slpk., badk. m. ligb., keld. zold., c.v., gunst. pr. ƒ 123.000,– k.k. Inl. mak. kantoor Bronckers, Tongerseweg 168, Mstr. Tel. 043-431999.

Te KOOP in Susteren de laatste kans op een ruime energiezuinige premie-A-woning, halfvrijst. met garage en grote tuin. Inl. 043-250047.

## Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten, Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Rokeplast Brunssum, kunststof, houten en aluminium ramen, deuren en schuifelementen. Rechtstreeks geleverd uit Duitsland, bel voor offerte 045-253891.

## Dieren

Vrije Markt en Limburgs DIERENFESTIVAL 27-28-29 september. Geulhal Valkenburg. Doe mee! 045-213386.

Nest strekgebouwde NEWFOUNDLANDER pups m. stamb., zwart, vader: Horn of The Thatch rood, moeder HD vrij, voll. ingeënt, ook parvo enontw. Prijs ƒ 700,–; tel. 05296-1391.

PAPEGAAIEN te k., goed sprekende grijze! en jonge uit kweek, inruil v.d. kweek mog. Tel. 04494-49517.

Te k. A-PONY L-dressuur, M-springen. Te bevr. tel. 04499-2135.

Te k. jonge Duitse HERDER, 9 mnd. oud, lief maar goed waaks. Nutherweg 49, Schinnen.

Weggelopen grijze DWERGPOEDEL, 2 sept., omg. Welten (Heerlen). Getat. JS 265, roepnaam Tommy. Tegen beloning terug te bez. Tel. 04494-46723.

Te k. ROTTWEILERPUPS van zeer goede ouders met pap. Tel. 045-319838.

Te k. grijze ROODSTAARTPAPEGAAI zeer tam, goed pratend. 045-455561.

Te k. WPN-MERRIE, 5 jr., stokm. 1.66, tel. 045-242864.

Te k. Yorkshire TERRIERS, 7 wk. oud, ontwormd. Tel. 043-431440.

Te k. BOUVIERS, gestr., 9 wkn. oud, ontw. Oboolruwe 15, Malberg-Maastricht.

Te k. Mechelse HERDERS, 8 weken oud, tel. 045-227509, 045-250309.

Te k. Perzisch KATERTJE 10 wk. oud, kl. choc.-wit ƒ 350,-, m. stamb.pap. 045-271546.

Weg. omstandigh. te k. blauwe DOBERMANN PINSCHER, teef 2 jr. oud, goede waakh. Vr.pr. ƒ 300,-. Veldstr. 5, Brunssum.

FAUNAKWEEKKOOIEN, na 17.00 uur, Kampstr. 27, Schaesberg.

Goed te h. gez. v. zeer mooie york POEDELTJES, tel. 04495-8119.

Te k. SKYE-TERRIER-PUPS v. uitm. ouders, m. stamboom. Tel. 04752-1885.

Kennel v.d. HERDERSFARM heeft wolfsherder te k. (teefje). Tel. 04490-10652.

Zwart dwergpoedeltje m. mank voorpootje, Blackie, WEGGELOPEN 18-9 te Ubach over Worms, tegen beloning terugbez. ƒ 100,-. Tel. 045-319817.

Te k. zwarte DWERGKEESPUP, reu, 8 wk. Tel. 045-312189.

Nieuw! Wij hebben onze afdeling PAPEGAAIEN en vogels vernieuwd. Neem vrijbl. eens een kijkje. Wij hebben u de volgende srt. aan te bieden: amazonepapegaaien, kakatoe's en beo's. Deze vogels zijn allemaal met spraakgar. Zilveroor-, stier- en japanse nachtegalen, mozambiquesijsen, edelzangers, zwarte en zwartkopsijsen, nonpareils, rode- en groenedruppelastrilde en div. srt. parkieten en kanaries. Extra aanbieding: bij aankoop van kanarie- of parkietenkooi, kanarie of parkiet gratis. Wij ruilen ook alle vogels en dieren in. Tevens het juiste adres voor het toiletteren van al uw honderassen op afspraak. Dierenspeciaalzaak Jopet, Nieuwstr. 66, Hoensbroek, tel. 045-214339.

Te k. VOLIERE met vog[...] en toebeh. Tel. 045-7502[...]

Te k. prachtige Meche[...] HERDERREU, 1½ jr., go[...] waaks. Zesbundersveld [...] Gulpen.

Te k. MECH. HERD. Ui[...] waakh., 2½ jr. Ravensbo[...] weg 18, Arensgenho[...] Hulsberg.

Een Duitse HERDE[...] koopt men bij Duitse-he[...] derkennel „Van De Lich[...] schacht". Momenteel pu[...] vanaf ƒ 300,-, 10 wk. ou[...] incl. stamb. Gijsenstr. [...] Nieuwenhagen.

Langharige TECKELS [...] stamb., ontwormd, ge[...] en getat. Kennel v.d. Aa[...] berg, Snijderslaan 41, N'h[...] gen.

## Gevonden/verloren

Zal je toch niet gebeure[...] dat je je Limburgs Dagbla[...] BINGO KAARTEN ve[...] liest. Wes er zuinig op. Elk[...] week kans op ƒ 5000,[...] Speel mee en win met Lim[...] burgs Dagblad Bingo.

GESTOLEN op zaterdag [...] sept. tussen 20 en 22 u[...] o.a. videoband, gel. terug[...] zenden aan Kloosterbo[...] straat 52, 6463 ES Kerkrad[...]

## Geld en goed

SPAARBRIEVEN tusse[...] tijds verzilveren. Ook ve[...] koop, rente tot 8%. Bu[...] W&P, Meerssenerweg 27[...] Maastricht. Tel. 043-63025[...]




door theo pasing

## Autokino

**MATA HARI**
**Engelse spionagefilm uit 1984.**
**Met: Sylvia Kristel, Christopher Cazenove, Oliver Tobias, Gaye Brown, Gottfried John, William Fox. Regie: Curtis Harrington.**

Alle grote actrices van het filmdoek zijn al eens in de huid van de mysterieuze en legendarische Mata Hari gekropen. Het begon met Asta Nilsen, gevolgd door Marlene Dietrich, Greta Garbo, Jeanne Moreau en nu dan de Nederlandse Sylvia Kristel. De meeste films sprongen nogal nonchalant met de werkelijke gebeurtenissen rond de echte Mata Hari om. Een versie maakte het zelfs zo bont, dat de familieleden van Margaretha Zelle protesteerden tegen het feit, dat zij als moordenares was afgeschilderd. De jongste Mata Hari, in de persoon van Kristel, is een hoer in plaats van een sensuele spionne, die in de Eerste Wereldoorlog zowel voor Duitsland als voor Frankrijk werkte. Sylvia Hari bestaat meer uit vlees dan uit verstand en zelfs de mooie omgeving van Boedapest kan niet verhinderen dat er met Sylvia Kristel de zoveelste prul op de markt is gekomen.

## Rivoli

**RAMBO**
**Amerikaanse geweldfilm uit 1985**
**Met: Sylvester Stallone, Richard Crenna.**

Sterke Rambo krijgt een militaire opdracht. Hij moet in Vietnam Amerikaanse krijgsgevangenen gaan opsporen. Contact met de vijand wordt hem verboden. Hij moet alleen constateren of er nog Amerikanen in gevangenschap zijn en zoja, ze dan fotograferen. Maar er blijken Amerikanen te zijn, die dit spelletje alleen voor de vorm willen spelen. In werkelijkheid zijn zij er helemaal niet op gebrand om de droevige werkelijkheid te horen. De missie van Rambo is doorgestoken kaart. Ook al vindt hij bewijzen, ze zullen op voorhand vernietigd worden. Rambo trekt de jungle in, geholpen door een charmante Vietnamese, en in plaats van met foto's keert hij met een levende Amerikaan terug. Dat is nou net wat zijn superieur niet moet hebben. De helicopter, die hem zal ophalen, draait vlak voor zijn neus om. Rambo zweert een heilige wraak. Tot zover is de geweldfilm nog alleszins binnen normale gewelddadige proporties gebleven. Maar nu raakt Rambo in Vietnamese gevangenschap. En zie daar de Russen komen hem eens stevig martelen. De harten van de Amerikanen zullen van heilige toorn versneld gaan kloppen, maar intussen blijven wij met een overbodige portie geweld zitten.

## Filmhuis Heerlen

**ENRICO QUATRO**
**Italiaanse tragi-komedie uit 1984.**
**Met: Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale. Regie: Marco Bellochio.**

Na een val van zijn paard is de graaf niet goed wijs. Hij denkt dat hij Hendrik de Vierde is en hij gaat zich ook zo gedragen. Zijn hele hofhouding moet het spel meespelen, terwijl een psychiater probeert hem met een shock weer bij zijn positieven te laten komen. Het contrast tussen historie en hedendaagse werkelijkheid is een genot om naar te kijken, terwijl ook de hoofdrolspelers Mastroianni als de geschifte graaf en Cardinale als zijn minnares een lust voor oog en oor zijn. Een fijne produktie.

## Filmhuis Heerlen - Brunssum

**KAGEMUSHA**
**Japans epos uit 1980.**
**Met: Tatsuya Nakadai, Tsutomo Yamazaki, Kenichi Hagiwara. Regie: Akira Kurosawa.**

In fascinerende en overrompelende beelden schildert de Japanse filmvirtuoos Kurosawa de strijd van de heldhaftige krijger en strateeg, Takeda. Hij verzekert zich van een dubbelganger. Maar als Takeda bij een belegering sterft, verzoekt hij zijn getrouwen zijn dood drie jaar lang geheim te houden. De dubbelganger wordt nu voor het echte Takeda aangezien. Alleen het paard van de strateeg laat zich niet misleiden. Dat luidt het begin in van een heroische strijd met wervelende en spectaculaire massatonelen. Een film vol dramatiek en heldhaftigheid.

## H 5

**HEAVENLY BODIES**
**Amerikaanse dansfilm uit 1985.**
**Met: Cynthia Dale, Patricia Idlette, Pam Henry.**

'Heavenly bodies' is de naam van een dansschool, die door een energieke secretaresse wordt opgericht. Het meisje is zo bezeten van het dansen, dat zij al spoedig even fanatieke leerlingen heeft. Dit tot groot ongenoegen van een naburige dansschool, wiens leraar alles in het werk stelt om 'Heavenly bodies' kapot te maken. Een dansmarathon moet uiteindelijk aantonen welke school de meeste bestaansrechten heeft. Het verhaal is meer bedoeld als een raam, waarbinnen veel muziek en dans getoond kan worden. En dat gebeurt in ruime mate op speciaal voor deze film geschreven songs door The Sparks, Cheryl Lynn, The Tubes, Marc Tanner en Gary Wright. Het succes van de voorganger Flash Dance zal ongetwijfeld ook overwaaien op de spetterende 'Heavenly bodies'.

*„Heerlens groen werd opgeofferd aan beton"*

# Kritiek D'66 op huisvestingsbeleid

**HEERLEN - „De Heerlense burger is jarenlang opgescheept met een volkshuisvestingsbeleid dat steeds opnieuw dwong in actie te komen en dat, uitsluitend om te bereiken dat hem recht werd gedaan. Een beleid uiteindelijk dat steeds gericht is geweest op sloop, gevolgd door dure prestige-nieuwbouw." Dit verwijt maakt D'66 het Heerlens college van B en W in de Beleidsnotitie Huisvesting. Heerlen zou zijn geworden tot de 'Randstad Zuid-Limburg', met een grotere bevolkingsdichtheid dan de Randstad Zuid-Holland. „Het steeds spaarzamer geworden natuur- en groengebied is hectare na hectare opgeofferd aan het beton", aldus de Democraten 66.**

## Renovatie

D66 constateert dat er in Heerlen vrijwel geen woningnood meer bestaat in de zin dat er te weinig woningen zouden zijn, wel constateert de partij dat de kwaliteit van veel woningen te wensen over laat: „Toekomstige bouwactiviteiten dienen dan ook te worden toegespitst op renovatie. Voor de werkgelegenheid in de bouwsector betekent dit een gunstige ontwikkeling aangezien de arbeidsintensiviteit groter is in de renoverende sector."

## Binnenstad

D66 komt in haar beleidsnotitie op voor de Heerlense jongeren. Vanwege de dalende jeugdlonen en de bezuinigingen op het huursubsidiesysteem zullen, volgens D66, 18-jarigen nauwelijks in staat zijn om een zelfstandig bestaan te gaan leiden buiten de ouderlijke woning.

De woonsituatie in de Heerlense binnenstad wordt in de notitie omschreven als „ronduit bedroevend". „Woonruimten boven winkelpanden zijn door jarenlange leegstand verloederd. In veel gevallen worden ruimten aangeboden tegen een zogenaamde lage huur van 600 à 700 gulden per maand onder voorwaarde dat de huurder de woning renoveert, hetgeen uitkomt op een werkelijke huurprijs van vaak 1500 tot 1700 gulden".

**De Democraten betreuren het dat de gemeente niet alles in het werk stelt om te komen tot een vastomlijnd plan ten aanzien van renovatie van oude winkelpanden in de binnenstad. „Heerlen moet blijkbaar een stad van beton zijn met een duur en prestigieus aanzien waarin voor oude gebouwen zoals de witte boerderij van DSM en het voormalige GAB-gebouw geen plaats meer is." Tenslotte denkt D'66 door het aantrekkelijker maken van het centrum een gedeelte van de criminaliteit terug te dringen.**

# *Bloemen met kunst in Casino Treebeek*

**BRUNSSUM – De vereniging 'Houdt Treebeek Mooi' staat komend weekend weer garant voor een kleur- fleur- en geurrijke hapening in het Casino aan het Treebeekplein van Brunssum. Daar opent mevrouw Hoogland om 19.00 uur de zestiende bloemententoonstelling die dit keer in het teken van de kunst staat. Het rijke bloemenpalet is harmonieus vermengd met eigentijdse kunstwerken. Zo zal er kunstsmeedwerk te zien zijn van Nico Wiertz uit Kerkrade en schilderijen en beeldhouwerken van Sjef Drummen uit Heerlen. De tentoonstelling is vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 20.00 uur geopend.**

● *Een beeld van de Treebeekse bloemententoonstelling vorig jaar.*

# Molencomité opgericht

**HEERLEN – In Heerlen is onlangs het opmerkelijke initiatief genomen om het Wandelcomité Weltermolen op te richten. Het idee ontstond tijdens de Nationale Molendag, toen enkele belangstellenden de Weltermolen bezochten. De bedoeling is om jaarlijks molenwandeltochten in Heerlen te organiseren, tijdens welke diverse molens bezocht worden. Op deze manier wil het comité ook de aandacht via de wandelsport voor molens levendig houden.**

Momenteel is het comité bezig met het verzamelen van allerlei gegevens en herinneringen over de molens. Op deze wijze hoopt men te komen tot het opzetten van een permanente expositie met als thema 'Molens in de wandeling'. Het Wandelcomité Weltermolen Heerlen is aangesloten bij de Nederlandse Federatie voor Volkssport (NFV) en het secretariaat is gevestigd aan de Eurenderweg 107, 6417 PA Heerlen, telefoon 419406.

*Informatiecentrum wordt morgen geopend*

# Heerlen krijgt eigen vredesburo

**HEERLEN – Na een forse periode van voorbereidingen wordt morgen het Heerlense vredesburo geopend. In het Baanlozencentrum aan de Grasbroekerweg heeft een werkgroep, bestaande uit zeven leden van diverse vredesgroepen uit de Oostelijke Mijnstreek, allerhande materiaal rondom vrede en gerechtigheid verzameld. In het kantoor kunnen mensen informatie krijgen en wegwijs gemaakt worden in de vredesbeweging. Ook moet het bureau als ondersteuning voor die beweging dienen en zullen er regelmatig thema-avonden worden gehouden.**

Het vredesburo herbergt nu al vijf actiegroepen en is iedere woensdag- en vrijdagmiddag van 14.00 tot 16.30 uur geopend. Vanaf aanstaande zaterdag zullen er op die tijden twee medewerkers aanwezig zijn. Het is de bedoeling na de opstartperiode dagelijks de deuren te openen. Ook wordt eraan gedacht het centrum in de vorm van een stichting te gieten, zodat de werkgroep aanspraak kan maken op een gemeentelijke subsidie.

## Kartoons

**De officiële opening begint zaterdag om 16.00 uur met een toespraak van Tof Thissen van het I.K.V.-Limburg. Tot 18.00 uur wordt een dia-klankbeeld getoond, praat Karl Matheu van de Werkgroep tegen fascisme en racisme over 'Bewapening en Fascisme' en zijn er kartoons met als thema 'Overleven? Doe het zelf!' te zien.**

# 'Freundschaft' op bezoek in Brunssum

**BRUNSSUM – Komend weekend brengt 'de gemengde sangverein Freundschaft' uit Schwarzwald op uitnodiging van het Brunssums-Mannenkoor een tegenbezoek aan deze stad. Om vier uur zal het uit 96 personen bestaande gezelschap, waaronder burgemeester Bernhard Becker met echtgenote, op het gemeentehuis in Brunssum worden ontvangen.**

Juni '84 was het Brunssums mannenkoor vier dagen te gast in Pfaffenrot-Marxzell toen Freundschaft haar zestig-jarig bestaan vierde. Daar werden toen ondermeer een kerkdienst en een concert verzorgd. Ook Freundschaft luistert zaterdagavond om 19.00 uur de H. Mis in de Kerk van de H. Familie op Langeberg op. Daarna worden in het verenigingslokaal zaal Lucwiczak aan de Kerkrstraat de vriendschapsbanden aangehaald. Zondag brengen de gasten een bezoek aan Maastricht.



● *De zes jubilarissen van de Philharmonie uit Bocholtz.*

## Jubilarissen Philharmonie

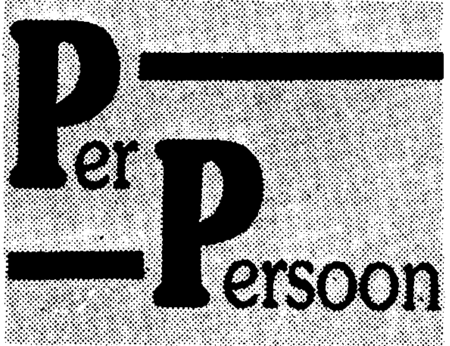
Bij de koninklijke Philharmonie in Bocholtz wordt morgen niet gemusiceerd, maar gefeest. Dan worden om een gouden en vijf robijnen jubilarissen van het korps gehuldigd. **Joep Zinzen** bleef de Phil 50 jaar trouw. Hij formeerde de drumband, leidde tamboers op en stond 27 jaar aan de leiding. Sinds 1984 maakt hij deel uit van het bestuur. **Joep Frijns**, die 40 jaar lid is, is muzikaal leider van het korps in optochten en bij het opluisteren van festiviteiten. Meer dan 30 jaar is hij lid van de Kleidorfmuzikanten en is hij voorts organisator van het 'klonetrekke'. **Wiel Frings** was van de 40 jaar dat hij lid is geweest ruim 30 jaar klarinettist. Door ziekte werd hij gedwongen om het instrument neer te leggen. Toch blijf hij lid en bezoekt nog regelmatig de repetities en uitvoeringen. **Wiel Huppertz** viert eveneens zijn robijnen jubileum. Op 12-jarige leeftijd meldde hij zich aan bij de Phil en wordt nu tot een van de beste amateurmuzikanten van het land gerekend. Al op jeugdige leeftijd werd hij benaderd om toe te treden tot beroepsorkesten, maar bleef desondanks zijn igen harmonie trouw. Ernst Mosch liet hem op een van zijn platen zelfs de tubasoli spelen. Bij de Phil is hij hoofdinstructeur jeugdopleidingen. Daarnaast is hij tweede direkteur. **Jos Prevoo** is ere-voorzitter. Direkt na de oorlog nam hij de voorzitterstaak op zich, maar 10 jaar later droeg hij zijn taak over en werd vice-voorzitter. Momenteel is Jos Prevoo erepraeses. De laatste robijnen jubilaris bij de Phil is **Pierre Vincken**. Hij is solo-trombonist en leidt alle groepsrepetities van de jeugdige trombonisten. Twaalf jaar was Pierre Vincken bestuurslid.
Om 18 uur wordt een mis gehouden voor de jubilarissen en van 19.30 uur tot 20 uur is er een receptie.

## Afscheid

**Mr. P.H.E. Ruyters** heeft bij de gemeentepolitie van Heerlen afscheid genomen als hoofd administratieve dienst. Mr. Ruyters trad in dienst bij de politie-administratie op 4 september 1946 als schrijver 2e klasse. In de loop der jaren heeft hij nagenoeg alle administratieve rangen in snel tempo doorlopen. Dit was mede te danken aan zijn studies. In 1977 slaagde hij zelfs aan de universiteit van Amsterdam voor zijn doctoraal examen Nederlands recht. Het afscheid vond plaats in besloten kring.

## Nieuwe pastoor

Tot nieuwe pastoor van de H. Drievuldigheidsparochie in Heerlen is met ingang van 15 september benoemd **pater J.H. Schobben** Salesiaan van Don Bosco. De installatie zal plaatsvinden tijdens de plechtige eucharistieviering op zondag 6 oktober in de parochiekerk aan de Amsterdamstraat. De installatie wordt verricht door deken J.M. Punt van Heerlen.




## Jubilea

De harmonie Ste. Marie uit Gracht Kerkrade huldigt zondag drie jubilarissen. Dat zijn **Men Paffen** 40 jaar lid, **Theo Eymael**, 25 jaar bestuurslid en **André Fischer** 25 jaar lid. De huldiging staat in het teken van een groot verbroederingsfeest. Morgen krijgt Ste. Marie bezoek van de Städtische Musikverein uit het Duitse Bitburg. Zondag wordt om 11 uur een mis opgedragen in de kerk van de Gracht, die door beide korpsen wordt opgeluisterd. Van 12.30 uur tot 13.30 uur is er een receptie in het Grachter Gemeenschapshuis met muziek van de Crombacher Musikanten. Als afsluiting zal het Duitse korps om 16 uur een concert geven.
In Eygelshoven viert morgen de Katholieke Vrouwenbeweging 'Past. van Ars' het 30-jarig bestaansfeest. Van 18.30 uur tot 20 uur vindt er een recpetie plaats in het lokaal 'A Genne Komm'. Dan zal ook **mevrouw Eggen-Peters** worden gehuldigd. Zij is oprichtster en 30 jaar voorzitster van de vereniging.



● *Men Paffen, Theo Eymael en André Fischer (v.l.n.r.) van harmonie Ste. Marie.*

# WEEKEND-DIENSTEN

## APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
**BRUNSSUM.** Bel TIGH ☎ 711400.
**HEERLEN.** Claessens, Saroleastraat 6 ☎ 712541 (bgg TIGH ☎ 711400). Apotheek De Hesselle, Bongerd 25, is zaterdag geopend van 9 tot 17 uur.
**LANDGRAAF.** Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967 (bgg TIGH ☎ 711400). Zaterdag van 8.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.
**KERKRADE - EIJGELSHOVEN.** Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Chèvremont ☎ 454000.
**KERKRADE-WEST.** Kerkrade West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777. Dag en nacht geopend.
**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.
**HOENSBROEK.** Heggen, Akerstraat Noord 43 ☎ 213773. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. (bgg TIGH ☎ 711400)
**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH - HEERLEN.**
**☎ 711400**

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

## GROENE KRUIS

**HEERLEN.** Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur ☎ 711400.
**BOCHOLTZ.** Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 441500.
**SIMPELVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 441500. Voor spoedgevallen in wijkverpleging 441587.
**BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen hemelvaartsdag, zaterdag en zondag, ☎ 259090.
**HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE.** Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.
**EYGELSHOVEN-LANDGRAAF.** Weekenddienst ☎ 323030.

## ARTSEN

**HEERLEN.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
**BRUNSSUM-HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Willemse, Laurastraat 67 Eygelshoven ☎ 351232. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur Vluggen, Bleyerheiderstraat 93 ☎ 452913.
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** Schepers, Baneheiderweg 5, Bocholtz ☎ 441213. Van vrijdag 18 tot maandag 8 uur.
**SCHAESBERG.** Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebekker 2 ☎ 320660.
**UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN.** Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349.
**VOERENDAAL.** Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 753366.

## TANDARTSEN

**HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL.** Rademacher, Hogeweg 14, Voerendaal ☎ 750417. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH ☎ 711400)
**KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN.** Smeests, Poststraat 26, Schaesberg ☎ 319344. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
**SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM.** Loyson, Wachtendonckplein 18, Wijlre ☎ 04450-1582. Spreekuur van 12.30 tot 13.00 uur.
**BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN.** Schmitz, Mozartstraat 20, Brunssum ☎ 252536. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

## SOS-HULPDIENST

**HULPDIENST SOS,** dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

# OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

## NUTH

● De organist Ben Kerkhof geeft zondag om 16 uur in samenwerking met de tenor Anton Trommelen een concert in de St. Bavo-kerk. Er worden werken van J.S. Bach, Bruhns, Mozart, Widor, Andriessen en Messiaen ten gehore gebracht. De entree bedraagt f5,-.

## BRUNSSUM

● Zaterdag om 13 uur geeft burgemeester Hoogland het startschot voor de festiviteiten rond het 25-jarig bestaansfeest van de speeltuinvereniging Buschkesberg. Het feest begint met een ballonnenwedstrijd. Daarna gaat de jeugd in optocht naar het gemeenschapshuis Concordia waar een kindercabaret gehouden wordt.
● De showband Parcifal neemt zondag deel aan een bondsconcours dat wordt gehouden in de tuin van kasteel Gemert. De showband komt uit in de divisies drumfanfare 3e divisie sectie D, majorettes ere-divisie sectie A en majorettes 3e divisie sectie A. Men vertrekt om 9.30 uur vanaf het verenigingsgebouw aan de Schoolstraat.
● De dialectzanggroep 'de Bronsheimers' onder leiding van J. Janssen maakt van vrijdag 27 september tot woensdag 2 oktober een concertreis naar St. Jakob in Tirol. Zaterdagavond geeft de groep een concert in St. Ulrich en zondag luistert men een mis op in St. jakob. Bovendien worden er enkele excursie gemaakt.

## SCHAESBERG

● De R.K. Bouw- en Houtbond F.N.V. afdeling Schaesberg viert op zaterdag 21 september het 65-jarig bestaansfeest. Van 19 tot 20 uur houdt de jubilerende afdeling receptie in café The Corner, Oranje Nassaustraat 40.

## TREEBEEK

● In de zaal van de Gemeente Gods aan de Dr. A. Kuyperstraat 10a worden van zondag 22 tot en met dinsdag 24 september open avonden gehouden met als thema 'Echt blij zijn is toch ook nog mogelijk'. Op die avonden geeft de evangelist E. Wilhelm, voorganger te Frankfurt-Wicker inleidingen. De bijeenkomsten worden opgeluisterd met zang en muziek. De aanvangstijd is 20 uur. Voor mensen die slecht ter been zijn is er een gratis vervoersdienst. Zij dienen tijdig te bellen naar ☎ 210551 of 221432.

## SIMPELVELD

● De bloemenvereniging Irene houdt zaterdag 21 en zondag 22 september voor de dertigste keer haar jaarlijkse bloemententoonstelling in hotel Maxim. Zaterdag is de tentoonstelling te bezichtigen van 19 tot 23 uur en zondag van 11 tot 22 uur. De entree is gratis.
●Het C.D.A. houdt zaterdag van 12 tot 13 uur spreekuur in het gemeentehuis aan de Markt. De leiding is in handen van Arno Baumann.

## KERKRADE

● In het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat geven de harmonieën St. Pancratius en St. Caecilia met hun drumbands zondag vanaf 11 uur een koffieconcert.

## HEERLEN

● Op woensdag 25 september start in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat 19 een cursus 'Geldzaken'. De lessen worden gehouden van 9.30 tot 11.30 uur. Men kan zich tot 20 september opgeven bij het kantoor van de V.N.K.V., Ambachtstraat 5-7 in Heerlen.
●Mensen die eens willen zie hoe honing geslingerd wordt kunnen zondag van 14.30 tot 17.30 terecht in het Bezoekerscentrum van Schrieversheide. Tijdens het winterseizoen is de kinderboerderij op dinsdag, woensdag, donderdag, vrijdag en zondag van 12 tot 17 uur en op zaterdag van 13 tot 16 uur geopend. Het Bezoekerscentrum en het restaurant zijn van dinsdag tot en met zondag tussen 10 en 17 uur open.

# GEZELLIG UIT

goed voor u. UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739



## Vakantie recreatie

Met ƒ 5000,– kunt u eindelijk dat antieke kunstwerk kopen. Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Elke week kans op ƒ 5000,–.

Te k. 6-pers. KAMPEER-AUTO, Opel Blitz, benz-motor, bwj. juni 1971, opbouw 1978, i.z.g.st. en nw. banden, (geel kentekenbew.) incl. zijtent, chem. toilet, en 60-d.kaart (juni '86), vr.pr. ƒ 6500,–. Tel. 045-252896.

SUPERAANBIEDING: surfplank (nieuw) Ten Cate Allround, incl. inklapbaar zwaard, 6.5 m² zeil, geh. compleet, slechts ƒ 895,-. Graus B.V., Voltaweg 5, Echt, tel. 04754-3889.

## RTV muziek

Dat klinkt als muziek in je oren als je ƒ 5000,– wint met Limburgs Dagblad BINGO. Speel mee en win. Elke week kans.

V. Urk, de grootste keuze gebr. PIANO'S vanaf 1000,–; Huur vanaf 600,– p.j. Bel 010-363500.

PIANO'S-vleugels. Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. Sinds 1914 bekend om zijn betrouwbare service. Ook stemmen, reviseren, verhuren.

Te k. ORGEL Riha Largo, z.g.a.n. Te bevr. tel. 04459-1886.

Te koop Dr. Böhm ORGEL, 10-6 + 7-korig, r.hoek. z. tand. sinus sound, sl.werk + begel. enz. T.e.a.b. Tel. 045-417589.

## Caravans tenten boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. 3- à 4-pers. TOURCARAVANS De Reu. Vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-419917.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS, tel. 045-752747.

Voor maar ƒ 3,50 gaat u de boot niet in! U maakt elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad BINGO. Bingo-kaarten verkrijgbaar bij vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad Bingo-vignet en alle bijkantoren van deze krant.

CARAVANSHOW Ubachs: nu halen - 1 maart 1986 betalen. Munsterland, Lord Hehn, Casita, Digue, vanaf 370 kg vanaf ƒ 8.495,– (met gratis voortent). Nu gratis 1 jaar stalling. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

INTERBOAT, de kortste weg tussen kopers en verkopers van alle zeilboten. Tel. 074-662535.

Te k. weg. omst. Home Car TOERCARAVAN 532 tandem-asser. fabr. nw. nooit gebr. bwj. 8-8-1984. Tev. kachel, ijsk., douche, luifel. Nw.pr. ƒ 21.000,–, nu ƒ 14.500,–, ook inr. 045-752747.

Te k. MERCEDES camper 6-pers. douche en w.c. Doornkampstr. 6, Nieuwenhagen.

MOTORHOME - opbouw, inbouw en verbouw meubelsets en reparaties. Inruilmotorhome's voorradig, inruil en financiering mogelijk. Lecor motorhome's, Stenenbrug 29, Schaesberg (industrie Strijthagen), tel. 045-323154.

Te k. houten STACARAVAN met overdekt terras, lengte 10 m 2 slpk., schuurtje + compl. ingericht, vaste stapl. Caping de Leistert (Roggel), tel. 045-323154, financiering mogelijk.

Te k. Yamaha ZEILBOOT, type Sea Hopper, wedstrijdboot met alum. inschuifmast (nieuw), ƒ 2250,–; 1 zeilboot Sea Devil (nieuw), ƒ 700,–; 1 surfplank TC Spacer, '83, ƒ 750,–. Tel. 045-317528.

Te k. HOBBY 82 de luxe 520 voortent, ijskast en ringverwarming pr. ƒ 8500,–, Caumerweg 5, Heerlerbaan Heerlen.

Te huur overdekte boot- en CARAVANSTALLING te H'broek, inl. 04450-3208.

Te k. 4-pers. STACARAVAN, ƒ 1000,– p.st., Adria tourcaravan met voortent ƒ 1250,–. Tel. 04492-2044.

Mooie MÜNSTERLAND 5-pers., 4.50 m, met koelkast en verw. Tel. 045-420312 na 17 uur.

Lichtgewicht Caravelair-caravans, model '86, nog mooier en completer. Caravelair-caravans, licht in gewicht en prijs. Bartels CARAVANINGS, Julianastraat 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

## Kunst antiek

ANTIEK, uit vele landen in verschillende stijlen vindt u in onze 3000 m2 showroom te kust en te keur. Wijshoff Antiques, centrum Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd. en zat.

Te k. antiek BANKSTEL, snij- en rietwerk. Tel. 045-225611.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk, tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import, o.a. Engelse secretaire, commode, fauteuils, piano's, eethoeken, dekenkisten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingoed enz. enz. Donderdagavond koopavond.

Te k. antieke eiken SLAAPK. compl. i.z.g.st. Tel. 045-422830.

Te k. oud FORNUIS Küpperbusch. Tel. 045-752518 na 17 uur.

Door eigen import te k. tegen GROOTHANDELS-PRIJZEN. Prachtige Henri Deux-kasten, jachtkasten met bijbeh. tafels en stoelen, salontafels, eiken rolbureau's va. ƒ 1250,–, vitrinekasten (alle stijlen), slaapkamers, hang- en huurlampjes, klokkestellen, beelden enz. Kachels va. ƒ 150,–, elke dag open Van Riessen Antiek, Klimmenderstr. 20, Klimmen, tel. 04405-2367.

## Contacten clubs

**THAI PRIVÉ!** Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

**PRIVÉ** en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Nieuw in Aken **LEMIRAGE-KLUB** alleen voor echtparen. Iedere woensdag, vrij. za. zon. 16.00-2.00 uur. 5100 Aken-Brand, industriegebied-nrd. Eilendorferstr. (naast Obi-Baumarkt). Tel. 09-49241527272. S.v.p. bel ons.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen 04494-50921.

Privé **HANNIE.** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA,** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

**NIEUW** Sarina, Emanuelle, Domina v.a. 11 uur, tel. 04490-25098.

**LINDA** en Roos privé. Tel. 043-254902.

**CONTACTBURO:** Videoclub "Privé" (Flat 390) 04494-48933 2 tot 6 uur.

Privéclub **DE GOUDEN STER** heet u welkom. Tev. meisjes gevraagd. Koning Albertlaan 74, centrum Maaseik (B.) 09.32.11567870.

**ESCORT** + privé. Bonnie vanaf 13 u. 045-463787.

**VIDEOCLUB.** Open van 12 tot 1 uur. Ook weekends/'s avonds. Kleine Gracht 10 Maastricht.

**MARIE-LOUIZE** van 10.00-18.00 uur. Stationsdwarsstr. 1 Sittard.

**ESCORTSERVICE** voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

**VENUSBAR,** Nieuwstr. 147, Kerkrade. Geop. va. 20.00 u. met Isi, Elke en Petra. Ook zaterdag en zond.

**ESCORTPAAR** en privé a. 10 uur t/m 0.2 uur 's nachts. 045-228927.

**AACHEN** exclusief lan huis 'Club 21' geo maand. t/m zat. 14.00-3. uur, tel. 09-241-153558 09-241-151995.

**BACCARACLUB.** Me gevraagd, tel. 040-1149 na 20 uur 040-121111.

## GEZELLIG UIT ETEN

Limburgs Dagblad






GP Zuid-Afrika

## Keke Rosberg mag starten

**HELSINKI – Keke Rosberg kan aan de start komen in de race om de Grote Prijs van Zuid-Afrika, die voor 19 oktober op de formule 1-agenda staat, zonder zijn nationale licentie kwijt te raken. Dat heeft de Finse autosportbond (AKK) donderdag bekend gemaakt. Aanvankelijk bestond daar twijfel over, maar de AKK kwam tot de slotsom, dat het statuut daarin niet voorziet.**

Rosberg in dienst van de Britse renstal Williams, verklaarde, dat hij verplicht is de instructies van zijn werkgever te volgen, maar dat het beter zou zijn als het Zuidafrikaanse evenement zou worden geschrapt.

### Ligier

Daar lijkt vooralsnog geen sprake van, want de Britse en Italiaanse formule 1-teams zijn nog steeds van plan op Kyalami te rijden. Alleen de Fransen zijn vastbesloten niet te gaan. Nadat Renault besloot het Zuidafrikaanse circuit te mijden, werd donderdag ook door constucteur Guy Ligier gehoor gegeven aan de oproep van Alain Calmat, de Franse minister van jeugd- en sportzaken, niet te starten.



● Søren Busk, een van de internationals die vanavond in actie komen.

VANAVOND MVV CONTRA PSV

# Geusselt vol internationals

Van onze medewerker

**MAASTRICHT – Als vanavond om half acht door scheidsrechter Bakker MVV-PSV van start fluit, zullen er maar weinig toeschouwers in de Geusselt aanwezig zijn, die voor de kansen van MVV op een of twee punten, enige hoop koesteren. Een blik op de ranglijst zegt voldoende over de huidige stand van zaken. Echter juist in de wedstrijden tegen topploegen is MVV in staat voor verrassingen te zorgen.**

Voor Eric Jan van de Boogaard is de wedstrijd tegen zijn oude club natuurlijk niet zomaar een competitieduel. De oud-PSV'er die vlak voor aanvang van de competitie naar Maastricht verhuisde zal het vanavond moeten opnemen tegen zijn oude ploegmakkers, een elftal dat overloopt van internationals. René van der Gijp, Hans van Breukelen, Ruud Gullit, Willy van de Kerkhof, Huub Stevens en Michel Valke zullen te zamen met de twee andere buitenlandse internationals, de van MVV gecontracteerde Eric Gerets en Halvar Thoresen, eigenlijk garant moeten staan voor voetbalspektakel.

**Zowel MVV en PSV beschikken over een uitstekende verdediging, maar daartegenover staat dat MVV in het produceren van doelpunten bij de miljoenenploeg uit de lichtstad ver achter blijft. Ook in het Maastrichtse team lopen twee spelers rond die internationaal de nodige ervaring hebben opgedaan. De van RWDM overgenomen Toine van Mierlo (drie interlands) en tegen AZ'67 een van de betere spelers, kan met de Deense international Søren Busk van grote waarde zijn voor de Maastrichtenaren.**

Een van de grootste problemen waar MVV op dit moment mee te kampen heeft is dat de voorhoede van de Maastrichtenaren, uitgezonderd Toine van Mierlo, niet in staat is de directe tegenstander achterin te houden. Zeker op links is dit duidelijk waarneembaar en de Maastrichtse coach Cor Brom zal hiervoor vanavond zeker iets moeten bedenken wil men tegen dit PSV enige hoop op succes hebben. Achterin zit het bij de Sterren-dragers wel snor. Voor Soren Busk, die in het centrum van de verdediging met Bert van Marwijk een ijzersterk duo vormt en beide aanvallend vaak gevaarlijker zijn dan de gehele MVV-voorhoede, is de wedstrijd tegen dit PSV een testcase voor zijn huidige vorm.

„Met het oog op de kwalificatiewedstrijd van woensdag in Moskou tegen de Sovjet Unie met het Deens elftal, ben ik blij dat wij vanavond tegen een sterke tegenstander moeten aantreden. PSV is toch een elftal dat uitpuilt van kwaliteit. Namen die er spelen zeggen toch al genoeg over de sterkte van dit team. Het wordt zeker een moeilijke wedstrijd voor ons, maar met de juiste instelling moeten we zeker een punt kunnen pakken, want de punten zijn nu hard nodig".

**Søren Busk, die zijn 41-ste interland voor Denemarken zal spelen en de conditie-achterstand die hem in de eerste wedstrijden van de competitie parten speelde volledig heeft weggewerkt vindt dat MVV niet slecht speelt. „In de tot nu toe gespeelde wedstrijden hebben we niet hoeven onder te doen voor onze tegenstanders. Met de juiste afwerking en wat geluk hadden we nu een paar punten meer gehad. Het grootste probleem is bij ons de afwerking van de kansen en het in het bezit houden van de bal als de tegenstander begint te drukken".**

Selectie MVV: Baetsen, De Lahaye, Busk, Van Marwijk, Van Styeren, Maas, Adam, Linders, Van de Boogaard, Smeets, Van Mierlo, Van de Luer, Spa, Thal, Schmeitz, Driessen.

## Smoke Eaters zonder sponsor

**GELEEN – Het Eindhovense computerbedrijf Data Union en de moedermaatschappij Ace hebben de sponsoring van Smoke Eaters opgezegd. Aan de driejarige verbintenis, waarmee Smoke Eaters zich verplichtte onder de naam Data Union te spelen, komt nu een voortijdig einde. Reden van de vroegtijdige ontbinding is dat de belangen van beide partijen niet langer meer paralel lopen. Er gingen reeds geruchten dat Data Union met de sponsoring wilde stoppen. Het uitblijven van een afkoopsom over de twee uitstaande jaren heeft de zaak echter vertraagd. Of dat geld inmiddels binnen is, is nog niet bekend.**

## Van den Borst op dreef

**SOEST – John Van den Borst en Scholma bezetten na vijf ronden van het damtoernooi in Soest de eerste plaats. Het tweetal heeft acht punten. Scholma won gisteren van Ottink en Van den Borst versloeg de Belg Casaril. Meijer won verrassend van Van Aalten en nestelde zich met Stokkel op de gedeelde derde plaats. Uitslagen: Casaril - Van den Borst 0-2, Van der Kooij - Stokkel 0-2, Meijer - Van Aalten 2-0, Ottink - Scholma 0-2. Stand : 1. Van den Borst en Scholma 8 punten, 3. Meijer en Stokkel 6**

## Kieft en Ophof afgemeld

(Van onze sportredactie)

**AMSTERDAM – Edo Ophof en Wim Kieft hebben afgeschreven voor de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal aanstaande dinsdag tegen Vitesse. Kieft krijgt geen vrijaf van zijn Italiaanse vereniging Pisa en Ophof ondervindt nog te veel last van een dijbeenblessure. Afgelopen zondag liet Ophof nog weten dat die blessure zodanig genezen was dat hij zou kunnen meespelen in het Europa-Cupduel tegen FC Porto. In de dagen daarop verergerde de kwetsuur echter weer en zag hij zich genoodzaakt om tijdelijk voor het Nederlands elftal te bedanken.**

DOPINGJACHT IN BELGIË ● SPONSOR VOOR KNWU

# Zesdaagse Maastricht op de tocht

door wiel verheesen

**MAASTRICHT – Het doorgaan van de Zesdaagse van Maastricht, halverwege december, is op losse schroeven komen te staan. Verminderde interesse van minstens één grote sponsor en het tevergeefs zoeken naar andere geldschieter(s), zijn de belangrijkste problemen waarmee de organisatoren kampen.**



● *De kans dat er over enkele maanden in Maastricht van zesdaagse-sfeer te genieten valt is hoogst twijfelachtig geworden.*

De six-jours van Maastricht prijkt sedert december 1976 op de kalender en zou derhalve voor de tiende achtereenvolgende keer doorgaan. Telkenmale heeft het evenement plaatsgevonden in de Eurohal. Aanvankelijk kwamen alleen de profs in aktie. Na enkele jaren werd het programma uitgebreid met een zogenaamde Toekomstzesdaagse voor amateurs, waarin ondermeer nog Eric Vanderaerden aan de slag is geweest.

**Qua publieke belangstelling was er al enkele jaren sprake van vooruitgang, hetgeen niet alleen een gevolg was van het sterke rennersveld, dat telkenmale door wedstrijdleider Peter Post aan de start werd gebracht. De kombinatie van sport en show droeg mede een steentje bij tot de toeloop van het publiek.**

In de Maastrichtse Eurohal hebben alle pistiers van wereldklasse gereden. Bovendien waren ook vele groten uit het wegseizoen van de partij. Eddy Merckx, Patrick Sercu, Wilfried Peffgen, Jan Raas, Gerrie Knetemann, Joop Zoetemelk, Danny Clark, René Pijnen, Didi Thurau, Albert Fritz, Gert Frank, clown Willy Debosscher zijn een of meerdere keren tijdens de negen edities van het evenement in Maastricht present geweest.

### Onderzoek

**In België is het onderzoek op gebruik van verboden stimulantia de laatste tijd verstevigd. Niet alleen de Belgische Wieler Bond, maar ook de B.O.B. oftewel de Bijzondere Opsporings Brigade houdt zich bezig met het onderzoek. Ondermeer gebeurde dit in de op 30 juli verreden Scheldeprijs en eveneens voorbije woensdag na afloop van Parijs-Brussel. Beide koersen werden gewonnen door onze landgenoot Adrie van der Poel.**

In de Scheldeprijs zijn twee of drie renners betrapt. Hierbij geen Nederlander. Wél de Belgen Ludwig Wijnants en Marc Sergeant. Beiden behoren niet tot dezelfde ploeg. Ze hebben daarentegen dezelfde dokter, van wie ze naar wordt beweerd, uitsluitend preparaten krijgen, die niet op de verboden lijst staan. De Belgische Wielerbond heeft nog geen straffen uitgesproken.

### Kraanwater

**Ook in een kermiskoers (Zele) blijkt doping te zijn gebruikt. De betrokken renner is Dirk Heirweg. Bij de kontrole is men bovendien tot een merkwaardige vaststelling gekomen. De urine van een niet met name genoemde renner blijkt ...... een opvallend grote hoeveelheid kraanwater te bevatten. Duidelijk, dat er sprake is van fraude.**

De aktiviteit van de B.O.B. bij het opsporen van verboden stimulantia wordt gezien als een nasleep van de 'affaire Criquielion'. Na afloop van het Belgisch kampioenschap (23 juni) werd de toen nog regerend wereldkampioen bij een onderzoek in het laboratorium van Luik negatief bevonden. In het laboratorium van Gent daarentegen vond men sporen van verboden middelen in de urine van Criquielion. Omdat de Belgische titelstrijd in Wallonië plaatsvond en dientengevolge (wettelijk voorgeschreven) een Waals laboratorium het onderzoek moest verrichten, werd Criquielion niet gestraft. De kontrole in Vlaanderen (Gent) telde juridisch gezien niet mee. Een en ander bracht de gemoederen in beweging. De Belgische Wielerbond kwam in opspraak, waardoor de overheid zich blijkbaar meer dan voorheen met de kontrole bemoeit.

**De Koninklijke Nederlandse Wielren Unie krijgt de komende drie jaar iedere twaalf maanden een half miljoen gulden van de verzekeringsmaatschappij AMEV. Het contract van anderhalf miljoen gulden werd donderdag in Utrecht door beide partijen getekend. De Wielren Unie krijgt door deze verbintenis plotseling (veel) meer financiële armslag. Ondermeer wordt gedacht aan een pensioenfonds voor beroepsrenners naar het voorbeeld van de voetballerij. Ook komt er vrij zeker een professionele kracht (Peter Bonthuis?) voor de belangenbehartiging van de profs. De amateurs en junioren, zowel op weg en baan, alsmede het onderdeel fietscross krijgen ieder een deel van het half miljoen.**

## Excelsior-trainer Jacobs geschorst

**ZEIST – Rob Jacobs mag voorlopig niet als trainer coach optreden. De tuchtcommissie van de KNVB heeft hem voor vier wedstrijden geschorst, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Bovendien moet Jacobs een boete betalen van 250 gulden. Jacobs werd gestraft omdat hij bij de wedstrijd PSV - Excelsior door woord en bij herhaling door gebaar te kennen gaf het niet eens te zijn met de leiding van scheidsrechter Egbert Mulder.**

## Beekman de beste

**HEERLEN – Gisteravond werd Nico Beekman uitgeroepen tot handballer van het seizoen 1984 1985. De ex-Gazellen speler, die komend seizoen de kleuren van NCR Blauw Wit verdedigt, kreeg de voorkeur boven Patrick van Olphen (Hermes) en Lambert Schuurs (Sittardia). Bij de dames werd Hanneke van Eyl de nummer een voor Marianne Bult en Karina Bruins.**

Fortuna-trainer Jacobs:

## „Alles fit"

**SITTARD – Fortuna trainer Bert Jacobs kan zaterdag voor de wedstrijd tegen Go Ahead de sterkste formatie in het veld sturen.**

Jacobs meldde gisteren vlak voor een bijeenkomst van de medische staf van Fortuna: „Alle spelers zijn fit en dat is belangrijk in onze pogingen de hoge positie op de ranglijst te handhaven". Voor de wedstrijd in de Baandert bestaat grote belangstelling.

In elk geval worden zaterdagavond flitsen van de wedstrijd uitgezonden in een van de sportprogramma's op de tv.

Voorzitter Paul Boels: „Wij hebben wensen verkeerd ingeschat"

# Fortuna geeft vak K. terug aan supporters

door rob peters

**SITTARD – Het Fortuna-bestuur geeft zaterdag het beroemde vak K bij de wedstrijd tegen Go Ahead gedeeltelijk terug aan de supporters, die er soms al jaren hun vaste stekkie hadden en de laatste maanden op talrijke manieren het Fortuna-bestuur van hun ongenoegen over het 'kuipjesbeleid' lieten blijken. Het Fortunabestuur gaf de supporters inspraak.'De echte staanders, die ons als bestuur duidelijk hebben gemaakt dat wij een fout hebben gemaakt. Wij hebben hen duidelijk gegriefd en dat was een inschattingsfout. Wij zouden slechte bestuurderen zijn wanneer wij ons niets van onze vaste supporterskern zouden aantrekken', aldus Fortuna-voorzitter mr Paul Boels, die het boetekleed gisteren gelaten aantrok.**

Gisteren al was de situatie in vak K en J gedeeltelijk teruggedraaid en aangepast. Er is weer een vak met rond 700 overdekte staanplaatsen voor 9 gulden per stuk, weliswaar niet helemaal ter hoogte van de middellijn, waarvoor rond 200 kuipjes zijn weggehaald. Ook is een aantal zitplaatsen verplaatst in de richting van het vak dat voor supporters van bezoekende clubs is gereserveerd en daarom volgens mr. Boels niet erg verkoopbaar zullen zijn. 'Wij hebben lang gewikt en gewogen hoe wij aan de dringende verzoeken van de supporters konden voldoen. Tenslotte is indertijd weloverwogen gekozen voor het beleid om meer zitplaatsen te realiseren. Het ging om meer conform om zo de mensen terug te brengen naar het stadion en anderzijds om de veiligheid te verhogen omdat zoals in de Galgenwaard in Utrecht is bewezen diir veel zitplaatsen de kans op vandalisme afneemt.

**Tegelijkertijd zaten wij voor het probleem dat voor elke zitplaatsen twee staanplaatsen opgeofferd moesten worden en dus de kosten voor een zitplaats op peil moesten komen. Ook in dit opzicht hebben wij de zaak wat teruggedraaid en de overdekte zitplaatsen die blijven bestaan in prijs te verlagen van 20 naar 15 gulden. Wij zijn erg benieuwd naar de effecten van deze veranderingen aanstaande zaterdag ', aldus mr Boels.**

## Huisorkest gevraagd

**SITTARD – Wie heeft er een huisorkest voor Fortuna? Voorzitter Paul Boels, penningmeester Pierre Schmeitz en manager Joop Castenmiller hebben er best wat voor over wanneer voor de thuiswedstrijden van Fortuna weer een gezellig blaasorkest de sfeer wil komen verhogen. Het vaste huisorkest is volgens de Fortunamanager uit elkaar gevallen en meldt zich dus niet meer bij de kassa's. Paul Boels denkt erover om een van de vele beroemde hermeniekes in Sittard te charteren voor de komende thuiswedstrijd van Fortuna aanstaande zaterdag. Mogelijk is ook dat zich een groepje muzikanten spontaan aanmeldt...**

**Stichting Gemeenschapshuis Mariagewanden**

Zandbergsweg 16, 6432 CD Hoensbroek.

Wij zoeken voor ons gemeenschapshuis een enthousiast

**BEHEERDERSECHTPAAR**

Vereiste: Horecadiploma (of studerend hiervoor)

Geschreven sollicitaties richten aan het bestuur, p/a Bongaardstraat 68, 6432 HD Hoensbroek. 117960

## Contacten/clubs

**ESCORTSERVICE**, bel dag en nacht 045-222802.

**COUNTRY CLUB.** Geop. va. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Zuid, Oirsbeek.

**ESCORTSERVICE** bij u thuis of in hotel van 19 tot 3 uur. Tel. 045-718033.

**PRIVÉ** Maria en Chamilla, van maand. t/m vrijd. va. 13.00 u. Tel. 04499-3828.

Privé bij **ANITA** ook zaterdags, tel. 045-352543.

**NIEUW** Vera privé, 'tel. 04754-3325.

**TOPCLUB-ESCORT** met 7 meisjes van 10 - 04 u. 045-321580-323399.

Nieuw voor **DAMES** en **HEREN** bel 045-213043.

**ESCORT.** Huub voor dames. Inl. tel. 04490-17497.

**ANJA** en Marian. Parallelweg 71A, 045-718067. Nog een meisje gevr.

**NANCY** is verhuisd naar 04494-45098 met nieuw Kim, Rosy en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur. Zat. t. 18 uur.

Privé **SILVIE** en Wanda, nieuw Ilona en Peggy. Inl. 045-228620.

Privé **JOYCE** en Miranda!! Tel. 045-228738.

Privé bij **DONNA** Christien tevens kamers te huur, leuke ass. altijd welkom, inl. 045-227734.

**ANNELIES** af 11 uur, tot 24 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Nieuw: **TAMARA** met Daniëlla, Maria en Daggi van ma. t/m vr. van 11 t/m 24 uur, ook zat. en zond., in Geleen. Tel. 04494-42313.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

Nieuw: privé/escort Brigitte, Mira, **JESSICA**, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

**NIEUW.** Daisy privé van 11.00-23.00 uur. Tel. 045-422564.

**MARGO,** Cora, Vanessa en nieuw Sado van ma. t/m vr. Tel. 045-213080, Hoensbroek.

Bemidd.bureau **VENUS** interservice. Tel. 045-219922.

**PRIVÉ-HUIS** José in Hoensbroek, met Eva, Karin, Wendy en nieuw Linda, van maandag t/m vrijdag van 11 tot 24 uur. Tel. 045-222356.

Exclusieve **BAR** geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00-03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade. 045-241592.

**LET OP!** Topclub vanaf 14 uur met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. Na 20 uur tevens Ling en Cindy. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

**CONTACTENBUREAU** L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

**MADSONCLUB** met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

**CONTACTENBUREAU** Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

**PRIVÉ** Elle Kapoenstr. 29 Maastricht, 150 mtr. v. parkeerpl. Vrijthof. Tev. meisjes gevr. Tel. 043-218884.

**„HUISJE WELTEVREE"** m. nw. meisjes te Kerkrade, tel. 045-424255.

**DE JACHTHUT,** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma/za. 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

Privéhuis **IRIS**. Geop. v. 12 tot 24 u. 045-353769. Tev. ass. gevr.

Nieuw: **GILBERT** en Frans - escort. Tel. 045-721064.

**REBECCA**, Jessica vanaf 9.00 uur. Tel. 04490-23491.

Nieuw! **ESCORTSERVICE** met Sonja, Astrid en Brigitte, van 20 tot 24 uur, tel. 045-425669.

**PRIVÉ-HUIS.** 4 meisjes ontvangen u privé, ook 's zaterdags. Tel. 043-435259.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043-431440.

**NIEUW** nieuw escortservice. Tel. 045-320371 of 045-320373.

## Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr.app. met voll. gar. Tel. 045-726206.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE, tel. 045-314122.

WASAUTOMATENSERVICE Paumen-Brunssum reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. 045-253782.

Vrienden en VRIENDINNENLIJN 075-314337, 075-352046, 075-352829.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Ik teken TEGEN de kruisraketten. U ook? Betsie en Jo Seegers.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14 Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties. Vroko. 045-441566.

Reparatie en verkoop van alle HORECA-APPARATUUR. Handelsond. Efka Kerkrade tel. 045-455815.

Uw TV defect, bel, wij komen direkt, geen voorrijkosten. Beneluxservice, tel. 045-224855.

STOELVLECHTBEDRIJF repareert riet- en biesstoelen. Gratis halen en brengen. Tel. 045-216592, Klinkenberg - Hoensbroek.

## Fietsen/bromfietsen

Trap of brom naar een van de vele verkoopadressen met het speciale Limburgs Dagblad BINGO-VIGNET en koop een of meerdere Bingo-kaarten. Elke week kans op ƒ 5000,–; Speel mee en win met Limburgs Dagblad Bingo.

Te k. VESPA Ciao, ƒ 475,-; Kreidler, ƒ 575,-. Groenstraat 202, Waubach, na 18.00 uur.

Opa-, OMAFIETS, dames- en herenfiets met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. MAXI Puch bwj. '84. Vraagpr. ƒ 1000,–; als nieuw. Tel. 045-214343.

Te k. PUCH Maxi, sterwielen, nieuw gespoten, prijs ƒ 600,–. 045-216151.

Diverse gebruikte tour- en RACEFIETSEN. Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

RACEFIETS te k., 10 versnellingen, ƒ 225,–. Tel. 045-419917.

Te k. RENFIETS 10 versn. pr. ƒ 300,–, z.g.a.n. Caumerweg 5, Heerlerbaan.

TWEEDEHANDSFESTIVAL met inruilfietsen en inruilbromfietsen. Keuze uit meer dan 50 stuks. Math Salden Limbricht.

Aanbieding nieuwe HONDA MT 5 KL, rood, nu voor ƒ 2490,–. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Voor gebruikte FIETSEN, Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

VESPA Ciao ƒ 975,–; Honda Camino van ƒ 1390,– nu voor ƒ 1075,–. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. gevr. BROMFIETSEN. Tel. 045-221852.

BROMFIETSSLOPERIJ: grote sortering gebr. onderdelen. Tevens gebr. Puch Maxi en Vespa. Maasstraat 3, Beersdal-Heerlen.

## Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN. Custers B.V., Zilstraat 18, Dieteren, 04499-1341.

**Pootaardappelen**
Kooij Limburg B.V.
Tel. 043-620996

Nieuw. De goedkopere KALKMESTSTOF Vitakal of Mag.kal met 17% Mg. J. Spierts Valkenburg. Tel. 04406-13761.

Te k. gevr. SNIJMAIS. Tel. 04490-14500.

Transp.banden, boxenv. stortbakken, landbouwmech. en ventilatie v. aardap., uien en granen van oogst tot oogst. N. KALLEN. Tel. 045-716364, voormid.

Te k. 2-schaars WENTELPLOEG en landrol. H. Huynen, Walem 100, Schin op Geul. Tel. 04459-1391.

Aangeboden: enkele goede gebruikte PLOEGEN. J.J. Dabekausen b.v., Heerlen, tel. 045-717766.

Te k. MAISSCHEP, kipbakken voor achter tractor, verrijdbare voer-drinkbakken, veekarren, mestschuivers, handbediende kipwagentjes voor mais. Firma Paffen, Leienhuisweg 15a, Wijlre, tel. 04450-2979.

## Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA CCVB-cursus. Aanvang 21 sept. '85. Inl. autorijscholen Piet Hillebrand 045-415597, Nico Zoet. 045-456772.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op 17 oktober as. met een avondkursus goederenvervoer. Auto- + motorrijschool Wischmann & Zoon, Europaweg-Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-351721.

Moderne ZELFVERDEDIGING. Op donderdag 3 oktober as. start weer zo'n unieke zelfverdedigingskursus van 12 weken bij de Sportschool Pierre Zenden. U leert probleemloos vallen en de beste verdedigingstechnieken uit het judo, jiu-jitsu, karate en boksen. De totale kosten, incl. na afloop zwemmen, bedragen ƒ 120,-. U kunt zich aanmelden door te bellen, 043-212211.

Prive PIANOLESSEN v. jong en oud, Michel Erens gedipl. leraar, Molenberg, Heerlen, tel. 045-425297.

TIMMERWERKPLAATS Inpoet. Di.middag 24-9 13.30 u. start hobby/timmerwerkplaats Inpoet met een cursus houtbewerking voor jongens en meisjes die geen baan hebben. Aanmelden en inlichtingen Beersdalweg 60 A, Hrl. Tel. 045-726992.

SPORTGROEP Inpoet. Ben je werkloos en heb je interesse in badminton op ma.middag van 16.45-17.45 uur in de sporthal Palemig, dan kun je je opgeven in Inpoet, Akerstr. 88, Hrl. Tel. 715666, vragen naar Jo Bremen, of op ma.middag in de sporthal.

Ter overname aangeboden

**goedlopende friture met woonhuis**

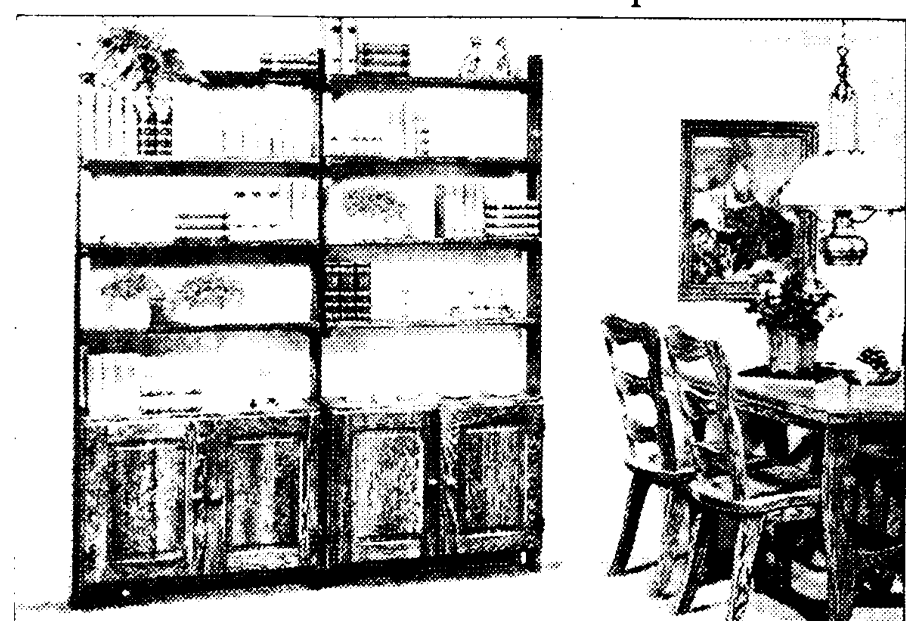
en uitbreidingsmogelijkheden. In gemeente Landgraaf.

Zonder enig kapitaal onnodig te reflecteren. Br.o.nr. HK 738 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen. 118529

**Koga-Giant fietsen**
Handgemaakte precisie
Rekers, Willemstr. 85
Heerlen. Tel. 045-726840
Rekers, Kouvenderstr. 181
Hoensbroek. Tel. 045-212537
Rekers, Rumpenerstr. 40A
Brunssum. Tel. 045-252361

# Najaars-Voordeel

Meubelfabriek Oisterwijk biedt u dit najaar honderden guldens voordeel op een komplete kastenwand, eethoek en zitgroep. Exclusief van model én ... ruimtebesparend.



Wandkombinatie f 2025,-
Najaars-Voordeel f 250,- nú f 1775,-*

*Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.



Eethoek (tafel + 4 stoelen) f 2215,-
Najaars-Voordeel f 315,- nú f 1900,-*

*Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.



Zitgroep (2×2 zits-bank en salontafel) f 4010,-
Najaars-Voordeel f 520,- nú f 3490,-*

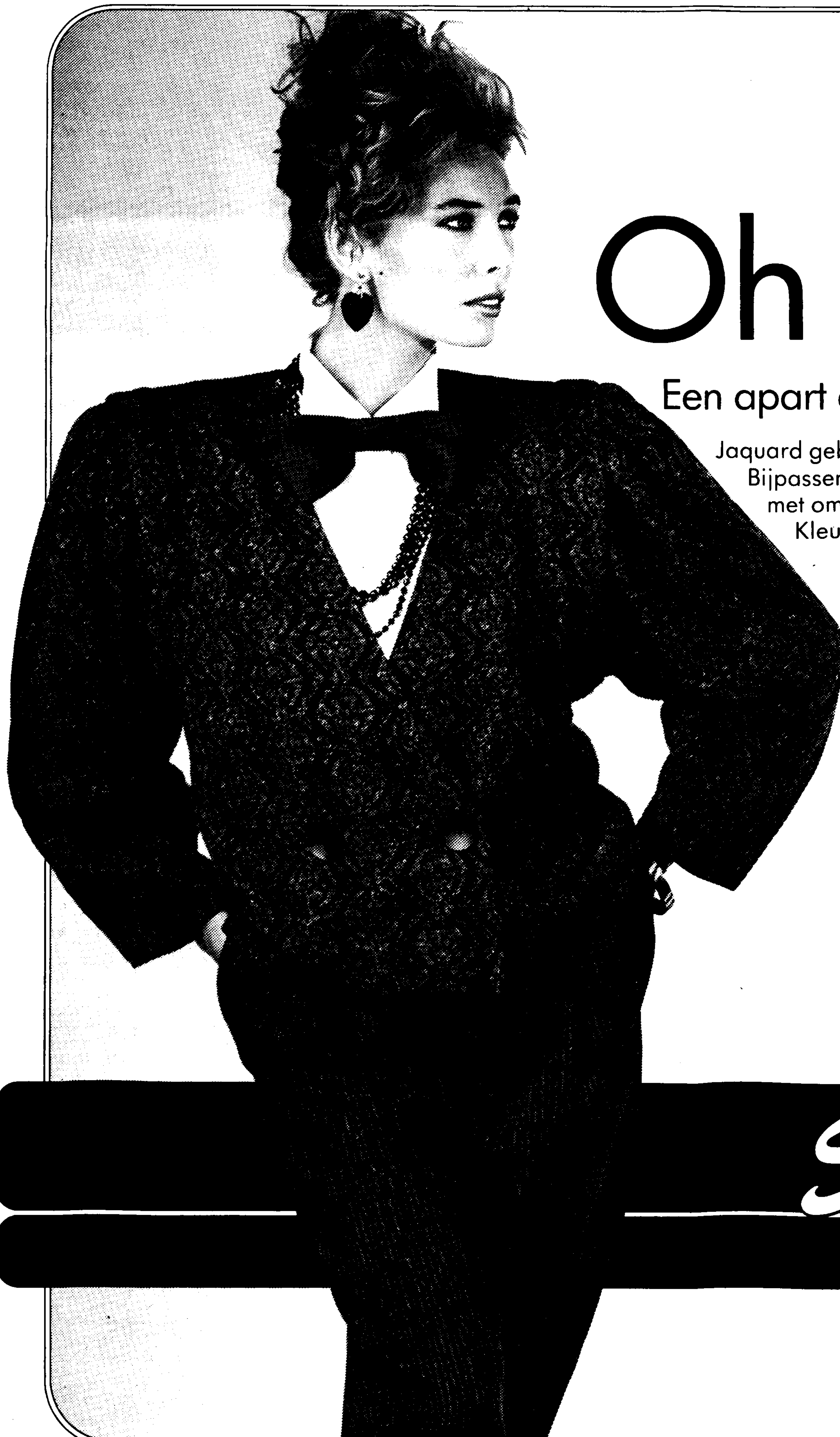
*Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

Wandkombinatie + Eethoek + Zithoek f 8250,-
Najaars-Voordeel f 1085,-
f 7165,-
Extra Kombinatie-Voordeel f 350,-
uw prijs nú f 6815,-*

*Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

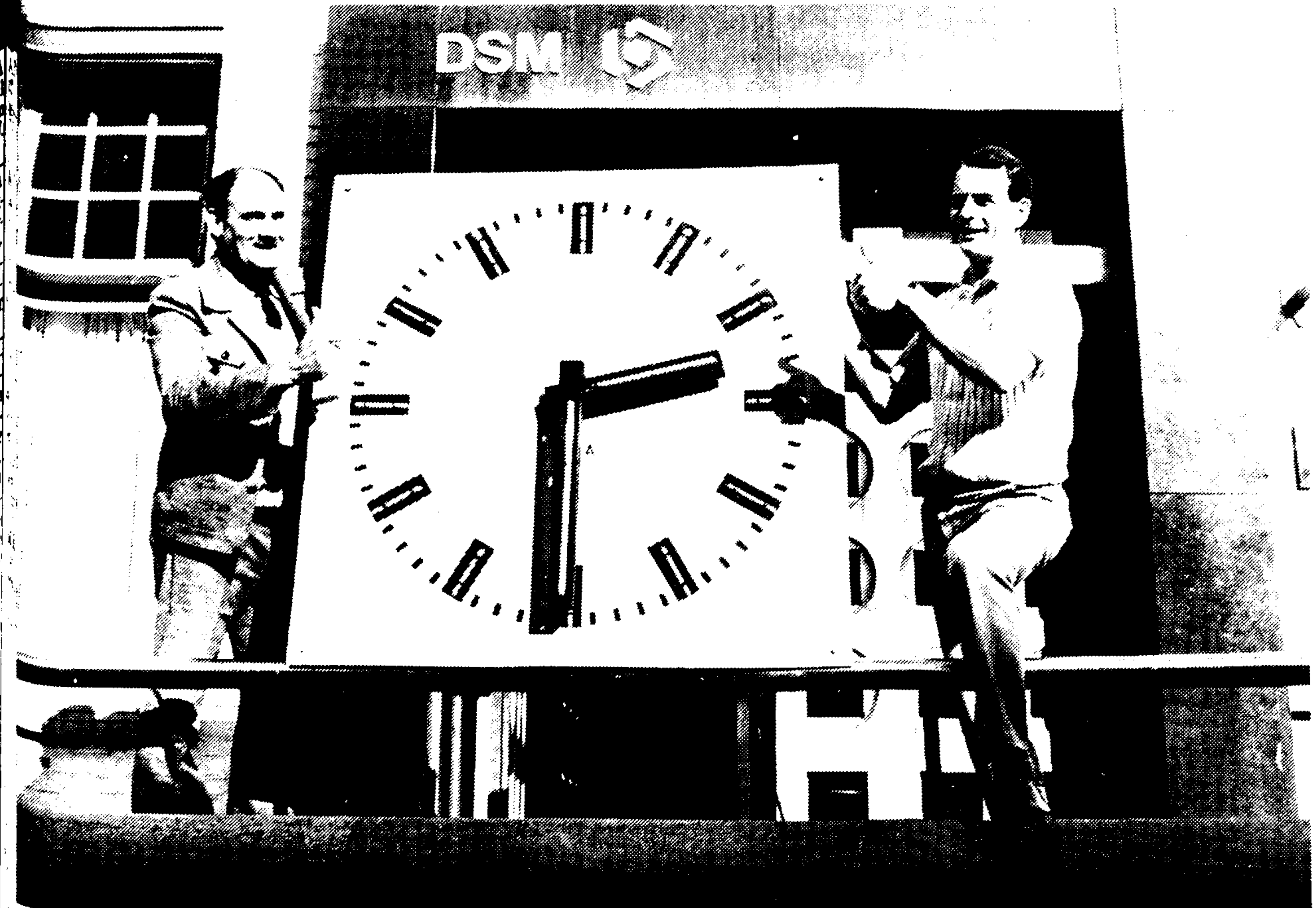
**VALKENBURG (L)**
Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, (koopavond donderdag).
**VENLO**
Nijmeegseweg (naast Trefcenter), tel. 077-11128, (koopavond donderdag).

**Meubelfabriek Oisterwijk**
Toonaangevend in eiken.



# Gari Kasparov vermoeid ondanks snipperdagen

# Risicoloze puntendeling




**MOSKOU – De zesde partij voor de tweekamp om de wereldtitel schaken zal niet lang in de herinnering blijven voortleven. Daarvoor waren de gebeurtenissen op het bord met de 64 velden gisteren in Moskou eenvoudig te saai. Het resultaat was een logische remise na 27 zetten door herhaling van zetten. Daardoor bleef titelverdediger Anatoli Karpov, die met wit speelde, maar niet van plan was enig risico te nemen, een punt voorsprong houden op zijn grote rivaal: 3 1/2 tegen 2 1/2 punten.**

Kasparov maakte bij zijn binnenkomst in de Tsjaikovskizaal niet de indruk erg uitgerust te zijn, ondanks de extra vrije dagen, die hij had opgenomen door uitstel voor de zesde partij te vragen nadat hij nederlagen had geleden in de voorgaande twee partijen. Volgens waarnemers zag de 22-jarige uitdager er wat lusteloos uit. Karpov liep vlak voor de partij daarentegen uiterst zelfverzekerd rond op het podium.

De wereldkampioen speelde voor de derde keer met wit. Net als in de vierde partij, die hij won, koos hij voor een opening met de d-pion. Beide spelers volgden de Tartakower-variant van het oude damegambiet tot en met de zevende zet, de korte rochade van zwart. Op de achtste zet speelde Karpov nu niet de dame naar c2, maar naar d2, waarop onmiddelijk een pionnenruil volgde.

Op de zeventiende en achttiende zet verdwenen al de dames en van beide kanten een toren van het bord. De pluspion, die Karpov even later boekte, was van geen enkele waarde omdat daar een dubbelpion op de f-lijn tegenover stond en de situatie, met beiden een toren en een paard en een handvol pionnen, volstrekt in evenwicht was. Karpov noch Kasparov bood evenwel remise aan. De grootmeesters lieten het op herhaling van zetten aankomen zodat het punt reglementair gedeeld werd.

**Overigens werd het damegambiet in de eerste, bij de stand 5-3 voor Karpov na 48 partijen stopgezette tweekamp, niet minder dan 25 keer van stal gehaald. Een normaal verschijnsel in een dergelijk treffen, waarin de spelers al snel weer dezelfde openingszetten kiezen, maar op een cruciaal moment met een nieuwtje willen afwijken. Zaterdag staat de zevende partij op het programma met Kasparov in het bezit van de witte stukken.**

Het zettenverloop is: Wit (Karpov) Zwart (Kasparov) 1. d2-d4 d7-d5 2. c2-c4 e7-e6 3. Pb1-c3 Lf8-e7 4. Pg1-f3 Pg8-f6 5. Lc1-g5 h7-h6 6. Lg5xf6 Le7xf6 7. e2-e3 0-0 8. Dd1-d2 d5xc4 9. Lf1xc4 Pb8-d7 10. 0-0 c7-c5 11. Tf1-d1 c5xd4 12. Pf3xd4 Pd7-b6 13. Lc4-e2 Lc8-d7 14. Le2-f3 Ta8-b8 15. Pc3-e4 Lf6xd4 16. Dd2xd4 Ld7-a4 17. Dd4xd8 Tf8xd8 18. Td1xd8 schaak Tb8xd8 19. Pe4-c5 Td4-d2 20. b2-b3 La4-c6 21. Pc5xb7 Lc6xf3 22. g2xf3 Pb6-d7 23. Kg1-g2 g7-g5 24. b3-b4 Pd7-b6 25. Kg2-f1, Pb6-d7 26. Kf1-g2, Pd7-b6 27. Kg2-f1, Pb6-d7 remise.

● Kasparov en Karpov zijn weer aan zet. Vooralsnog was er van strijd weinig te bespeuren.




## Meevallers Limburgia

**BRUNSSUM – Limburgia zit het op het niet-sportieve vlak behoorlijk mee de laatste dagen. Gisteren kreeg de Brunssumse club de beschikking over een stadionklok. Deze klok was jaren geplaatst op het voormalige hoofdkantoor van de DSM in Heerlen. Jos van Oppen, medewerker DSM en Limburgia-supporter, benaderde zijn superieuren met het verzoek om, bij sluiting van het gebouw, de klok te mogen overhevelen naar het Venweg-complex. Met succes. Gisterochtend vond het transport van het uurwerk dat cadeau was gedaan aan de DSM bij het vijftigjarig bestaan van het concern naar Brunssum.**

**Een andere fikse meevaller voor Limburgia: de club mag vandaag (vrijdag) te Papendal een video-opname-en-afspeel-installatie afhalen. De Brunssummers krijgen dit presentje op grond van het feit dat Limburgia bij een landelijk onderzoek naar de vereniging die het meest aan energiebesparing doet een van de topposities verwierf.**

**● Piet Westdorp en Jos Van Oppen terwijl zij bezig zijn de stadionklok te verkassen.**

## VVV test spitsspeler

Van onze medewerker

**VENLO – VVV zal volgende week dinsdag of woensdag een beslissing nemen omtrent het huren van Haico Nickel, de 22-jarige centrumspits van het reserve-elftal van Borussia Mönchengladbach. Nickel traint sinds gisteren op proef in de Koel. Manager Wiel Teeuwen ontkende in dit verband elk contact met MVV-spits Huub Smeets.**

NWB-tweedaagse in Ohé en Laak

# Ronde van Stein: eind goed, al goed

Van onze sportredactie

**STEIN – Enkele weken eerder dan in voorgaande jaren vindt zondag 22 september de sluitingskoers van het KNWU-seizoen in Limburg plaats. Traditiegetrouw is Stein de plaats waar een en ander zich afspeelt. Voor de organisatie tekent de plaatselijke wielerclub Bergklimmers.**

'Wij zouden graag nog tot half oktober gewacht hebben', aldus secretaris Dolmans van de Bergklimmers. 'Probleem was evenwel, dat er na de Ronde van Roermond, die afgelopen zondag plaatsvond, geen andere wedstrijd in Limburg meer was dan ons evenement. Daarom wilden we van uitstel niet weten'.

**De sluitingskoers van Stein wordt verreden op het Havenparcours (1800 meter), omdat elders werkzaamheden aan het wegdek plaatsvinden. In totaal hebben circa 240 renners hun inschrijving gestuurd.**

Begonnen wordt zondag om twaalf uur door 75 liefhebbers en veteranen. Zij rijden 45 kilometer. Om 13.15 uur klinkt het startschot voor 35 junioren (40 km), waarna 50 junioren (14.30 uur, afstand 60 km) in actie komen.

De wedstrijd over 90 kilometer voor amateurs begint rond vier uur. Tot de circa tachtig deelnemers behoren Armand van Mulken, Theo Luyten (beiden rijdens voor eigen publiek), Paul Cuypers, Harry Geerkens, Wim Jennen, Frans Maassen, William van der Meer, Jean-Pierre Diederen, de toekomstige prof Peter Steevenhaagen en de winnaar van vorig jaar, Arie Versluis.

**Maasdal** – Voor de licentiehouders van de NWB is Ohé en Laak dit weekeinde de plaats waar gekoerst wordt. In deze Middenlimburgse gemeente wordt de tweedaagse Omloop van het Maasdal verreden.

De ploegen bestaan uit senioren en/of amateurs. Zaterdag wordt om 13.30 uur gestart; zondag om 13.00 uur. Zondag is tevens in Ohé en Laak een afwachtingscriterium (13.05 uur) voor junioren. De jongste licentiehouders van de NWB hebben zaterdag startgelegenheid in Oostrum.

**Damesploeg** – Erwin Ummels, die de fiets aan de kant heeft gezet en chef d'equipe is geworden van de damesploeg Staalbouw/Electroniek uit Maastricht, heeft zijn team geformeerd. Nadat eerder al overeenstemming was bereikt met Anneke Barrie (Sittard), Chrisna Janssen (Tegelen), Petra Groen (Nieuw Lekkerland), Hanneke Lieverse (Hillegom) en Lia van der Heyden (Gouda), werd Sabine Floris (Hardinxveld) als zesde renster aangetrokken. Namens de geldschieters van het team zegt Jan Hautvast: 'Onze ploeg komt volgend jaar in alle klassiekers aan de start. Ook de damesronde van Nederland wordt op het programma gezet'.

**Profkoersen** – Roger Ilegems won in Stekene (België) een profkoers over 150 kilometer. Tweede Johnny de Nul, derde Dirk Heirweg; 12de Van Vlimmeren; 14. Appeldoorn; 27ste Aarts. In Adinkerke zegevierde William Tackaert vóór Peter van Impe en Werner de Vos. Zaterdag neemt een Kwantum-ploeg van zeven man, o.a. Ad Wijnands, deel aan een koers in Sombreffe.



*● De complete wielerploeg Staalbouw/Electrotechnics met sponsors en (midden, met bril) chef d'equipe Erwin Ummels. De hardfietsende dames zijn, v.l.n.r., Chrisna Janssen, Petra Groen, Lia van der Heyden, Hanneke Lieverse en Anneke Barrie. Op de foto ontbreekt nog de naderhand gecontracteerde Sabine Floris.*

Foto: PIETER VAN DAAL.

Knoop en Boesten azen op B.D.N.L.-cup

# Drie Limburgse rallyequipes in Düren-Aachen

van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN – Drie Limburgse equipes starten morgenvroeg in de Rally Düren-Aachen. Theo Knoop en Paul Boesten uit Vaesrade in een Ford Escort, Willie Vaessens (Voerendaal) en Hans Dirks (Eys-Wittem) in een Opel Ascona en Ger Verstegen (Posterholt) met navigator Jacques Janssen (Herkenbosch) in een Toyota Corolla 1,6 GT binden in het Duitse grensgebied de strijd aan met niet minder dan 114 concurrenten.

Voor Knoop/Boesten staat in Düren-Aachen veel op het spel. Het Escort-duo staat momenteel tweede in de tussenstand van de Internationale B.D.N.L.-cup, die zij vorig jaar op hun naam schreven. „Wij hebben alle kans op prolongatie van de titel", aldus navigator Paul Boesten.

„De achterstand op de leider, de Duitser Kramer in een Golf GTI, bedraagt slechts 3,2 punten. Hij is eveneens present in Düren, de voorlaatste rally tellend voor de B.D.N.L.-cup. De beslissing valt over enkele weken in de Boucles de Liège en uiteraard hopen wij dan opnieuw de beker in ontvangst te kunnen nemen".

Knoop en Boesten hebben van de organisatie startnummer 12 gekregen. De andere Limburgers starten ongeveer halverwege het deelnemersveld: Vaessens als 56e en Verstegen als 66e. In Düren-Aachen rijden vele, ook in Nederland bekende equipes. Zo is de oude en waarschijnlijk ook nieuwe Nederlandse kampioen Jan van der marel 'uitgerust' met startnummer 1. De Deen Jörgen Hanssen (Opel Ascona 400), die dit seizoen in diverse Nederlandse rally's startte, heeft startnummer 2.

**De start van de rally, vlak over de grens bij Bocholtz, is zaterdag om 7.30 uur in Düren op de Annakirmisplatz. Na 15 klassementsproeven over 425 kilometer, wordt 's avonds om negen uur de eerste equipe aan de finish verwacht.**

## Recordomzet in Schaesberg

**SCHAESBERG – De draf- en renbaan Schaesberg heeft vanavond een programma met twee rennen en zeven draverijen. Start van de eerste koers: 19. 00 uur. Er is opnieuw gratis entree. De omzet van de totalisator tijdens de Europese Kampioenschappen voor Vijfjarigen verleden week betekende een record voor Limburg: fl. 190. 000.**

## LD-tips

**Staalbouw Eijsden B. V. -prijs** (7 paarden): 1. Zora Attack; 2. Zita Sigero; 3. Yudo Heldia. Outsider: Zedrela du Bois.
**Veltmeijer Speelautomaten-prijs** (9 paarden): 1. Ychela Elsene; 2. Zignal Frisia; 3. Ywan Sigero. Outsider: Yilimor Star.
**Lombard-prijs** (ren, 6 paarden): 1. Royal King; 2. Lady Fanquina; 3. Nariva. Outsider: Delilah.
**S. Kraus Edelsmid-prijs** (7 paarden): 1. Wervelwind Joost; 2. Zingana du Bois; 3. Ycrack Bestevaer. Outsider: Wolly Boy.
**Marcon B. V. Nuth-prijs** (8 paarden): 1. Yrono Hazelaar; 2. Yardley Fortuna; 3. Yvar Marco. Outsider: Zelote.
**Marduk-prijs** (ren, 7 paarden): 1. Mon Anjolo; 2. Afentoe; 3. Wanda. Outsider: Ciro Rand.
**Van der Tuyn Vishandel-prijs** (10 paarden): 1. Zon Hazelaar; 2. Wilgen du Bois; 3. Wilma Boszorg. Outsider: Yviena Odilia.
**Cardinaals Brood en Banket-prijs** (8 paarden): 1. Tantieme; 2. Tamara Rita; 3. Vryo Buitenzorg. Outsider: Veitch du Bois.
**Offset Kurver Sittard B. V. -prijs** (11 paarden): 1. Yves Hazelaar; 2. Waaipalm du Bois; 3. Vesuvius Fortuna. Outsider: Valar du Bois.

## Valkencourt Supercup

**VALKENSWAARD – Zondag komen in het sportcentrum Valkencourt in Valkenswaard een aantal absolute toppers uit de tafeltenniswereld in actie. Vanaf 10.00 uur strijden zes heren- en drie damesteams om de zege. Bij de heren komen onder meer Zoran Kalinic, Andrzej Gruba, Ding Ji (de nummer drie van China) en Milovoj Karakasevic in actie. Bij de dames geven naast de zusjes van Rijswijk (uit Koningslust) onder meer de Joegoslavische Branka Batinic en Mirjam Kloppenburg acte de presance.**

## Poolse ruiter

**SALZBURG – De Poolse ruiter Jan Kowalczyk heeft gisteren bij het CSIO van Salzburg een internationaal jachtspringconcours gewonnen. Met het paard Fagott legde hij het parcours af in 63,48 seconden. De Oostenrijker Thomas Frühmann was met Miss G ruim een seconde langzamer. De Westduitse amazone Iris Bayer werd derde.**
**Uitslag : 1. Jan Kowalczyk (Pol) Fagott 63,48 seconden, 2. Thomas Frühmann (Oos) Miss G 64,61, 3. Iris Bayer (BRD) Philco 67,01, 4. Peter Zobl-Wessely (Oos) Lancelot 69,98, 5. Lionel Collard-Bovy (Bel) Umaril 71,27, 6. Eva van Paesschen (Bel) Kissba 79,39**

## Beethoven te koop

**BERN – De 13-jarige Holsteiner ruin Beethoven, het toppaard van de Zwitserse springruiter Willi Melliger, staat te koop. Na het plotselinge overlijden van de eigenaar heeft de weduwe besloten het dier van de hand te doen. Beethoven moet ruim een miljoen gulden opbrengen.**

## Van Boeckel uitgeschakeld

**BORDEAUX – Huub van Boeckel is er gisteren niet in geslaagd de kwartfinales te bereiken van het internationale tennistoernooi van Bordeaux, waar een prijzengeld beschikbaar is van ruim een kwart miljoen gulden. De Hagenaar verloor van de Haitiaan Ronald Agenor in drie sets: 4-6, 7-6, 0-6. Uitslagen achtste finales: Jose-Luis Clerc (Arg) - Steve Shaw (GBr) 6-1, 7-5; Ronald Agenor (Hai) - Huub van Boeckel (Ned) 6-4, 6-7 (3-7), 6-0; Jorge Bardou (Spa) - Bruno Oresar (Joe) 6-3, 6-4; Jimmy Brown (VSt) - Blaine Willenborg (VSt) 7-6, 6-0**

## Wilander ronde verder

**GENEVE – Mats Wilander bereikte gisteren in het internationale tennistoernooi van Genève de derde ronde door Alexander Zverev (Sovjetunie) te verslaan (6-2, 6-2). De Spanjaard Juan Aguilera kwam eveneens een ronde verder zij het zonder spelen. Zijn Zweedse tegenstander Joakim Nyström meldde zich ziek af. Hij heeft angina. De Fransman Henri Leconte schakelde de Sovjet-tennisser Andrej Tsjesnokov uit, maar had daar wel drie sets voor nodig: 6-2, 4-6, 6-2. Uitslagen: Juan Aguilera (Spa) - Joakim Nyström (Zwe) walk over ; Henri Leconte (Fra) - Andrej Tsjesnokov (Sov) 6-2, 4-6, 6-2; Marian Vajda (Tsj) - Kent Carlsson (Zwe) 1-6, 6-2, 7-5; Leonardo Lavalle (Mex) - Heinz Günthardt (Zwi) 6-4, 6-3; Mats Wilander (Zwe) - Alexander Zverev (Sov) 6-2, 6-2**

## Mikkola wint China-rally

**PEKING – Hannu Mikkola bracht in een Audi de eerste rally tussen Hongkong en Peking op zijn naam. De première van de 3534 kilometer lange tocht door onherbergzame en nog nauwelijks door vreemdelingen bezochte delen van China, kende een chaotisch verloop. De enorme toeschouwersaantal len verhinderden op sommige plekken de doorkomsten van de wagens. Van de 36 wagens die in Hongkong van start gingen, haalden 25 de finish op het Tiananmenplein in het centrum van Peking. Uitslag: 1. Mikkola (Fin-)/Hertz (Zwe) Audi 4 uur, 1 minuut en 8 seconden; 2. Torph-/Thorszelius (Zwe) Nissan op 6.45; 3. Weber/Wanger (BRD) Opel op 11.07; 4. Dawson/Pegg (GBr) Audi op 13.05; 5. Mehta-/Mehta (Ken) Nissan op 13.15; 6, Kirkland/Nixon (Ken) Nissan op 14.58**

## Dubbel-toto

**DEN HAAG – Dubbel-toto 37a, 1e prijs: geen winnaar, 2e prijs: 8 winnaars, die elk f. 1233,50 bruto ontvangen, 3e prijs: 138 winnaars, die elk f 143,00 ontvangen . Cijferspel 37 en 37a (vaste prijzen), 1e prijs: 1 winnaar, 2e prijs: 3 winnaars, 3e prijs: 18 winnaars, 4e prijs: 186 winnaars, 5e prijs: 2.002 winnaars**



## provincie limbu
## mededeling M 121/

Gedeputeerde Staten van Limburg maken b kend, dat zij voornemens zijn aan het Water Zuiveringschap Limburg onder een aantal v schriften een vergunning ingevolge de Hind te verlenen voor het wijzigen van de rioolwa zuiveringsinstallatie te Hoensbroek (gemee Heerlen).

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage van 23 september 1985 tot 8 okto 1985 en wel:

- ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het ge meentehuis van Heerlen, tijdens de werkuren bovendien zaterdags van 10.00 uur tot 13.00 in de Openbare Leeszaal, Passage 20-30 te len, alsmede tijdens de werkuren na laatstg noemde datum op deze plaatsen tot het ein van de termijn, waarbinnen beroep tegen de schikking op de aanvraag kan worden inges

De aanvrager, alsmede degenen, die bezw hebben ingebracht naar aanleiding van de a vraag en een ieder die aantoont, dat hij daa redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunne bovengenoemde datum gemotiveerde schri ke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp v de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan zoeken zijn persoonlijke gegevens niet bek maken. Een bezwaarschrift moet worden in diend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstra te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren ben ingebracht op de wijze als bovenomsch en een ieder die aantoont daartoe redelijker niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het stellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 20 september 1985

## Algemene vergadering van de Rabobank te Thorn

De Coöperatieve Raiffeisen-Boerenleenbank B.A. gevestigd te Thorn, nodigt haar leden uit tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 4 oktober 1985 om 20.00 uur in zaal J. Graven, Wilhelminalaan 6, Thorn.

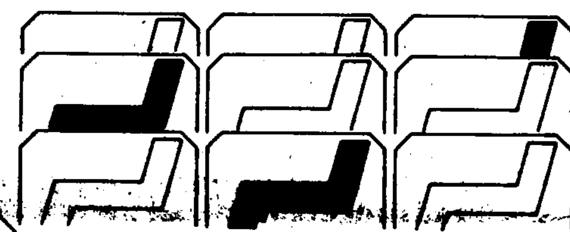
**Verkorte agenda**

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1984
- Verkiezing leden bestuur en raad van toezicht
- Mededelingen en rondvraag
- Lezing drs. W.J. Hochstenbach, Fiscale Zaken Rabobank Nederland

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1984 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur. 118525

**Rabobank**













## provincie limbur
## mededeling M 119/38

Gedeputeerde Staten van Limburg maken be kend, dat zij voornemens zijn aan de Naamlo Vennootschap DSM onder een aantal voorsc ten vergunningen ingevolge de Hinderwet en d Wet geluidhinder te verlenen voor het uitbrei wijzigen van: - Centrale Werkplaats op lokatie Noord te Geleen; - Centrale Werkplaats I op lo tie Zuid te Geleen; - Centrale Werkplaats II op katie Zuid te Geleen.

De ontwerpen van deze beschikkingen, alsm de aanvragen en andere ter zake zijnde stukk liggen ter inzage van 23 september 1985 tot 8 oktober 1985 en wel:

- ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen, tijdens de werkuren bovendien donderdags van 17.00 uur tot 20.0 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de b schikking op de aanvragen kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwa hebben ingebracht naar aanleiding van de aa vragen en een ieder die aantoont, dat hij daar redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bovengenoemde datum gemotiveerde schrift ke bezwaren inbrengen tegen de ontwerpen v de beschikkingen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan v zoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend maken. Een bezwaarschrift moet worden inge diend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat te Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren h ben ingebracht op de wijze als bovenomschre en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwi niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het in stellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 20 september 1985

# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## ZONDAG WK STOCKCAR IN BAARLO

# Rien Rutjens aast op trilogie

Van onze medewerker

**BAARLO – Een ding staat bij de Engelsen zondag, tijdens het wereldkampioenschap stockcar formule 1 in Baarlo, voorop: dit jaar moet de titel terug naar hun land. Al ettelijke jaren jagen zij in Baarlo achter de 'hoogste eer' aan. Tevergeefs, de Nederlandse concurrentie was de Britten ondanks dat zij met een zeer select gezelschap aan de start verscheen, nog altijd de baas.**

De Britten hebben nu om eindelijk weer eens de titel binnen te slepen good old Stuart Smith van stal gehaald. De meervoudig wereldkampioen op de korte baan kondigde afgelopen jaar in Baarlo weliswaar aan een stapje terug te doen, maar moet nu toch weer trachten eindelijk eens een wereldtitel voor Engeland in de wacht te slepen. En om een coryfee als de Brit Stuart Smith te kloppen, moet men van goede huize komen.

Vorig jaar al had de routinier uit Rochdale in zijn achterhoofd dat de imposante Baarlobeker mee naar Engeland moest gaan. Dat zou immers een waardige bekroning van zijn loopbaan als staockcarcoureur betekenen. De afloop is nog wel bekend. Rien Rutjens (Nuth) prolongeerde zijn titel na een titanengevecht boordevol bloedstollende momenten. Smith echtertrok aan het korste eind. Opnieuw moest hij zijn meerdere erkennen in 'thuisrijder' Rien Rutjens.

Deze nederlaag bracht een ommekeer in Smiths besluit om zijn carrière af te sluiten. In plaats van stoppen raast hij dus nog over de stackcarbanen in Engeland en zal ook zondag in Baarlo erbij zijn. Wat brengt hij nog verder mee uit Engeland? Geen kleintjes in ieder geval. Jongens die van wanten weten en zeer zeker het echte hots-bots-knots in de toppen van de vingers hebben. Dat zijn: Richard Ainsworth, Bobby Burns, Mike Close, Len Wolfenden en Bert Finnikin, die allen in Engeland tot de 'super-stars' behoren. De capaciteiten van twee andere Britten, John Toulson en Dave Tapping, zijn onbekend. Een totaal vreemde eend in de bijt is de Australiër Dave Evans. De laatste twee jaar was hij landskampioen, maar zal waarschijnlijk toch grote moeite hebben met de lange baan in Baarlo.

**En met die baan zijn onze jongens goed vertrouwd. Wat zeker belangrijk is: ze zijn ambitieus. Daarnaast vertrouwt het thuisfront op de capaciteiten van het Zuidlimburgse trio Rien Rutjens, Leon Cox en Friedhelm Welters. Dat betekent echter niet dat Peter Wederfoort, Kees Soeters en Koos Peters geen rol van betekenis zullen spelen. Grote favoriet is en blijft echter Rien Rutjens. De routinier uit Nuth wil, na twee wereldtitels, zeer zeker De Keizer onder de stockcars worden.**

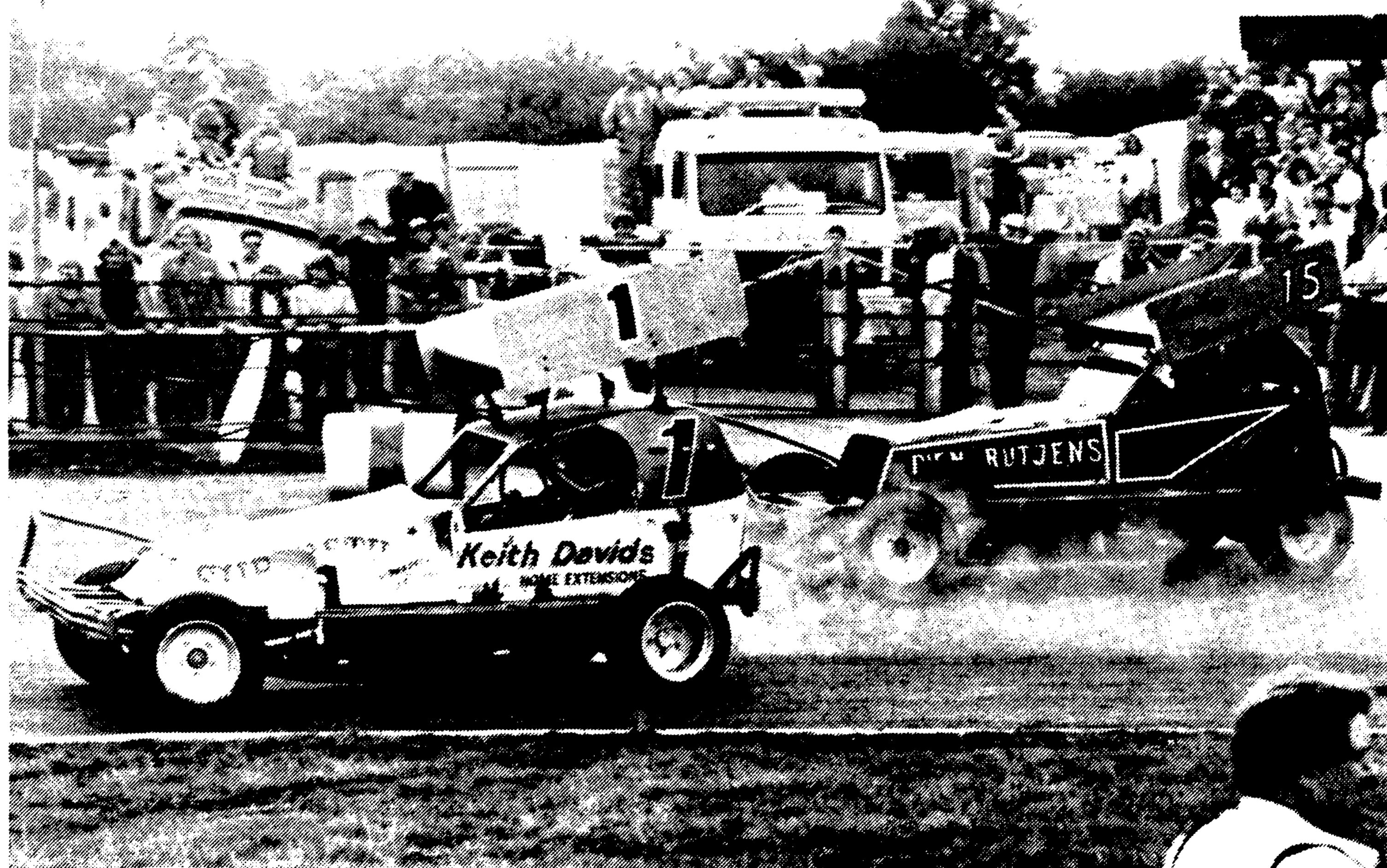
Niet te onderschatten is Friedhelm Welters. Hij veroverde de fel begeerde titel in 1980. Twee maanden geleden maakte de man uit Geleen zijn come-back. Lang genoeg om in topconditie aan het WK deel te nemen. De derde aas uit het 'bronsgroen' is Leon Cox uit Born. Afgelopen jaar manifesteerde hij zich al tijdens het WK onder de toppers. Ook nu is hij een niet weg te cijferen kandidaat. Ondanks alle Limburgse opportunisme mag men de Brabander Piet Keizer niet vergeten. Twee jaar lang bindt hij in Baarlo de strijd aan met de Limburgers. Met wisselend succes ondermijnt hij de Limburgse hegemonie. Keizer, die ook in de rodeoklasse uitkomt, wil eindelijk eens onder het juk van die 'Limburgers' uit.

Hoewel het WK het hoogtepunt vormt, valt er ook nog een nationale titel te vergeven. De speedwayklasse gaat de jaarprijzen verdelen, waarbij Toon van Bakel hoog als favoriet genoteerd staat. Het vierde achtereenvolgend NACO-kampioenschap ligt voor het grijpen.

**Het programma van zondag houdt nog meer in. Naast de vertrouwde races in de diverse klassen wordt er een race op twee wielen gehouden. Eenuiterst sensationeel en spectaculair nummer dat een Belgisch team het publiek zal voorschotelen. Het programma in sportpark De Berckt begint om 13.00 uur.**

**● Stuart Smith (1) en Rien Rutjens (15) in actie tijdens het WK van vorig jaar in Baarlo. De Limburger trok toen aan het langste eind.**

Foto: PIETER VAN DAAL




## Sport kort

● MAASBRACHT – De afdeling Limburg van de KNMV organiseert zondag een herfsttoertocht met een lengte van 180 kilometer. De tocht voert de deelnemers door de zeer bosrijke grensstreek richting Venlo en vervolgens door het Schwalmtal. Inschrijving is mogelijk in het café van de Andreas sporthal te Maasbracht tussen 9.30 en 11.30 uur.

● HEERLEN – Morgen starten in Mesch een 180-tal apothekers en farmaciestudenten voor een trimtocht over 127 kilometer. Om 10.30 uur vertrekken de sportieve farmaceuten bij de 'Laathof' in Mesch, alwaar de finish om ongeveer 18.00 uur verwacht wordt.

● SINT GEERTRUID – Dit weekeinde is er een tweedaagse Mergelheuvelland toertocht met start en finish in Sint Geertruid. De deelnemers kunnen beide dagen kiezen uit een afstand van 60, 80, 120 of 160 kilometer. Alle tochten voeren door het Zuidlimburgse heuvelland. Inschrijving is mogelijk tussen 7.00 en 10.00 uur bij de fanfarezaal, Dorpsstraat 29, St. Geertruid. De start is morgen tussen 7.00 en 10.00 uur en zondag tussen 8.00 en 11.00 uur.

● SIMPELVELD – Morgen start de gewichthefcompetitie met het duel KSV Helios tegen WIK Veldhoven. Het team bestaat uit Willy Frijns, Ger Vandeberg, Rudie Middelhoven, Uwe Zilchert, Jonny Lennartz en Michel Pinkers.

● BOCHOLTZ – Zondag worden op het sportcomplex Bocholtzerheide door de ponyclub 'Sportvriendjes' de kringkampioenschappen voor pony's gehouden, waaraan 21 verenigingen met in totaal 200 pony's deelnemen. Om 10.00 uur beginnen de wedstrijden (zowel dressuur sld springen).

● SITTARD – Zondag worden de kringkampioenschappen van de kring Sittard afgesloten met een concours hippique bij kasteel Terborg in Schinnen. De dressuurcombinaties gaan reeds om 10.00 uur van start, terwijl de springcombinaties om 14.00 uur in de ring komen.

● ULESTRATEN – Vanavond om 18.30 uur begint in café Walk Inn te Ulestraten het persoonlijk kampioenschap driebanden in de derde klasse Driebanden Klein. Acht deelnemers zullen strijden om de titel. Morgen en zondag krijgen de wedstrijden een vervolg vanaf 13.30 uur.

● GELEEN – Atletiekvereniging Unitas organiseert zaterdag 28 september weer een vijfkamp voor trimmers in sportpark De Baandert in Sittard. Het programma bestaat uit de volgende aan trimmers aangepaste nummers:sprint, kogelstoten, balwerpen, verspringen en middenlange afstand. De vijfkamp wordt tussen 10 en 13 uur afgewerkt. Deelname kost fl 3,50 per persoon.

## Simson de ring in

**HEERLEN – Morgen gaat de worstelcompetitie pas goed van start. Het met de Arnhemmer Freddy Winters versterkte Simson kan in de hoofdklasse hoge ogen gooien. Trainer Ad Postma mikt voorzichtig op de titel. Een graadmeter daarvoor is de eerste wedstrijd bij en tegen SSS Alkmaar. Ook Simson 2 en de junioren worstelen tegen SSS-teams.**

Interessant wordt ook de worstelontmoeting in Brunssum tussen debutant Goliath en Hercules Deventer. Na veel strubbelingen heeft de KNKB Goliath toch tot de competitie toegelaten. Het complete team, met de gangmakers Jacques Soons en Huub Janssens, zal op de mat verschijnen. De wedstrijd wordt gehouden in sporthal Terborchstraat en begint om 20.00 uur.

Excelsior treedt zondag om 15.00 uur in de aan de Croeselaan te Utrecht gelegen sporthal aan tegen het zeer sterke de Halter 3. Trainer Wiel Snijders mikt echter toch op een zege.

## Volleyballers oefenen

**HEERLEN – Op een wat ongewoon tijdstip (aanstaande zondag 11 uur) ontvangt het damesteam van Pancratiusbank/VCH de bekerwinnaar van België Denderhouten voor het spelen van een vriendschappelijke wedstrijd in het kader van de voorbereidingen op het nieuwe volleybalseizoen.**

Sporthal Kaldeborn in Heerlen vormt het strijdtoneel van een goed bezette vierkamp. De mannen van Pancratiusbank/VCH komen uit tegen Hörmann VC Genk, Nashua-/Geldrop en Zevenhuizen.

In Nieuwenhagen is Datak/SDO vanaf 14 uur gastheer van Opgladbeek en Furos, terwijl Geevers/P&P naar Vught reist voor een confrontatie met Maaseik, Merksplas en VVC. In Maastricht oefenen de damesteams van Armetis/□Rapid en Geevers/P&P zaterdagmiddag (sporthal Geusselt) tegen elkaar.

## HC Heerlen jubileerde



**● HEERLEN – Afgelopen zondag hield de Hockeyclub Heerlen een receptie ter gelegenheid van het veertig-jarig bestaan van deze vereniging. Onder de vele gasten die hun felicitaties kwamen aanbieden was ook burgemeester Reijnen van Heerlen, die hier mevrouw Lelkens de hand drukt.**

Foto DRIES LINSSEN

## Estafetteloop

**BRUNSSUM – De sport- en trimclub Brunssummerheide en de Afcent Striders Running Club organiseren zondag 29 september een estafetteloop voor drie personen. Er kan gekozen worden tussen drie maal vijf of drie maal tien kilometer. De start van de eerste groep is om 10.00 uur; de tweede groep start om 11.15 uur. Inschrijving is mogelijk tot 26 september aanstaande bij Jo Simons, Gastersberg 18, Schaesberg, tel. 045-311786. De inschrijvingskosten bedragen fl 15,00 per groep. In totaal kunnen slechts negentig personen (30 groepen) aan de start verschijnen.**

## Karatetoernooi Shotokan

**HEERLEN – Zondag organiseren Karate Vereniging Do Weng uit Beek en Budo Sport Heerlerbaan in sporthal Kaldeborn de strijd om de Shotokan Cup. Aan dit evenement nemen een honderdtal karateka's deel. Aan bod komen twee onderdelen: stijloefeningen en vrij sparren. Grote favoriet voor de eindzege is Roger Heuvelsland, drievoudig Nederlands Katakampioen en bronzen medaillewinnaar bij de Europese kampioenschappen. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur.**

## Glana succesvol

**GELEEN – De poloploegen van Glana uit Geleen waren tijdens verschillende toernooien ter voorbereiding op de competitie zeer succesvol. De dames wonnen tijdens een toernooi in Sint Oedenrode alle vier de wedstrijden. Ook de heren wonnen het toernooi aldaar.**

## Badmintoncompetitie gaat van start

Van onze medewerker
PIERRE SWERTS

**HOENSBROEK – Dit weekeinde gaat de badmintoncompetitie weer van start.Als de verwachtingen van coach Franz-Josef Breuer uitkomen, speelt Limburgs beste badmintonclub Victoria na een afwezigheid van vier seizoenen volgend jaar weer in de hoofdklasse.**

Toch kent ook Franz-Josef Breuer nog enige onzekerheden: „Het team staat nog niet op scherp. De laatste drie seizoenen hebben we telkens progressie gemaakt; dit seizoen moeten we middels een kampioenschap het karwei afmaken".

Victoria is ingedeeld in de op papier zwakste van de twee overgangsklassen. Clubkampioen Wiel Hanssen beaamt dit: „De kansen op promotie zijn dit jaar mede door deze indeling verhoogd, maar je kunt natuurlijk niet honderd procent zeker zijn".

Victoria treedt met nagenoeg hetzelfde team als verleden jaar aan; alleen Wim Gerrits is naar het tweede team verhuisd. De 38-jarige Annie Breuer staat nog steeds in Victoria's hoofdmacht, terwijl jeugdinternational Nicole van der Jagt staat te dringen. Franz-Josef: „Nicole staat in het tweede team minder onder druk. Dat is beter voor haar ontwikkeling. Bovendien kunnen we de ervaring van Annie nog goed gebruiken. Het resultaat van dit jaar is belangrijk, wat volgend jaar gebeurt zien we dan wel weer".Victoria start de competitie met een uitwedstrijd tegen promovendus Oosterhout, dat zich met twee Belgische internationals heeft versterkt.

**In de eerste klasse komen vier Limburgse teams uit:, BC Weert, BC United, ESPE Heerlen en Victoria 2. BC Weert en BC United zullen ook dit jaat weer goede middenmoters zijn. ESPE Heerlen had hoge verwachtingen van dit seizoen, maar door het vertrek van Rolf Koch is daar verandering in gekomen. Voorzitter Jan Debey: „We hopen het beste van dit seizoen. We kunnen hoog eindigen, maar dat zullen met name de enkelspelen van de heren bepalen. Bij de dames en in de dubbels zijn we sterk vertegenwoordigd". Victoria 2, dat na de dgradatie twee jaar geleden vorig seizoen weer promoveerde, krijgt het ongetwijfeld zwaar. Franz-Josef Breuer wil hier echter niets van horen: „Ik praat niet eens over handhaven. Victoria 2 moet in de middenmoot kunnen eindigen".**

In de tweede klasse gaat het Kerkraadse KBC '67 beslist hoge ogen gooien. Onder leiding van de ex-Limburgs kampioen Ruud Hartog kan KBC weer naar de eerste klasse promoveren. In de derde en vierde klasse landelijk komen maar liefst twintig Limburgse teams uit.

# DAMMEN

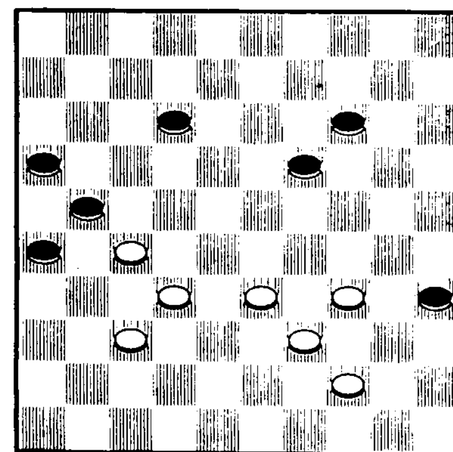
met John van den Borst

Vanmiddag om 14.00 u. verricht de staatssecretaris van WVC van der Reijden de officiële opening van de match om het wereldkampioenschap dammen tussen Anatoli Gantvarg, de titelhouder, en Rob Clerc, de uitdager. De match die 20 partijen omvat zal in 4 verschillende plaatsen gespeeld worden. Begonnen wordt in Dordrecht, een week daarna verhuizen de spelers naar Rotterdam, dan weer een week later naar Nieuwegein en tenslotte naar Kaatsheuvel waar op 19 oktober de laatste partij plaats vindt.

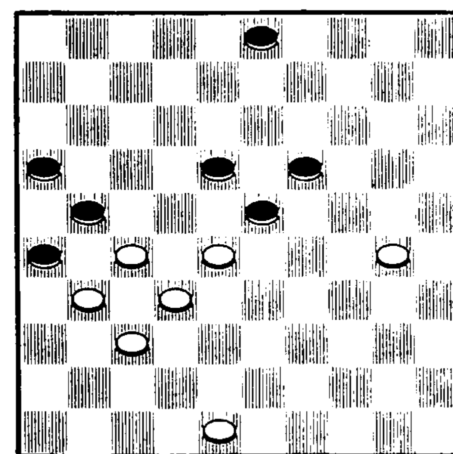
Voor Rob Clerc, de grootmeester uit Den Haag, spreekt dat hij aan de meeste duels met Gantvarg goede herinneringen (zie bijv. de partij Gantvarg-Clerc in deze rubriek van 5 okt. 1984 waarin Gantvarg door het oog van de naald kruitp!). Deze herinneringen zullen Clerc in ieder geval het vertrouwen geven de match tot een goed einde te kunnen brengen.

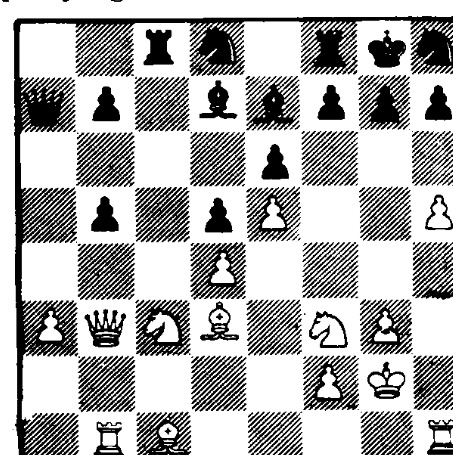
Voor het prijzengeld is 50 duizend gulden beschikbaar,

Maandag a.s. is in Dordrecht de 1e partij: toeschouwers moeten naar het Statenplein waar op één van de etages van V & D gespeeld wordt. De aanvang is om 10.30 u. Voor het technische deel dit keer twee fijnzinnige miniforcings om zelf op te lossen. De 1e is al bijna klassiek en afkomstig van Hans Jansen, de 2e zeer origineel en gemaakt door Jannes van der Wal die de komende weken Rob Clerc als secondant zal bijstaan.



wit: 27-32-33-34-37-39-44
zwart: 12-14-16-19-21-26-35





wit: 27-28-30-31-32-37-48
zwart: 3-16-18-19-21-23-26

De oplossingen van deze 2 vraagstukken kunt u in de rubriek van volgende week vinden. Er geldt wit speelt en forceert winst.

# SCHAKEN

met Jac. Renet

In de partij L. Armino-A. Hendriks (Limburgs kampioenschap 1985) werd de positie welke vorige week aan u voorgelegd werd correct afgehandeld.

Wit: Kf2, Te4, Lf5, a2, b2, c3, d5, e6, f3, g2

Zwart: Ke7, Th8, Le5, a6, b5, c7, d6, f6, f4

Wat opvalt is de geringe bewegingsvrijheid die de zwarte loper nog heeft: hij kan welgeteld nog één zet doen en gaat gan ook nog verloren. Toch is het niet gemakkelijk voor wit om verder te komen: de positie is nogal gesloten en de ongelijke lopers maken torenruil voor wit niet erg aantrekkelijk.

Om te winnen moet wit proberen de positie te openen en te profiteren van zijn vrijpion en de benarde positie van de zwarte loper.

Daartoe speelde hij 1)a4! Indien zwart nu slaat wordt niet alleen pion a6 erg zwak, maar wordt veld c4 toegankelijk voor de witte toren. De druk op c7 behoort dan genoeg te zijn voor partijwinst.

Daarom speelde zwart 1)...,Tb8 Er volgde 2)Tb4,Tb6 3) ab5 en nu: 4)g3!! (dreigt slaan op f4 met loperwinst 4)...,fg3 5)Kg2 (dreigt opnieuw f4, maar ook nog iets anders... 5)...,c5 6)Th4! Plotseling blijkt de witte aanval niet op de Le5 gericht te zijn, maar meer nog op de zwarte koning! Zwart is verloren bv 6)...,b4 7)Th7,Ke8 8)e7 en tegen Lg6 is niets meer te beginnen.

De meeste aandacht ging de laatste tijd uit naar het Limburgs kampioenschap eerste klasse. Daarnaast werden nog het Limburgs dameskampioenschap en het Limburgs kampioenschap tweede klasse gespeeld. Ook in deze beide toernooien waren af en toe leuke partijen en partijfragmenten te zien.

Wit: Kg2, Db3, Tb1, Th1, Pc3, Ld3, Lc1, Pf3, a3, d4, e5, f2, g3, h5

Zwart: Kg8, Da7, Tc8, Tf8, Pd8, Ld7, Le7, Ph8, b7, b5, d5, e6, f7, g7, h7

De diagramstand ontstond in de partij L. van de Lisdonk-C. van Vliet. Alhoewel zwart momenteel een pion voorstaat, is zijn stelling uiterst precair te noemen. De zwarte koning staat aan een hevige aanval bloot (met name langs de h-lijn en de diagonaal b1-h7) en kan geen vin meer verroeren. Ook is duidelijk dat de zwarte stukken niet samenwerken in de verdediging, vooral de zwarte dame staat off-side.

Wit moet echter krachtig voortzetten om het voordeel uit te buiten. Hij deed dat als volgt: 1)Lg5! met de bedoeling de druk op h7 te verhogen door de beheersing van veld g5. In de nu ontstane stelling speelde zwart 1)...Da3. Vraag 1: wat volgt er op 1)...,Lg5? Vraag 2: Hoe moet wit na 1)Lg5,Da3 verder gaan?

# BRIDGE

met Wiel Gielkens

De Nacht van Sittard, het Limburgse experiment van de 50-jarige BC Sittard, is succesvol verlopen. Misschien was dit gewoon te verwachten met een organisatietalent als van der Leegte, die alles tot in de puntjes voorbereidt en een routinier als Cox die dan in de nacht zelf bij de uitvoering niets meer aan het toeval wil overlaten. Maar toch, in vele andere gevallen komt de bekende wet uit die zegt dat meestal alles fout gaat wat redelijkerwijs maar fout kan gaan. De enige tegenvaller was misschien de opkomst. Aangezien men pas na enkele jaren ziet of een formule geslaagd is, moet een eerste opkomst van een 70-tal paren m.i. toch als een aanmoediging worden beschouwd om het minstens een keer te herhalen.

| | | |
|---|---|---|
| | ♠AH43<br>♥B6<br>♦V9874<br>♣63 | |
| ♠B8765<br>♥A<br>♦AH53<br>♣H102 | N<br>W O<br>Z | ♠V9<br>♥H10732<br>♦102<br>♣VB98 |
| | ♠102<br>♥V9854<br>♦B6<br>♣A754 | |

De winnaars van deze, voor velen langste, nacht waren Hovens-Ostendorf, een paar dat voor deze gelegenheid was geformeerd. Zij zullen waarschijnlijk de laatsten zijn om te stellen dat ze deze overwinning met subtiel bridge hebben behaald; ten eerste is dat moeilijk voor een niet ingespeelde combinatie en ten tweede is het geen winnende stijl voor een nachtelijke escapade over 72 spellen. Dan moet de beuk er in, zeker in de laatste ronden. Dat hebben Hovens-Ostendorf uitstekend begrepen en daarmee in de laatste 21 spellen een achterstand van 29 punten op de leiders Daemen sr.-Verhagen in een voorsprong van 21 punten omgezet. Een typerend spel na een lange nacht bridgen was spel 71, dat dus rond 07.00 uur 's ochtends aan de orde kwam.

Hovens-Ostendorf bereikten als OW 3SA, een aangetrokken contract dat evenwel maakkansen heeft omdat schoppentien in tweeën zit. Zuid startte echter met ruitenboer in de enige niet geboden kleur en daarmee is in feite het doodvonnis over OW uitgesproken. De leider duikt waarna Zuid, om redenen die alleen maar om 07.00 uur 's ochtends gelden, harten switcht. Uit West volgt nu klaverheer voor klaveraas van Zuid, die waar harten speelt ofschoon zij, zelfs als Noord hartenboer heeft, geen enkele entree meer bezit om de vrije hartens te incasseren. De leider wint met hartenheer en heeft nu een gewonnen spel als hij direct schoppen aanvalt. Hij speelt echter eerst naar klavertien om vanuit dummy schoppen te spelen. Als bij Noord schoppenheer komt moet dan wel schoppenvrouw gaat weigeren en, door gebrek aan communicatie met dummy, de benodigde schoppenslagen niet meer binnen komen. Gelukkig realiseert Oost zich dat allemaal en doet op dit moment precies wat er verlangt wordt. Noord is nu weerloos; hij speelt ruiten voor de dummy, maar na klaver en weer schoppen kan hij niet anders dan winnen en met ruiten of schoppen naar de hoge kaarten van dummy spelen. Deze 3SA bleek uiteraard buitengewoon goed te scoren; voor de goede orde zij echter vermeld dat de winnaars ook zonder deze score de regenboogtrui hadden kunnen omhangen. Het illustreert slechts dat dergelijke bridgenachten in eerste instantie iets voor stoere jongens is.